

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit
SINGEN
kommunal
auch unter
www.wochenblatt.net/siko
16. APRIL 2014

City Ring hadert
heftig mit der
IG Süd
WOCHE 16

DRK wählt OB
als neuen Vor-
sitzenden
S. 2
SI/AUFLAGE 32.960

Kein Ausweich-
Quartier für
Schule
S. 3
GESAMTAUFLAGE 86.506

Pepe Danquardt
stellt neuen
Film vor
S. 24

in Singen-Nord mit
Volkershausen aktuell
S. 6
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:



Steine zum wegrollen

Die Symbolik könnte fast nicht besser sein. Denn nach dem kommenden Wochenende, das für den vor bald 2.000 Jahren vollzogenen Start in eine »neue Zeit« - nämlich die der Vergebung - steht, wird am 27. April das Konstanzer Konziljubiläum seinen Auftakt nehmen. Dann wird die Landesausstellung im Konzilgebäude eröffnet. Dieses Jubiläum wird immer wieder als eine Chance gesehen, die Kirchen wieder anzunähern, nachdem vor 600 Jahren Jan Hus in Konstanz starb. Dafür wäre nun fünf Jahre Zeit. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Die Frage der Woche

Singen (of). Braucht Singen ein großes Shopping-Center? Diese Frage beantworteten 63,4 Prozent der Teilnehmer an der Online-Umfrage mit Ja. 36,6 Prozent halten das Center für überflüssig. Diese Woche geht die Online-Frage nach Rielasingen: Hat sich das Naturbad Aachtal in Worblingen bewährt? Mitmachen kann man bei www.wochenblatt.net/kommunalwahl. ganz einfach mit einem Click. Das Ergebnis gibt es in der nächsten Ausgabe.

- Anzeige -

Wahlstart ist misslungen

Singen (of). Einen »Frühstart« haben die FDP und die neue Linie bei der Plakatierung zur Kommunalwahl hingelegt. Ab Mitternacht hätte am Montag die Wahlwerbung aufgehängt werden dürfen, die beauftragte Plakatierfirma begann bereits am Sonntag. Das gibt Ärger von den Mitbewerbern und vom Wahlamt, das eine dicke Geldstrafe verhängt. Vertreter beider Parteien entschuldigten sich am Montag. Sie hatten die Plakatierer nicht im Griff.

Zapfenstreich für's Sintec

Gründerzentrum wird aufgegeben

Singen (of). Das »Sintec« wird in Zukunft kein Gründerzentrum mehr sein. Das gab Singens OB Bernd Häusler vor dem Beschluss zum Nachtragshaushalt der Stadt Singen am Mittwoch bekannt. Zuschüsse in Höhe von über 700.000 Euro, die die Städtische Baugesellschaft GVV seinerzeit beim Bau des »Sintec« erhalten hatte, seien nach einem Beschluss in nichtöffentlicher Sitzung des Singener Gemeinderats bereits

zurückbezahlt worden. Das Sintec steht zu großen Teilen leer. An andere Unternehmen konnte wegen der gewährten Zuschüsse durch die GVV nicht vermietet werden, was diese belastet hatte. Jetzt könnten die Büroräume an andere Firmen vermietet oder gar das Gebäude veräußert werden. In der selben Sitzung des Gemeinderats wurde ein Nachtragshaushalt für die Stadt Singen verabschiedet. Darin sind

Grundstücks- und Gebäudekäufe durch die Stadt Singen von der GVV in Höhe von rund 6,8 Millionen Euro enthalten. Dazu gehören zum Beispiel Flächen im geplanten »Kunsthallen Areal« aber auch das Freizeitheim »Sennhof«. Interims-Geschäftsführer der GVV wird nach dem Tod von Roland Grundler bis Juli Frank Bonath. Er ist seit Anfang des Jahres als Gutachter zur Klärung der Finanzlage tätig.

»Feuer von Ostern«

Arlen (av). Am Sonntag, 20. April, laden die evangelische Johannesgemeinde Rielasingen und die katholische Seelsorgeeinheit Aachtal zum alljährlichen »Feuer von Ostern« ein. Beginn des ökumenischen Gottesdienstes ist um 19.30 Uhr in der St.-Stephans-Kirche in Arlen. Von dort aus startet auch die anschließende Lichterprozession zur Talwiese. Nach dem Entzünden des Feuers besteht die Gelegenheit für Gespräche und Begegnungen.

- Anzeige -

REDAKTIONSSCHLUSS AN OSTERN

Schön sind sie die Osterfeiertage, die vielerorts als Familienfest genutzt werden. Durch die Feiertage verschiebt sich allerdings auch der Redaktions- und Anzeigenschluss nach vorne. Lokale Meldungen und Berichte sollten bis Donnerstag, 17. April, 12 Uhr die Redaktion erreicht haben. Für aktuelle Sportmeldungen wie Berichte und Hinweise für den Regionalteil bleibt der Redaktionsschluss bei Dienstag, 22. April um 12 Uhr. Auch die Anzeigenschlüsse für die Ausgabe nach Ostern verschieben sich. Mehr dazu auf Seite 8 dieser Ausgabe.



GRÜNES AUTOHAUS ALS AUSHÄNGESCHILD

Eine neues Portal für die Singener Automeile entsteht mit dem Toyota-Autohaus Bach im Gewerbegebiet Tiefenreute. Rund 4,5 Millionen Euro investiert das Ehepaar Bach hier in ein »grünes« Autohaus mit spektakulärem Ellipsendach, in das auch die Autovermietung Sixt einziehen wird, wie am Freitag zum Richtfest bekannt gegeben wurde. Bis zum September soll Einweihung gefeiert werden. Die aktuell knapp 20 Mitarbeiter arbeiten dann in einem Gebäude, das rechnerisch mehr Energie produziert als es verbraucht. Mehr auf Seite 18.

Es geht um IHR Bad



Wir planen mit Ihnen
Ihr Traumbad.

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

BESTPREISE ZUM ABSCHIED
20 JAHRE ERFOLGSMODELL RENAULT TWINGO



Sichern Sie sich noch einen der letzten Twingo, z.B.
Barpreis ab **7.990,- €**
für den Twingo Expression 1.2 16V 75 LEV ECO₂
Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,3; außerorts 3,8; kombiniert 4,7;
CO₂-Emissionen kombiniert 108 g/km
(Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007).

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 - 982773



Abbildung zeigt Sonderausstattung

LESERBRIEFE!

Zerstörung für »Grüne Lunge«

Singen (swb). Zum Artikel über Kiesabbau am Waldfriedhof vom 9. April wird uns geschrie-

ben: »Nach Jahrzehnten des flächen- zehrenden Kiesabbaus im Er- lenwald bei Überlingen/Ried soll es jetzt dem Döllenhau, zwischen Singen und Gottma- dingen gelegen, an den Kragen gehen! Beim Döllenhau handelt es sich um ein wertvolles Nah- erholungsgebiet der Singener Weststadt in unmittelbarer Nä- he zum Waldfriedhof.

Laut den Berichten sind bei Forst BW (Staatswald BaWü) offensichtlich bereits wegwei- sende Vorentscheidungen ge- fallen. Man beruft sich auf eine vor Jahrzehnten getroffene Festlegung im Regionalplan, spricht von idealen Rahmenbe- dingungen, optimaler Ver- kehrsanbindung, wirtschaftli- cher Rentabilität und leitet da- raus ohne Not ein Vorrangge- biet ab. Die Gier nach Reiner- trag scheint weder beim Wald- eigentümer Staat noch beim Kiesunternehmer Grenzen zu kennen.

Dass die Spitze der Forstver- waltung den Kiesabbau voraus- eilend und ohne Mandat, gar noch unter Abwägung aller Ge- sichtspunkte?, für denkbar und machbar hält, ist für die Bevöl- kerung nicht nachvollziehbar. Zeitgerechter wäre es wohl ge- wesen, zuerst den betroffenen Bürgern und den Gemeinden ausreichend Gelegenheit zu ge- ben, sich hierzu zu äußern!

Für die betroffenen Gemeinden ist keinerlei Mehrwert zu er- warten. Jetzt sind die Bürger gefragt, die politischen Ge- meinden und unsere Bürgerver- treter in der Pflicht!«

Johann Hahnloser, Singen

Singen braucht Shopping-Center

Singen (swb). Zur Info-Veran- staltung zum eventuellen Bau eines Einkaufszentrums auf dem Holzer-Areal wird uns ge- schrieben:

»Zuerst ein großes Kompliment an die Verantwortlichen, die

diese Veranstaltung initiiert ha- ben. Sie war sehr interessant und aufschlussreich. Im Vorfeld ging an H. Schuder (ein Gut- achter) der Auftrag, ein Gut- achten zu erstellen, wie »ver- träglich« ein großes Einkaufs- zentrum für Singen sei. Dazu schrieb er unter anderem 166 Singener Einzelhändler an, um entsprechende Basisinformatio- nen zu bekommen. 47 Einzel- händler beteiligten sich am Rücklauf, das heißt 28 Prozent der Angeschriebenen interes- sierten sich für die Thematik »großes Einkaufszentrum«, während sich 72 Prozent !! des- interessiert zeigten. Ich erwäh- ne diese Zahlen, weil die Herren Wager (City Ring) und Wessen- dorf (Handelsverband) während dieser Veranstaltung immer wieder die Formulierung »der Singener Einzelhandel will kein großes Einkaufszentrum« ver- wendeten.

In meinen Augen kann auf Grund des Rücklauf-Ergebnis- ses nicht von »dem Singener Einzelhandel« gesprochen wer- den. Daraus ergibt sich zwangsweise die Frage, wie stark tatsächlich der City-Ring beziehungsweise der Handels- verband die 166 Singener Ein- zelhändler vertreten und als de- ren Sprecher auftreten können. Die drei Vertreter der Investo- renfirma ECE hinterließen mit ihren Vorträgen einen äußerst hervorragenden Eindruck. Ich konnte entnehmen, dass in die- sem Unternehmen eine geballte Kraft an Erfahrung, Kompe- tenz, Professionalität und Geld vorhanden sind.

Die angebotene Zusammenar- beit mit dem Einzelhandel (Werbung, Aktionen usw.) se- hen die Verantwortlichen von ECE als einen Grundpfeiler zur Erhöhung der Attraktivität der Stadt Singen. Die ECE zeigt sich verantwortlich für die Investiti- on, den Bau sowie die sich an- schließende Nachbetreuung. Ich empfinde es als äußerst in- teressant, dass sich ein Unter- nehmen wie die ECE für den Standort Singen engagiert.

Ich appelliere an den Oberbür- germeister Häusler sowie die Gemeinderäte alles zu unter- nehmen, damit Singen ein Ein- kaufszentrum mit 16000 Qua- dratmeter Verkaufsfläche be- kommt.« Peter Söket, Singen

Erfolgreiche Musikschule

Singen (dpz). Beim Landeswett- bewerb »Jugend Musiziert« in Ludwigsburg räumte die Mu- sikschule Singen kräftig ab. So konnten sich Abigail Se- rebrjanskaja und Lukas Frit- schy, über den 1. Preis beim So- lo Klavier, jeweils mit der Höchstpunktzahl, freuen. Die 11-jährige Abigail erklärt, dass sie bereits seit sieben Jahren Klavier spielt und ein Jahr lang für die Teilnahme geübt hat. Beim Ensemble Akkordeon- Kammernmusik, holten Anna Greszki und Vanessa Boos, so- wie Maritz Dedrieck und Uta- Marei Martz, den zweiten Platz, mit 21 Punkten. Siegfried Worch, stellvertretender Schul- leiter, lobte seine Schützlinge noch einmal ausdrücklich, wollte sich aber auch bei den Eltern und Lehrkräften für das große Engagement bedanken.

Bodensee und Landschaft

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Aachtal lädt Interessierte zu einem Vortrag über die Bodenseelandschaft ein. Hier geht es um die Ge- schichte des Sees, den Zusam- menhang mit der Eiszeit und der Entstehung der Alpen.

Rainer Nies wird dazu einen opulenten Vortrag, am Mitt- woch, 14. Mai, ab 19.30 Uhr, in der Unterkirche Rielasingen, halten.

Am Donnerstag, 20. Mai, wird es eine Betriebsführung durch die Treibhäuser der Familie Du- ventäster in Moos geben. Treff- punkt ist dazu um 15 Uhr, vor dem Yachthafen in Moos.

Hierfür ist eine Anmeldung bei Heidi Simon, unter Telefon 07731-51761, oder per Mail an heidisimon@web.de, bis Mitt- woch, 14. Mai, zwingend erfor- derlich.

Buchhaltungsbüro
(preisgünstig), hat noch Kapazitäten frei. Telefon 077 31/94 75 67



Wir sind keine Verhinderer
City Ring rügt IG Süd scharf wegen Position zu ECE

Singen (of). Zwei Welten gab es auf der Hauptversammlung des City Ring Singen in dem Räu- men von Heikorn. Sprecher Karl Wager konnte sich mit den erschienenen rund 25 Mitglie- dern in Gegenwart einiger Ge- meinderatskandidaten über ei- nige Fortschritte in der Innen- stadt freuen. Denn die Fußgän- gerzonen sind neu gerichtet, die Beleuchtung ist durchge- hend neu und doch fünf neue Mitglieder begrüßt werden können. Gastgeber Thomas Kornmayer unterstrich, dass sich der Handel in der Innen- stadt keineswegs als »Verhinde- rer« von Neuerungen in der Stadt sieht, was die vielen In- vestitionen der letzten Jahre in die Umgestaltung von Ge- schäftsräumen deutlichst un- terstrichen.

Bei Singener Geschenkscheck wurden im letzten Jahr 325.000 Euro umgesetzt, »ein senatio- neller Erfolg« befand Anja Haid vom Werberat. Denn das waren sage und schreibe 9.000 Ge- schenkeschecks innerhalb eines Jahres, die oft durch die be- schenkten noch einiges an wei- teren Umsätzen ausgelöst wur- den. Die Freude überwiegt, trotz der gewaltigen finanz- amtlichen Unbill, die mit dem durch die Schecks zwischenge-

Pfaffenhäule wird gesperrt

Singen (swb). Wegen Straßen- bauarbeiten wird die Pfaffen- häule zwischen der Robert-Ger- wig-Straße und der Werner- von-Siemens-Straße ab Diens- tag, 22. April, gesperrt. Der Verkehr wird umgeleitet. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Juni. Verkehrsteilnehmer werden ge- beten, die ausgeschilderte Um- leitung zu beachten.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SODWEST** **BVDA** **AD A**



Der Sprecher des City Ring Singen, Karl Wager, wird noch eine weitere Amtsperiode weiter machen. swb-Bild: of

lagerten Vermögen durch das Finanzamt hereingebrochen ist, und die Bürokratie in ein aber- witziges Maß steigerte, wie Sprecher Karl Wager und Kas- sierin Elke Redling gestanden. Ein erfreulicher Teil der Ver- sammlung waren auch die Wahlen, bei denen nach der Entlastung von Karl Wager als Sprecher für weitere zwei Jah- re, Michael Burzinski, Elke Redling als Kassierin und Klaus Oehlerich als Schriftführer je- weils ohne Gegenstimmen ge- wählt wurden. Vielverspre- chend auch der Ausblick von OB Bernd Häusler: Es werde Anfang Mai eine Informations- veranstaltung in der Sparkasse zum Umbau der Hegau- wie der Hadwigstraße geben. Die andere Seite betrifft nach wie vor die Ablehnung eines geplanten großen Shopping- Centers von ECE durch den City Ring. Sprecher Karl Wager be-

zeichnete die aktuellen Pläne als große Gefahr für die ganze Innenstadt. »Die in den letzten Jahren gefestigte Zusammenar- beit mit der IG Süd wird stark in Frage gestellt«, drohte Wa- ger. Viele hätten eine Tendenz, diese Stadt kaputtreden zu wol- len, meinte Wager weiter. OB Häusler musste noch eine ganze Reihe kritischer Fragen beantworten, die bezüglich der Pläne von ECE gestellt wurden. »Wir wollen nicht als Verhinde- rer auftreten, aber auch nicht verrecken«, brachte Manuel Waizenegger vom Modehaus Zinser seine Kritik auf den Punkt – und dass es keine Aus- wahl gebe. OB Häusler deutete aber an, dass doch noch andere angeklopft hätten. Thomas Przybylski von Karstadt fand es sehr bemerkenswert, dass auch schon die Dienstleistungsge- werkschaft Ver.di ein kritisches Postulat dazu verfasst habe.

AWO richtet
Brillenfonds ein

Singen (swb). Bei der diesjähri- gen Mitgliederversammlung der Arbeiterwohlfahrt Ortsver- ein Singen teilte die 1. Vorsit- zende Claudia Rehling mit, dass der Vorstand der AWO Singen beschlossen habe, einen Fonds mit einem Grundstock von 3.000 Euro aufzulegen, der den Kauf einer Brille für Personen mit geringem Einkommen be- zuschusst. Dieser Personenkreis kann sich häufig keine Brille leisten. Oft leiden die Betroffenen dann

auch unter gesundheitlichen Folgen, wie unter anderem Kopfschmerzen. In den nächsten Monaten wer- den entsprechende Flyer auf das neue Angebot der Arbeiter- wohlfahrt hinweisen. Betroffe- ne Personen müssen einen ent- sprechenden Antrag bei der AWO stellen. Hierbei sind die Mitarbeiter der AWO am Hein- rich-Weber-Platz, vor allem das Arbeitslosenzentrum und die Antragsberatung, gerne behilf- lich.

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

zart und ganz mager Hähnchenbrust- filet 100 g € 1,19	immer lecker küchenfertig Schweinefilet Wellington im Blätterteig oder gefüllt als Hubertus- oder Jäger-Art 100 g € 1,69	leichte Kost im Frühling Schweinerücken auch als Steaks, gerne auch mariniert 100 g € 1,09
den liebt der Spargel Badischer Bergluft-Schinken luftgetrocknet, 9 Mon. gereift 100 g € 2,29	den mögen alle Hegauschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,59	für echte Genießer Entenfiletspieße in Kräuterbuttermarinade eingelegt 100 g € 1,99
natürlich hausgemacht Geflügelsalat 100 g € 1,39	der Klassiker Denzel's Aufschnitt liebervoll produziert 100 g € 1,49	jetzt wieder im Angebot Original Singener Grillwurst 100 g € 0,99

HERTRICH
METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Osteraufschnitt toll sortiert mit Salami und Schinken 100 g 1,59	Rinderroulade zart gelagert aus der Oberschale, auch gefüllt in den Sorten Klassisch-Hack oder -Brät 100 g 1,30
Hohentwieler Lammbratwurst 100 % Lamm vom Hohentwiel mit Rosmarin – entweder als frische Bratwurst oder geräuchert zum Kaltessen 100 g 0,90	Schweinehals das saftige Bratenstück, auch in Scheiben oder mariniert erhältlich 100 g 0,85
Kassleraufschnitt die magere und mild gesalzene Spezialität aus dem Schweinerücken in div. Geschmacksrichtungen 100 g 1,80	Entrecote marmoriertes Rumpsteak mit kleinem Fettdeckel – für Kenner 100 g 2,49
Kalbsfleischleberwurst mit Sahne, grob oder fein, im Gold- oder Naturdarm, auch als praktische Mini-Portion 100 g 1,00	Rinderhüfte ideal zum Kurzbraten bzw. Niedergaren, auch mariniert 100 g 2,00

Handwerkstradition
seit 1907



Thomas Kessinger, OB Bernd Häusler und Sandra Georg sind überzeugt, dass die Ekkehard-Schule neue Fenster bekommen sollte.
swb-Bild: dpz

Endlich neue Fenster

Protest der Eltern hat Erfolg

Singen (dpz). Gemeinderäte und Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler waren am Freitag in der Ekkehard-Schule Singen, um die maroden Fenster zu begutachten. Laut Aussage der Schüler und Elternvertreter, werde es im Sommer in den Klassenzimmern fast 36 Grad warm, so dass es nicht mehr möglich sei Unterricht zu machen. Außerdem sei der Straßenlärm bei geöffneten Fenstern nicht tragbar und im Winter, so die Schulleitung, hätte man durch die Fenster, die teils aus den 1950-Jahren und teils aus dem Jahr 1988 stammen, Energiemehrkosten von 30 Prozent. Der gesamte Altbau der Ekkehard-Schule ist noch mit diesen alten Fenstern ausgestattet. Eine Unterschriftenliste mit Namen von 300 engagierten Eltern hatte politisch

Gewicht. Zum Teil konnten bei der Führung Fenster nicht mehr geöffnet werden, andere konnte man nicht schließen. Elternbeiratsvorsitzende Sandra Georg, fühlte sich übergangen, da die städtische Schulbehörde unter Leitung des Schulbürgermeisters Jahr für Jahr versprach, sich um die Fenster zu kümmern, es aber nie dazu kam. Um diesem Misstrauen entgegenzuwirken versprach OB Bernd Häusler mit Handschlag, sich darum zu kümmern. »Wenn der Häusler sagt das klappt, dann klappt das auch« fügte er Augenzwinkernd hinzu. Schulleiter Thomas Kessinger und die Vertreter der Eltern waren glücklich, gehört worden zu sein und sind zuversichtlich, dieses mal nicht wieder verärgert zu werden.



Bürgermeister Ralf Baumert, Gerd Stiefel vom Polizeipräsidium, Freya Gensch von Landesbetrieb Vermögen und Bau, Bernd Caldart von der KEG und der stellvertretende Postenleiter Karlheinz Möhrle bei der Einweihung des Rielasinger Polizeiposten. swb-Bild: of

Neid der Kollegen

Neues Polizeibüro in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (of). Schon seit Februar befindet sich der Polizeiposten an seiner neuen Adresse in der Albert Ten-Brink-Straße, doch erst am letzten Mittwoch konnte die offizielle Einweihung erfolgen. Erst hatte sich noch in Konstanz das Polizeipräsidium einrichten müssen, bis auf der Führungsebene Zeit dafür war. Architekt Hubert Thanner hatte einen überdimensionalen Schlüssel aus Zopfteig mitgebracht. Gerd Stiefel, der Direktionsleiter Reviere im neuen Polizeipräsidium blickte zurück auf die Entwicklung des Postens der mal mit einem Polizisten kurz nach dem zweiten Weltkrieg gestartet war, und der mittlerweile mit fünf Stellen ausgestattet, sich neben Rielasingen-Worblingen auch für Bohligen und Überlingen am Ried zuständig zeichnet und damit ein Gebiet von 15.000 Einwohnern abdeckt.

Einige male hatte es der Posten auch in die bundesweiten Schlagzeilen geschafft, zum Beispiel als sich die Kunden in einem Discounter mit Waffengewalt um besonders günstige Computer stritten. Bürgermeister Baumert beleuchtete den langen Weg von rund 10 Jahren bis zu diesem Posten, für dessen Schaffung die kommunale Entwicklungsgesellschaft KEG gar wiederbelebt wurde. »Wir fühlen uns hier sehr wohl«, freute sich Karlheinz Möhrle, der für den erkrankten Postenleiter Andreas Hirt sprach. Die letzten Jahre habe man in einer Drei-Zimmer-Wohnung verbracht, wo es doch deutliche Grenzen in Sachen Diskretion gab, wie Möhrle bekannte. »Jetzt werden wir im ganzen Präsidium für unseren Posten beneidet« so Möhrle. Das sorgt natürlich auch für Motivation.

Häusler führt auch das DRK

Informationen zur Zukunft des Vereinsgebäudes

Singen (of). Bernd Häusler wurde im Rahmen der Hauptversammlung des DRK-Ortsvereins zum neuen Vorsitzenden gewählt. Prof. Dr. Guido Hack führte die Wahl durch, nachdem der bisherige Vorsitzende Alt-OB Ehret sein Amt im Oktober niedergelegt hatte. Die Wahl erfolgte einstimmig. Bernd Häuser sagte, dass es für ihn zwei sehr zentrale Aufgaben für die nähere Zukunft gebe. Die erste Aufgabe sei die Planung für ein neues Heim. Der Standort beim Feuerwehrdepot sei an die Grenzen geraten, Container für Dienstkleidung auf dem Hof machten die Enge deutlich, so Häusler. Derzeit sei ein Architekt beauftragt, Vorplanungen anzufertigen,



OB Bernd Häusler mit der scheidenden DRK-Geschäftsführerin Angelika Auer und dem zweiten Vorsitzenden Prof. Dr. Guido Hack.

Dr. Guido Hack bei den Wahlen bestätigt, als weiterer Stellvertreter wurde der bisherige Bereitschaftsleiter Markus Mayer einvernehmlich gewählt. Er

neue Stellvertreter ist Tobias Mayer, zweiter Stellvertreter Sascha Hajdek. Ihre letzte Bilanz präsentierte Angelika Auer als Geschäftsführerin des DRK-Ortsverbands Singen. Nach sieben Jahren stellte sie ihr Amt aus privaten Gründen zur Verfügung und wurde mit vielen Dankesworten von Bernd Häusler verabschiedet. Ihr Nachfolger wird Günter Elgaß, bisher stellvertretender Bereitschaftsleiter. Zahlreiche Ehrungen wurden vollzogen. An der Spitze der Liste stand Konrad Danner (50 Jahre) gefolgt von den Mitgliedern Blanka Benz, Silvia Jäger und Martin Scherzinger für 45 Jahre, Horst Fleischmann und Helga Schiebl für 40 Jahre, Holger Altevogt, Dr. Michael Cologna, Andreas Renner (abwesend), Christoph Schaible für 20 Jahre. Hans Veit vom Kreisverband würdigte den gelungenen Generationswechsel. Glücklich könne man in Singen über die gute Personalsituation bei den älteren Mitgliedern sein, die für Besuchsdienste eine Stütze seien. Veit kündigte zudem an, dass es neue Einsatzuniformen für die Helfer gibt, die der Kreisverband übernimmt.



gen, auch um Kosten zu ermitteln. »Da kann es es ganz schnell nicht nur um ein paar tausend Euro, sondern auch um Millionen gehen« so Häusler. Des weiteren solle eine neue Kleiderkammer für die Stadt etabliert werden. Derzeit gibt es eine Kleiderkammer von Rotary in der Südstadt mit Personalsorgen und die des DRK. Häusler vertrat nach ersten Gesprächen den Standpunkt dass man diese Standorte zu einem gemeinsamen Angebot vereinen könne. Als Stellvertreter wurde Prof.

folgt Elke Reithinger, die ganze 23 Jahren dieses Amt ausfüllte. Als Nachfolger von Daniel Klein wurde Ralf Zimmermann neu als Schatzmeister gewählt. Silvia Messmer wurde als Schriftführerin bestätigt. Ortsvereinsarzt Ulrich Heckmann bekam ebenfalls ein einstimmiges Votum. Wolfgang Renner als stellvertretender Leiter des Sozialdienstes muss in die Bresche springen, da sich noch keine Nachfolge für Leiterin Christa Schnürch gefunden hat. Neuer Bereitschaftsleiter wird Florian Leitner-Fischer, der

Suche nach Talenten

Stühlerücken im Kulturförderkreis

Singen (ly). Sie pflegen Bestehendes und fördern Neues. Das ist der Ansatz des Kulturfördervereins Singen-Hegau, der sich zur alljährlichen Jahreshauptversammlung traf. 1985 gegründet und seitdem unermüdlich auf der Suche nach Menschen aus der Region die in den Bereichen Musik, Bildende Kunst oder Literatur besonders begabt und engagiert sind. Einmal gefunden werden diese Menschen dann vom Kulturförderverein Singen-Hegau unterstützt, der Öffentlichkeit vorgestellt und auch somit mit einem Preis ausgezeichnet. Am 10. Juli diesen Jahres wird es dann wieder soweit sein, dass Stiftungsrat und Vorstand entscheiden wer die diesjährigen PreisträgerInnen sein werden. Diese wiederum werden dann am 17. Oktober um 20 Uhr in der Singener Stadthalle ihren großen Auftritt haben und mit Preisgeldern ausgezeichnet, die ausschließlich

durch private Spenden, Firmen und Banken finanziert wurden. Schatzmeister Stefan Meyer konnte für das Jahr 2013 rund 12.000 Euro Einnahmen bilanzieren. Die alljährliche Preisverleihung in der Stadthalle, bezuschusst die Stadt mit 3.600 Euro für deren Nutzung. So ergaben sich 5.500 Euro aus Spenden sowie 2.800 Euro aus Mitgliedsbeiträgen. Ursula Graf-Boos, 1. Vorsitzende des Kulturfördervereins gedachte mit den Mitgliedern in einer Gedenkminute den letztjährig verstorbenen Förderern und Mitgliedern Philipp Zirlewagen, Werner Kneer sowie Walther Fröhlich. Neu in den Stiftungsrat hinzugekommen sind für die scheidenden Mitglieder Thomas Oexle, Walter Möll und Roland Förg die einstimmig gewählten Nikolai Unseld, Manfred Lehn sowie Gunnar Bamberg. Aktuell hat der Kulturförderverein rund 120 Mitglieder.



Ingrid Hempel und Hans-Jürgen Krüger vom Vorstand der Bürgerstiftung übergaben in der Schillerschule eine Spende von 5.000 Euro an Rektorin Ulrike Armbruster, Koordinatorin Conny Muckenschnabel und Helferinnen, Wolfgang Heintschel und Udo Engelhardt.

Gesundes Frühstück

Bürgerstiftung hilft Schillerschule

Singen (of). Die Singener Bürgerstiftung fördert auch in der Schillerschule die Aktion »Gesundes Schulfrühstück«. Kürzlich übergaben Ingrid Hempel und Hans-Jürgen Krüger vom Vorstand der Bürgerstiftung eine Spende von 5.000 Euro an Schulleiterin Ulrike Armbruster sowie Wolfgang Heintschel und Udo Engelhardt vom Verein Kinderchancen, der das Frühstück in der Ganztags-Grundschule betreut. Die guten Erfahrungen mit dem



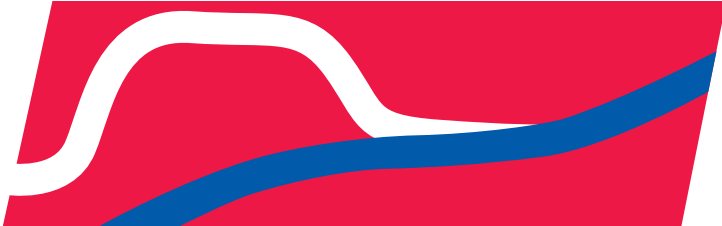
WORTFABRIK

Fast ein Jahr Probe liegt hinter den rund 70 Schüler/Innen der Waldeckschule und ihrem Musiklehrer Jochen Stuppi. Die Mühen haben sich durchaus gelohnt. Zur Premiere in der bis zum letzten Stuhl besetzten Aula, ist es sämtlichen Akteuren gelungen die Zuschauer in eine fremde Welt zu entführen. Nämlich in die Welt der großen Wörterfabrik, nach einem Kinderbuch von Agnes de Lestrade. Gesponsert wurde das Chorprojekt durch die Thüga.



FRÜHLINGSFIT

Unter dem Motto »Ein Streifzug durch die Wälder« lädt der Musikverein Schlatt unter Krähen am Samstag, 26. April, um 20 Uhr in die Hohenkrähenhalle ein. Schon seit einigen Wochen bereiten sich der Dirigent Daniel Bölli und seine Musiker auf diesen musikalischen Waldspaziergang vor. Es wurde ein abwechslungsreiches, unterhaltsames Programm zusammengestellt, das wie im letzten Jahr von der Jugendkapelle JuKaMS eröffnet wird. Daran anschließend folgt das Programm des Musikvereins Schlatt unter Krähen.



- Anzeige -

Erfolg der Woche
Tanja P. - 7,7 kg reines Fett in 5 Wochen

Seit ich im INJOY bin ... das Ergebnis nach nur 5 Wochen spricht für sich. Ich bin stolz auf mich! Wir auch Tanja, weiter so! Dein Injoy-Team.

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS

INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

FRIEDINGEN

DRK

Ein Blutspendetermin ist am Do., 17.4., von 14-19.30 Uhr in der Schloßberghalle.

SINGEN

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag:

VEREINSNACHRICHTEN!

10.15-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Senioren-gymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Kraft-training für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Senioren-gymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit, Uhlandsorthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsorthalle. Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Senioren-gymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag:

14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB

Ein gemütlicher Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 17.4., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube (Metzgerei Hertrich) statt.

LICHTBILDNER-GRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 17.4., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Bildbearbeitung - warum?«, Beispiele und Lösungen. Thema für alle. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.

MUETTERSPROCH-GSELLSCHAFT

Die Hegauer Gruppe der Muettersproch-Gsellschaft lädt am Mi., 16.4., 20 Uhr, zur Hauptversammlung im »Roten Rettich«, Friedinger Straße in Singen ein. Neben verschiedenen Berichten stehen Nachwahlen in den Vorstand auf der Tagesordnung.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Ein Arbeitseinsatz rund ums Hüslü findet am Sa., 19.4., von 9-18 Uhr statt. Infos bei Robert Braun. Die Jahreshauptversammlung des NV Neu-Böhringen findet am Fr., 25.4., um 19.30 Uhr im Clubheim des FC Singen 04, Friedinger Str. 24 in Singen statt. Auch die passiven Mitglieder sind zur Versammlung eingeladen.

SCHWARZWALDVEREIN

Vom Aitrachtal zum Alpenblick und weiter auf dem Planetenweg, (Geisingen)-Kirchen - Stetten - Napoleonseck - Engen (SE), ca. 4 Std., wandert der Schwarzwaldverein Singen unter Führung von Christa Greiser (Tel. 45145) am So., 27.4., Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen.

STADT-TURNVEREIN

Fit in den Sommer - Neues Kursangebot: »Pilates für Anfänger«, Frauen und Männer aller Altersstufen, 10x jeweils montags 19 Uhr in der Schillerschule, Beginn: 28.4., Anmeldung: 07731/45425 Barbara Esswein-Bläsche. »Move u. Stretch«, eine Stunde für mehr Beweglichkeit und gute Haltung durch funktionelle Übungen, verbunden mit Body u. Mind- und leichten Kraftelementen - auch für Anfänger - jeweils montags 20 Uhr, Fitnessraum der Waldeckhalle, kostenlose Schnupperstunden am 28.4. und 5.5., Anmeldung bzw. Info: 07731/836752 Doris Weiler. »Beckenboden-Training«, auch zur Rückbildung empfohlen, jeweils dienstags 10.15 Uhr, Fitnessraum der Waldeckhalle, Beginn, 29.4., Anmeldung: 07731/836752 Doris Weiler. »Weg mit dem Stress« durch progressive Muskelentspannung, Methode ist leichter erlernbar als autogenes Training und bringt schneller Erfolg. Kurs wird von Krankenkassen bezuschusst, Beginn: 30.4., 18.10 Uhr, Waldeckschule Gymnastikraum Süd, Anmeldung: 07732/945207 Frau Dr. Bock-Möbius.

KURZ & BÜNDIG!

Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

AWO-Clubprogramm vom 17.4.-23.4.:

Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 17-20 Uhr Chinesische Küche; 9.30-16 Uhr offener Treff. Karfreitag und Ostermontag - Club geschlossen. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13.30-17 Uhr Ausflug Stein am Rhein u. Burg Hohenklingen (Ausweis!); 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 17.04. bis 21.04.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Gründonnerstag, 19 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Frau Zöllner); Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor u. Abendmahl (Wein) (Pfr. Weimer), 20 Uhr Tenebrae-Gottesdienst (Frau Hausmann); Oster-sonntag, 6 Uhr Osternachtsgottesdienst, anschl. Frühstück (Frau Hausmann), 10 Uhr Familien-Gottesdienst mit Mini-Gospel-Chor (Pfr. Weimer). Fahrdienst: 07732/2698!
»Singen«: Bonhoefferkirche: Gründonnerstag, 20 Uhr O.A.S.E. Kreuzweg, Bonhoefferzentrum; Karfreitag, 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; Oster-sonntag, 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Familien-Ostergottesdienst mit Ostereiersuchen; Ostermontag, 10 Uhr Ostergottesdienst aller Singener Gemeinden in der Pauluskirche. Lutherkirche: Gründonnerstag, 19.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, mit Posaunenchor; Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, mit Lutherkantorei; Samstag, 22 Uhr Osternachtsgottesdienst mit Osterfeuer, Musik für Sologesang u. Orgel; Oster-sonntag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abend-

mahl, mit Posaunenchor, 11.30 Uhr Taufgottesdienst; Ostermontag, 10 Uhr Ostergottesdienst in der Pauluskirche. Ev. Südstadtgemeinde: Gründonnerstag, 19 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Pauluskirche; Karfreitag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pauluskirche, 15 Uhr Andacht zur Todesstunde Jesu; Ostersonntag, 6 Uhr Auferstehungsandacht, 10 Uhr Ostergottesdienst, Pauluskirche; Ostermontag, 10 Uhr Ostergottesdienst aller Singener Gemeinden in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: Gründonnerstag, 19 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl im Gemeindehaus (Präd. Foth); Karfreitag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch), 9.30 Uhr Kindergottesdienst (KiGo-Team); Samstag, 22.30 Uhr Osternachtsgottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch); Ostersonntag, 8 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof (Pfrin. Müller-Fahlbusch u. Team); Ostermontag, Kanzeltausch, 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Groß-Engelmann).
»Schlosskapelle Langensteine«: Ostersonntag, 10.30 Uhr Ostergottesdienst mit Abendmahl.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 17.04. bis 21.04.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Gründonnerstag, 20 Uhr Heilige Eucharistie v. letzten Abendmahl mit Fußwaschung; Karfreitag, 15 Uhr Liturgie vom Leiden u. Sterben des Herrn; Samstag, 21 Uhr Feier der Osternacht, Eucharistiefeier; Ostermontag, 10 Uhr festl. Eucharistiefeier mit Taufe, Kirchenkaffee. Herz-Jesu: Ostersonntag, 6 Uhr Eucharistiefeier; Ostermontag, 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde: Ostersonntag, 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Ostersonntag, 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: Ostersonntag, 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: Ostersonntag, 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Samstag, 21 Uhr Eucharistiefeier; Ostermontag, 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: Ostersonntag, 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

Was ist bei Eintritt eines Todesfalles zu tun?
Welche Dokumente brauchen wir?

Fragen, die unausweichlich sind.

Dies und Anderes beantwortet unsere Infobroschüre.

Bei Vorlage dieses Anzeigenabschnitts erhalten Sie kostenlos unsere ausführliche Informationsbroschüre.

PIETÄT DECKER - Das Bestattungshaus
Schaffhauser Straße 98
78224 Singen / Hohentwiel
Telefon: 07731/ 99 68 - 0

www.decker-bestattungen.de

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111
08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
18./19.04.2014:
Dr. Kicherer, Tel. 07774/929938
20./21.04.2014:
Dr. Oberwittler, Tel. 07738/327

MAIER MEIER
AUS BODENHALTUNG

Frohe Ostern
Eier und Nudeln aus eigener Produktion
(auch erhältlich im gut sortierten Einzelhandel)
in unserem Eier-Automat!
Eier-Hotline: 0160 - 1 16 99 88
Hühnerstall Steißlingen > Ortsausgang Richtung Orsingen
78256 Steißlingen · www.maier Eier.de

Mein MARKTPLATZ
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

MUSTERANZEIGENGROSSE
SINGEN NORD
0,99 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.188 Exemplare
Preisbeispiel: **49.50€**
Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 077 31/88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause **WOCHENBLATT**

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
☎ Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber
An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, versilbertes Besteck, Zinn, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 ***NEU***
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

www.schulergmbh.de

Auf dem Rücken der Kinder?

Steißlingen (le). Die Einschulung der Kinder hat seit einigen Jahren in der Gesellschaft einen immer größer werdenden Platz eingenommen und zum Teil anderen Familienfeiern den Rang abgelaufen. Geschwister, Großeltern, Paten und Freunde kommen zu Besuch und schenken damit dem Schulanfänger wie dem Einschulungstag ein hohes Maß an Bedeutung. Für 30 angehende Erstklässlerinnen und Erstklässler aus Radolfzell sowie deren Eltern steht vor diesem mit viel Vorfreude erwarteten Tag jedoch noch ein großes Fragezeichen. Sie wissen noch nicht, wo und in welcher Schule dieser erste Schritt ihrer schulischen Karriere starten soll. Eigentlich hatten sich die Eltern, nicht zuletzt aufgrund des guten Rufes, den sich die Steißlinger Gemeinschaftsschule als Starterschule erworben hat, für diese entschieden. Doch mit dem Ende der Anmeldefrist lagen für die Steißlinger Schule über 100 Anmeldungen vor. Das ist eine Anzahl, die die Steißlinger Schule einfach nicht schafft. Zieht man die Kinder aus Steißlingen und der

unmittelbaren Umgebung ab, so bleiben ziemlich genau die 30 angehenden Erstklässler aus Radolfzell übrig, die man abweisen müsste. So eine Entscheidung gefiel weder der Steißlinger Schulleitung, noch der Verwaltung in Steißlingen und in Radolfzell. Also setzte man sich zusammen und fand schließlich eine Lösung. In Böhringen könnte, befristet, unter der schulischen Leitung der Steißlinger Schule und mit Lehrkräften aus Steißlingen eine Nebenstelle der Steißlinger Gemeinschaftsschule eingerichtet werden. Gegen diese Lösung des »gesunden Menschenverstandes« wehrt sich aber das Kultusministerium zur Zeit noch standhaft mit der Begründung, dass es keine vertikale Teilung innerhalb einer Schule geben dürfe und dass man vermeiden möchte, dass ein Präzedenzfall geschaffen werde. Eltern, Lehrkräfte und die lokale Politik hoffen, dass sich im Ministerium die »höhere« Einsicht durchsetzt, dass man sowas nicht auf dem Rücken der Kinder durchsetzen sollte.



Bürgermeister Artur Ostermaier und Bereitschaftsleiterin Monja Bühler gratulieren Marion Hänsel zur Auszeichnung für 20 Jahre Mitgliedschaft im DRK.

Ein erfolgreiches Jahr 3000 freiwillige Stunden beim DRK

Steißlingen/Orsingen (le). Auf ein ausgesprochen erfolgreiches Jahr konnten die Mitglieder des DRK-Ortsvereins Steißlingen-Orsingen zurückblicken, die zahlreich zur 49. Mitgliederversammlung in das Gasthaus »Hecht« in Orsingen gekommen waren. Einen besonders guten Eindruck machte dabei das Jugendrotkreuz. Der umfangreiche Bericht von Schriftführer Sven Hänsel ließ die vielen erfolgreichen Aktivitäten und Einsätze des Ortsvereins noch einmal bildhaft vorüberziehen. Dabei kam unter dem Strich heraus, dass die Mitglieder rund ums Jahr 2.987 Stunden ehrenamtlich im Einsatz waren. Gut ein Drittel davon in der neu eingerichteten Kleiderstube. Im Bereich der Blutspende gelang es nicht nur, zahlreiche Helfer und Helferinnen zur Unterstützung zu mobilisieren, sondern an insgesamt drei Terminen 666 Konserven an die Blutspendezentrale zu übergeben. Die Leiterin der Sozialarbeit, Ilona Dienst berichtete über die positive Entwicklung der Kleiderstube, die sich zu einem richtigen »Treffpunkt« der Helfer

entwickle. Auch die Vergissm-einnichtgruppe war mit insgesamt sieben Veranstaltungen sehr rege. Über die Aktivitäten des Jugendrotkreuzes berichtete Patrik Rigling. Vom Vorsitzenden, Bürgermeister Artur Ostermaier, gab es ein besonderes Lob. Er meinte, um einen Verein, der eine solche Jugend hinter sich hat, brauche man sich keine Sorgen zu machen. Nachdem auch der Kassier »grünes Licht« gegeben hatte, sprach Bürgermeister Artur Ostermaier die Eckpunkte des kommenden Jahres an. Den bevorstehenden Umzug in das neue Feuerwehrgebäude und die Einrichtung der neuen Räume im Herbst dieses Jahres. Die Einweihung soll dann 2015 stattfinden. Weiter kommt die Anschaffung eines neuen Fahrzeugs für 58.000 Euro, die aus einer Rücklagenentnahme sowie aus Zuschüssen der Gemeinden Steißlingen, Orsingen-Nenzingen wie der Sparkasse finanziert wurde. Abschließend gab es Ehrungen. Marion Hänsel wurde dabei für 20 und Bürgermeister Artur Ostermaier für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet.



Der Vorstand des Handels- und Gewerbevereins Rielasingen geht mit Tatendrang ins neue Geschäftsjahr, bei dem das 4. Industriefenster in der Hardberghalle Zeichen setzen soll.

Schallmauer durchbrochen

Rielasingen-Worblingen (of). Der Handels- und Gewerbeverein Rielasingen hat die Marke von 100 Mitgliedern überschritten. Das gab der Vorsitzende Lothar Reckziegel im Rahmen der Hauptversammlung des Vereins bekannt. Froh zeigte sich Reckziegel in seiner Bilanz über die DSL-Versorgung im Ort, die Bürgermeister Baumert zur Chefsache erklärt habe. Auch die Entwicklung im neuen Gewerbegebiet sei sehr positiv. Bürgermeister Baumert gab in seinem aktuellen Bericht bekannt, dass die Gemeinde erstmals eine CI-Broschüre plane - um sich besser in der Öffentlichkeit darstellen zu können. Auch im Tourismus habe man einen guten Sprung auf nun 15.000 Übernachtungen gemacht. Keine Frage war es für Oliver Aliche, als zweiter Vorsitzender sich für zwei wei-

tere Jahre im HGV zu engagieren. Er wurde einstimmig bestätigt. Eva Scheu wurde als Schatzmeisterin ebenfalls für zwei weitere Jahre wieder gewählt. Ganz wichtig war der Ausblick: Am 17. und 18. Mai wird zum 4. Mal das »Industriefenster« in und um die Hardberghalle durchgeführt. Organisator Oliver Aliche kündigte an, dass hierzu eine Aktion »JobBox« durchgeführt wird, über die sich alle Jugendlichen Besucher für einen Praktikums- oder Ausbildungsplatz bewerben können. Die Anmeldefrist dauert noch bis zum 17. April. Lothar Reckziegel kündigte zudem noch an, dass im Industriefenster-Kreisel zwar keine Kartoffeln geerntet werden konnten, aber es solle nun doch zeitnah eine Nachfolgelösung für die Skulptur »Industriefenster« vorgestellt werden.



Vorstandsmitglieder der Narrenzunft Burg Rosenegg und Mitglieder der »Zunft zu Wartenstein« aus Lostorf/AG beim Pflanzen der Kaiserlinde vor dem Rielasinger Narrenschopf.

Kaiserlinde gesetzt Zunft zu Wartenfels bei Rattlingern

Rielasingen-Worblingen (of). Die freundschaftlichen Bande zwischen der Rielasinger Narrenzunft Burg Rosenegg und der »Zunft zu Wartenfels« aus der Partnergemeinde Lostorf/AG ist stärker als das Votum der jüngsten Volksabstimmung zur Einbürgerung. Die Freundschaft beider Zünfte wurde am Samstag mit dem Einpflanzen einer »Kaiserlinde« vor dem neuen Rielasinger Narrenschopf im Fabrik-Areal zum Ausdruck gebracht. Der Präsident der Zunft, Boris Amstutz, und der ehemalige Gemeindepräsident Samuel Rindisbacher führten eine Delegation an, die sich die Gemeinde Rielasingen-Worblingen genau unter die Lupe nahm. »Wir wollten uns mit dem Baum an die sehr freundliche Aufnahme bei der

Einweihung der Zunftstube revanchieren!«, sagte Boris Amstutz zum offiziellen Akt im Beisein des Vorstands der Narrenzunft Burg Rosenegg. Als Symbol der Freundschaft wird zu dem Bau noch ein Jurastein aufs Lostorf eingesetzt. In diesem Jahr kann die Partnerstadt beider Gemeinden auf 15 Jahre zurückblicken. Die »Zunft zu Wartenfels« besteht seit 1957 in Lostorf und wurde von Männern gegründet, die sich abseits der Politik für ihren Ort einsetzen wollten. Nur die Kinderfasnacht gehört zum närrischen Programm.

Bilder unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/bilder-galerien/das-jahr-2014/april.html

Männer und ihre Gesundheit Kooperation in den Startlöchern

Singen-Überlingen (swb). »Männergesundheit - Männer sind anders ...« - zu diesem Thema wird der Urologe Franz Hirschle am heutigen Mittwoch, 16. April, um 20.30 Uhr zu einer öffentlichen Vortragsveranstaltung ins Obergeschoss der Sporthiegemaststätte »Zum Siebenschläfer« des TSV Überlingen am Ried kommen. Nicht wenige Männer, gerade mittleren Alters, scheuen den frühen Vorsorgegang zum Urologen wie der Teufel das Wasser. Der Körper, auch bei Männern, unterliegt einem ständigen Wandel. Die Art und Weise der eigenen Lebensgestaltung und der Umgang mit dem eigenen Körper sollten dem auch Rechnung tragen. Zeichen des Körpers erkennen und darauf positiv eingehen. Auf Initiative der AH-Fußballer des TSV Überlingen am Ried konnte Franz Hirschle zu diesem öffentlichen Vortrag gewonnen werden. Der Vortrag richtet sich an alle Männer, vorwiegend mittleren und fortgeschrittenen Alters. Frauen sind natürlich ebenfalls herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Steißlingen (swb). Der »Freundeskreises der Gemeindemusikschule Steißlingen hat Sorgen. Der 1. Vorsitzende Heinz Dienst ging in seinem Bericht auf diese Sorgen um die Zukunft und den Erhalt der Musikschule ein, die mit den geburtschwachen Jahrgängen und dem engen Zeitfenster der Schüler durch Ganztagsschulprojekte zu kämpfen hat. Schon früh hatte man sich deshalb schriftlich an Bürgermeister Ostermaier und die Fraktionsvorsitzenden des Gemeinderates gewandt und ist dabei auf absolut offene Ohren gestoßen. Auch die Schulleitung der Gemeinschaftsschule öffnete alle Türen für eine Kooperation. Allerdings: Das Land unterstützt dafür keine Gemeinschaftsschulen, nur Ganztags-Grundschulen. Im Sinne eines kleinen Einstieges in die Kooperation zum Schuljahr 2014/15 (»Wir müssen den Fuß in die Tür bekommen«) konnten Gemeindemusikschule und Gemeinde jeweils zwei Stunden für Chorunterricht in der Grund- und Sekundarstufe freischaufeln. Die angestrebte Bläserklasse und Flötenunterricht bleiben derzeit ein Fernziel.

Bekannt aus der TV Kampagne

Wer sorgt für seidenweiches Perlwasser, für zarte Haut und geschmeidige Haare?

BWT macht das – für mich!

Genießen, schützen und bis zu € 430,- pro Jahr sparen. Mit AQA perla!

Jetzt informieren bei Ihrem Installateur Schneider GmbH oder auf www.bwt.de

BWT
BEST WATER TECHNOLOGY

Schneider
Heizungsbau-Sanitär GmbH
Ihr Fachbetrieb für Sanitär und Heizung

Widerholdstr. 35
78224 Singen
Telefon: (07731) 185208
E-Mail: heisa.schneider@web.de



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 16 · Mittwoch, den 16. April 2014

Aktuelles
aus dem Rathaus



Aktuelles
Aktuelles

Führung der Freiwilligen Feuerwehr Volkertshausen im Amt bestätigt



Bei der zurückliegenden Hauptversammlung unserer Freiwilligen Feuerwehr Volkertshausen wurden Feuerwehrkommandant Jürgen Sapper (rechts) und Dirk Schmid als sein Stellvertreter

(links) von den aktiven Angehörigen unserer Wehr jeweils für weitere 5 Jahre in geheimer Wahl ihre bisherigen Positionen gewählt. Diese Wahl ist nach den Vorschriften des Feuerwehrgesetzes Voraussetzung dafür, dass der Kommandant und sein Stellvertreter nach Zustimmung durch den Gemeinderat vom Bürgermeister bestellt werden können.

In Erwartung dieses Wahlergebnisses hatte der Gemeinderat bereits im Vorfeld seine Zustimmung erteilt, sodass Bürgermeister Alfred Mutter unmittelbar nach der Wahl in der Hauptversammlung die beiden Feuerwehrmänner erneut zum Kommandanten und zum stellvertretenden Kommandanten ernennen konnte.

tungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 29.04.2014, 13.30 bis 18.30 Uhr in Singen

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Außenstelle Singen Julius-Bührer-Strasse 2

laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

07731 822710.

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Ein weiterer Beratungstag im Jahr 2014 in Singen ist am 28.10.2014 vorgesehen. Dieser wird gesondert angekündigt.

Landratsamt Konstanz

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz: Beratung rund um das Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz berät und informiert als „Wegweiser“ bei allen Fragen rund um das Thema Pflege umfassend, neutral und unabhängig. Neben Informationen rund um gesetzliche und kommunale Leistungen erhalten Rat- und Hilfesuchende Auskünfte über regionale Beratungsangebote und Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratung ist kostenlos und kann telefonisch, in der Sprechstunde vor Ort und auf Wunsch auch zu Hause stattfinden.

Der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz vermittelt auch den Kontakt zu den ehrenamtlichen Pflegeelotsen im Landkreis Konstanz. Die ehrenamtlichen Pflegeelotsen unterstützen Pflegebedürftige und deren Angehörige ebenfalls mit Auskünften zum Thema Pflege, Entlastungsmöglichkeiten und Hilfeleistungen. Sie begleiten auf Wunsch auch über einen längeren Zeitraum.

Ansprechpartner:
Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz - Hauptstelle
Landratsamt Konstanz / Amt für Gesundheit und Versorgung
Scheffelstraße 15, 78315 Radolfzell
Telefon: 07531/800-2626

Sprechzeiten: Mo-Do 8-12 Uhr und 14-16 Uhr sowie Fr 8-12 Uhr

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz - Außenstelle
Stadt Konstanz
Benediktinerplatz 2, 78467 Konstanz
Telefon: 07531/900-472
Sprechzeiten: Mo-Do 8-12 Uhr und 14-16 Uhr sowie Fr 8-12 Uhr

In Engen, Gottmadingen, Rielasingen-Worblingen und Stockach werden Sprechtage nach Bedarf abgehalten. Für diese Beratungen ist eine Terminvereinbarung erforderlich unter Telefon: 07531 / 800-2626 oder 800-2664 und per E-Mail: pflegestuetzpunkt@LRANKN.de.

Weitere Informationen unter www.pflegestuetzpunkt-konstanz.de.

Sportverein 1913



1. Mannschaft
Samstag, 19.04.2014 16.00 Uhr
TSV Stahringen - SV Volkertshausen in Stahringen
2. Mannschaft
Samstag, 19.04.2014 16.00 Uhr
SV Schlatt a. R. - SV Volkertshausen 2 in Schlatt am Randen
Damen
Sonntag, 20.04.2014 16.00 Uhr
SG DJK Singen/Volkertshausen - TuS Immenstaad Ziegeleisportplatz Singen

SOZIALVERBAND



Der VdK Ortsverband Aach/Volkertshausen lädt ein:

Am 16. April. findet unserer nächster Monatstreff um 15 Uhr im Foyer der St. Verena-Kirche in VkhS. statt. Wir wollen bei Kaffee und Kuchen gemütlich beisammen sitzen, zwanglos über aktuelle alltägliche Punkte sprechen und uns bei Spielen der unterschiedlichsten Art versuchen von Probleme abzulenken. Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Wem es dieses Mal nicht passt, dann vielleicht zum nächsten Termin, denn wir treffen uns an jedem 3. Mittwoch im Monat zur gleichen Zeit am gleichen Ort.

Der Sozialverband VdK informiert:
Der Ausbau der VdK-Service-Stellen ist wichtiger denn je. Nur durch eine sehr gute Beratung ist der Sozialverband VdK in der Lage, die notwendigen Rechtsberatungen auch weiterhin zu leisten: 2013 er-

ledigten die hauptamtlichen VdK-Sozial-Referenten in BW mehr als 11.000 Verfahren. Sie **erstritten** dabei für die Sozialrechtsschutz beglöhren- den Mitglieder fast **8,1 Mio. Euro**. Wenn auch Sie Streitfälle mit den Kranken- und Pflegekassen, den Sozialämtern und Job-Centern, der Gesetzlichen Rentenversicherung, den Berufsgenossenschaften oder den Landratsämtern haben, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns über www.vdk-bawue.de oder direkt an den jeweiligen Ortsverband. Wir helfen Ihnen gern. OV Aach/Volkertshausen: Fon 929236, Fax 929237

Männergesangsverein
Eintracht 1860



Einladung zum Osterkonzert 2014

Unter dem Motto „Stimmen im Frühling“ veranstaltet der Männergesangsverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen sein traditionelles Osterkonzert. Gestaltet wird der Abend vom Gesangsverein Frohsinn Anseltingen unter der Leitung von Eun-Ah Cho-Nitschke und dem Männergesangsverein Eintracht Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning.

Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen
Ostersonntag, 20.04.2014 – 20.00 Uhr.
Karten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro Mayer, Hauptstr. 15 und Ihre Kette Behnke, Hauptstr. 65 sowie an der Abendkasse.

Karten im Vorverkauf 7 €, Abendkasse 8 €, Schüler/Studenten 5 €. Im Eintrittspreis ist ein Verzehrbon in Höhe von 1,50 € (Ausgabe an der Abendkasse) enthalten.

Lassen Sie sich von einem kontrastreichen Programm überraschen. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.



Rotes Kreuz



Erste-Hilfe-am-Kind-Kurs Beim Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz

Der DRK Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. veranstaltet am Samstag, **26.04.2014 in der Zeit von 08:30 – 17:00 Uhr** im Rettungszentrum Radolfzell, Konstanzer Str. 74 einen Erste Hilfe am Kind Kurs. Inhalte sind tägliche Notfälle im Säuglings, Klein- und Schulkinderalter. Weitere Inhalte sind ein 1Std. Kinderärztlicher Vortrag. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 32,- / Einzelperson oder 55,- / Paare Anmeldungen telefonisch unter 077 32 / 94 60 0 oder über Internet www.drk-kn.de

Kirchliche
Nachrichten



Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

**Donnerstag, 17. April
Gründonnerstag**
19.00 Uhr Abendmahlsamt mit Kelchkommunion, anschließend Eucharistische Anbetung bis 21.30 Uhr.

Freitag, 18. April Karfreitag
10.00 Uhr Kreuzweg für Kindergartenkinder und Grundschüler
15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Christi, anschließend Trauermette

Samstag, 19. April Karsamstag
21.00 Uhr Feier der Osternacht

**Sonntag, 20. April
Ostern**
Hausen 10.15 Uhr Feierliches Hochamt
Schlatt 9.00 Uhr Feierliches Hochamt

**Montag, 21. April
Ostermontag**
Beuren 10.15 Uhr Hl. Messe
Schlatt 10.15 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 22. April
Beuren 19.00 Uhr Rosenkranz
19.30 Uhr Hl. Messe

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verena-saal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 09.04.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

**Sonntag, den 13.04.
Palmsonntag**
8.45 Uhr Gottesdienst in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
mit Kirchenkaffee im Anschluss

Gründonnerstag, den 17.04.
19.00 Uhr Andacht mit Abendmahl (Wein) im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Karfreitag, den 18.04.
8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Johanneskirche, Schlatt

Ostersonntag, den 20.04.
5.45 Uhr Auferstehungsfeier mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
Anschl. Spaziergang zum Osterfrühstück ins Gemeindezentrum Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach

Ostermontag, den 21.04.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Dekanin Schneider-Cimbal im Gemeindezentrum, Volkertshausen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singer Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Spenden



Spendenkonten bei der Gemeindekasse Wiesengrundhalle

30,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 16.407,75 €
Herzlichen Dank!

Geburtstage
Jubiläen



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 17. April 2014:
Frau Ruth Forschner,
Gartenstraße 11
ihren 79. Geburtstag
am 20. April 2014:
Frau Ursula Langhof,
Akazienweg 23
ihren 72. Geburtstag
Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Ämtliche
Bekanntmachungen



Hundehaltung Beseitigung von Hundekot

Hundehaufen sind ein leidiges Thema, das immer wieder für Unstimmung sorgt. Die Hinterlassenschaften der Vierbeiner bilden nicht nur optische Schandflecke, sondern bergen auch gesundheitliche Risiken. So werden spielende Kinder einer hohen Infektionsgefahr ausgesetzt; Hundekot auf Wiesen und Feldern kann die Ernte verschmutzen und Krankheiten übertragen.

Viele Hundehalter haben mittlerweile beim Ausführen ihres Hundes eine Tüte dabei, mit der die Hinterlassenschaft aufgenommen und im Mülleimer entsorgt werden kann. Leider gibt es aber auch einige Hundebesitzer, die den Haufen einfach liegen lassen.

Grundsätzlich gilt: Wird ein Hund ausgeführt und verrichtet sein Geschäft, so muss der Hundehalter dies beseitigen und im Restmüll entsorgen.

Um den Hundehaltern die Beseitigung dieser „unschönen Hinterlassenschaften“ zu vereinfachen, haben alle eine Rolle Hundekot-Beutel (250 Stück) erhalten. Weitere Hundekot-Beutel können auch im Rathaus - Zimmer 3 - abgeholt werden.

Beschilderung bei den Brücken über Aach und Aachkanal in der Friedenstraße

In letzter Zeit wurden immer wieder Verkehrsschilder von den Brücken über Aach und Aachkanal in der Friedenstraße entfernt und in die Aach geworfen. Dies führt zu einer Gefährdung für Verkehrsteilnehmer und zu unnötigen Kosten für die Allgemeinheit. Von der zuständigen Straßenmeisterei Welschingen wurde deshalb Strafanzeige gestellt. Wer Informationen über den/die Verursacher geben kann, wendet sich bitte an den Polizeiposten Steißlingen (07738/1266) oder an Herrn Gschlecht im Rathaus (Tel.: 07774/9310-19, Fax: -20, hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de). Die Angaben werden auf Wunsch vertraulich behandelt.

Grünannahme im Bauhof

Die Grünannahme im Bauhof findet in dieser Woche wie folgt statt:

Donnerstag, den 17. April 2014
von 9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr.

Samstag, den 19. April 2014
findet im Bauhof keine Grünannahme statt.

Wir bitten um Beachtung!

Mülltermine



Mittwoch, 23. April 2014

Biomüll

Freitag, 25. April 2014

Kühlgeräte

Bildschirme

Elektro-Großgeräte

Dienstag, 29. April 2014

Gelber Sack

Samstag, 03. Mai 2014

Blaue Tonne

Dienstag, 06. Mai 2014

Biomüll

Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf diesen Internationalen Bera-

Nachruf

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von unserem früheren Gemeinderat

Herrn Herbert Schädler

der im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene war 10 Jahre lang ehrenamtlich als Gemeinderat der Gemeinde Volkertshausen tätig. Er hat sich mit seiner ganzen Person für die Gemeinde und ihre Bürger eingesetzt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Volkertshausen
Alfred Mutter, Bürgermeister

Angebot der Woche

4 GB Arbeitsspeicher

750 GB Festplatte

Intel Pentium

Display
43,9 cm / 17,3"



333 €

hp 17-E127eg
Notebook
Intel HD Grafikkarte, Art.-Nr.1836245

gültig vom 16.-19.04.2014

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 • 78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr
Keine Mitnahmegarantie. Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

„Der Augenblick“

für etwas Neues.

HerrenHaarschnitt| trocken

6.99

KinderHaarschnitt| bis einschl. 6 Jahre

4.40

HerrenHaarschnitt| nass
incl. Kopfmassage

12.90

DamenHaarschnitt| incl. Föhnen+Styling

18.90

Dauerwelle| incl. Schneiden+Föhnen

27.90

Ansatzfarbe| oder
10 Foliensträhnen
incl. Schneiden+Föhnen

27.90

Gutscheinkarten|



ab 6.99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de

Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

Besuchen Sie
uns auch
auf facebook



Barmenia
Versicherungen

gratuiert ganz herzlich

Herrn Joachim Totzke

zur bestandenen Prüfung zum Generalagenten

Büro: Georg-Fischer-Straße 19 · Singen
mobil: 0160/91257522 · E-Mail: joachim.totzke@barmenia.de
www.joachim.totzke.barmenia.de

Wir suchen eine/n freundliche/n **Mitarbeiter/in** für unsere **Telefonzentrale**
sowie eine/n **Auszubildende/n** als **Versicherungsfachmann/frau**

Besser Barmenia. Besser leben.



Joachim Totzke

92. internationale AUKTION Briefmarken & Münzen



Katalog kostenlos erhältlich und Vorbesichtigung ab sofort in unseren Geschäftsräumen!
Ein umfangreiches Angebot mit ca. 8.000 Positionen vom Einzelstück bis zum kompletten Nachlass! Katalog auch mit Abbildungen im Internet www.briefmarken.com Auktion am 25. + 26. April 2014 in der Hegauhalle Hiltzingen!

An- und Verkauf Briefmarken und Münzen/Medaillen (Gold/Silber) in unserem Geschäft

Axel Lenz · Thurgauer Str. 1 D-78224 Singen
Tel. +49(0)7731/64982 · Fax 6 94 46 · www.briefmarken.com
Mail: info@briefmarken.com

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

**GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL**

Relaxstühle + Liegen + Sessel + Tische
+ Grills + Schirme + Auflagen u. v. m.

auer GARTENMÖBEL
MARKT
SINGEN

Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 · Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH · Rudolf-Diesel-Straße 30 · 78224 Singen

Essen mit Genuss

In unserer Bauernmarkt-Metzgerei
in Radolfzell bieten wir Ihnen:



BAUERNMARKT
da kauf ich „natürlich“

- zartes Bioland Weiderindfleisch vom Hof Elmengrund aus Mauenheim
- Schweinefleisch vom oberschwäbischen Landschwein
- Weidelamm von der Alb
- Geflügel aus **artgerechter** Haltung von Meßkirch
- große Auswahl an Wurstsorten **ohne** Glut und Glutamat
- großes Angebot an **reiner** Lamm-, Geflügel- und Rinderwurst
- Käse aus Kuh-, Schaf- und Ziegenmilch von kleiner Hofkäserei

Bauernmarkt Radolfzell, Bahnhofstraße 5, ☎ 0 77 32 - 64 31

WOCHENBLATT ONLINE WWW.WOCHENBLATT.NET

WICHTIGE INFORMATION:

GEÄNDERTE ANZEIGENSCHLÜSSE

Werte Kunden und Leser!

Anzeigenschluss für Veranstaltungsanzeigen ist Donnerstag, den 17. 4., um 18.00 Uhr.

Anzeigenschluss für Wechsel- und Gesamtanzeigen ist Dienstag, den 22. 4., 12.00 Uhr, und für Kleinanzeigen um 18.00 Uhr.

Wir wünschen allen Kunden und Lesern eine schöne Osterzeit!

WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0



**WELTBEBEGENDES,
DAS UNSERE KLEINE WELT BEWEGT.**



wb bewegt

Neue Rubrik online!

Unser ehemaliger Chefredakteur Hans Paul Lichtwald präsentiert ab sofort online unter der Rubrik »WOCHENBLATT bewegt« eine wöchentlich wechselnde Kolumne unter dem Motto »WELTBEBEGENDES, das unsere kleine Welt bewegt«.

Viele oft hektisch diskutierte Themen verlieren mit einem zeitlichen Abstand an Brisanz - kombiniert mit einem gewissen Schuss Ironie wird vieles umso deutlicher sichtbar ... Lassen Sie sich überraschen!

WWW.WOCHENBLATT.NET

3. Staffel von Singen's erfolgreichstem Abnehmkurs

Letzte Chance für Ihre Sommerfigur! Achtung, begrenzte Teilnehmerzahl!

**Sommerfigur
KORREKTUR
2014**

Ab jetzt wird's leichter!

Bringen Sie jetzt Ihren Körper in Sommerform!

Jetzt abnehmen, Haut straffen und Gewicht dauerhaft halten.
Mit gesunder Ernährung und modernstem Figurtraining.

Ihr Abnehmpaket zur Sommerfigur: 4 Wochen gezieltes Figurtraining

- inklusive**
- eine persönliche Einweisung inkl. Gesundheitsprofil und Trainingsplan
 - mind. 8 Trainingseinheiten am computergesteuerten Figurzirkel
 - 4 Ernährungsseminare mit Abnehmexperte Dipl.-Gesundheitsmanager Jörg Jetter
 - Getränke, Nutzung Saunadort und Kurse wie Yoga, Zumba, etc.

für **9,90 €
pro Woche**

**Kursbeginn:
29. und 30. April 2014**

Vereinbaren Sie jetzt einen unverbindlichen Beratungstermin unter 0 77 31/931 60

TESTSIEGER
Zusammen mit einem anderen Anbieter

1. PLATZ
INJOY
Fitness-Studios
TEST Jan. 2014
1 überregional
Fitness-Studio-Verdienter

Stiftung Warentest
test
GUT (2,4)

Im Test:
7 überregional verteilte
Fitnessstudios

Ausgabe
01/2014
www.test.de



Simon L. aus Singen
- 26 KG
seit Nov. 2013



Eva H. aus Öhningen
- 10 KG



Ingrid F. aus Bohlingen
- 5 KG

Begrenzte Teilnehmerzahl. Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme.

INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 · 78224 Singen
www.injoy-singen.de · **Abnehmhotline 0 77 31 - 9 31 60**

LIFESTYLE TRENDS
zum Mitnehmen!

TREND CHECK.

Guten Morgen! Frühstück
bis 11 Uhr
2 Brötchen, Butter, Käse, Wurst, Konfitüre, 1 Ei, 1 Glas Orangensaft und 1 Tasse Kaffee oder Tee
nur 2,90

WIR MÖBELN/HR LEBEN AUF!

INKL. Kissen!

INKL. verstellbarer Relaxarmlehne!

Alles Abholpreise

Auch SPIEGELBILDlich montierbar

Bei BRAUN profitieren Sie von Dauer-Tiefpreisen!

HOCH-GLANZ

COUCHTISCH, MDF Hochglanz Lack weiß, mit Ablage Sicherheitsglas, ca. 120x41x60 cm.

Alle Artikel ohne Deko

149.- €

**Jetzt richtig SPAREN!
888.- €
POLSTERECKE**

POLSTERECKE
Korpus Stoffbezug in Lederoptik braun, Sitz-, Rücken und Kissen in braunem Webstoff, mit verstellb. Relaxarmlehne, inkl. aller Kissen, Rücken echt, Liegefläche ca. 100x230 cm.

BRAUN
Junges Wohnen
Freiburg - Reutlingen - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

SIE SUCHEN

» QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!



Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/8800 25
Fax 077 31/8800 36
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

LKW-Fahrer für Betonmischer / Kiessattel (m/w)
ab sofort für Tages- und Nachttouren in Festanstellung
Verdienst ab 1.500€ NETTO
Möglichkeit auf Übernahme von unserem Kunden!

PERSONALtaxi GmbH – 78224 Singen
Tel. 07731 / 909718 10 - bewerbung@personaltaxi.de

Haben Sie Gastronomieerfahrung, sind verantwortungsbewusst
und gewohnt selbständig zu arbeiten, dann gehören Sie in unser

Team. Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt

• Schichtleiter/in

Vollzeit, 2 Schichten, auch Wochenenddienst

Bewerbungen an:

Rastanlagen Im Hegau Betriebsges. mbH
z. Hd. Frau Frank · Zur Engener Höhe · 78234 Engen
Tel.-Nr. 0 77 33 / 9 40 10
E-Mail: personal@rastanlagenimhegau.de



Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Krafftfahrer/in

auf 7,5-t bis 40-t-Hängezug mit FS-Kl. C1E –CE für den Nah- und Fernverkehr. Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Bewerbungen bitte an:

Ehinger Logistik KG

Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B' see
ehinger@web.de · Tel. 07732 - 959999



Haben Sie heute schon gekündigt?

Die Metzgerei im Bauernmarkt in Radolfzell sucht

VERKAUFSTALENT

für feinste Fleisch- und Wurstwaren halbtags oder
auf 450-€-Basis zum flexiblen Einsatz.

Lust auf ein motiviertes Team, Weiterbildung, einen angenehmen
Arbeitsplatz und familienfreundliche Arbeitszeiten?
Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich bei
Familie Keller, Telefon 0 77 33/23 96 oder 0173 6570843
www.bauernmarkt-radolfzell.de



Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
gemeinnützige GmbH



Wir suchen für die **Abteilung Technik am Standort Radolfzell** einen

Technischen Mitarbeiter (m/w)

Aufgaben:

- Wartung und Instandhaltung aller technischen Einrichtungen
- Abstimmung der anfallenden Reparaturaufträge mit dem Werkstattleiter und Stationsleitungen
- Installationsarbeiten im Gewerk Elektro/Sanitär in kleinerem Umfang
- Pflege der Außenanlagen mit Sommer- und Winterdienst
- Übernahme aller anfallenden Tätigkeiten im Hausmeisterbereich gewerkübergreifend
- Mitarbeit im Rufbereitschaftsdienst auch an wechselnden Standorten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektrofachkraft oder gleichwertig
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Interesse an der Einarbeitung in verschiedene technische Bereiche
- Zuverlässigkeit, hohe Teamfähigkeit, Flexibilität
- Einsatzbereitschaft in berufsfremden Gewerken
- Freude am selbstständigen Arbeiten setzen wir voraus

Sonstiges:

Bei Bedarf kann der Einsatz auch an anderen Standorten des Gesundheitsverbundes erfolgen.

Die Bezahlung richtet sich nach dem TVöD mit allen Leistungen des Öffentlichen Dienstes inkl. einer Altersvorsorge.

Bei Fragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Technik, Herr Greuter, unter Tel.-Nr. 07731/89-1750, gerne zur Verfügung.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 30.04.2014 an:



**Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft
Hegau-Bodensee-Klinikum mbH**
Personalabteilung, Virchowstr. 10, 78224 Singen
personal.info@hbh-kliniken.de
Tel. 07731/89-1650

www.glkn.de

Taxifahrer/in gesucht

Tel. 0041/79-398 88 27, top-trans-taxi@hotmail.com

Küchen- + Spülhilfe

ab sofort gesucht,
auf 400-Euro-Basis,
deutschsprachig, flexibel,
mit Erfahrung + zuverlässig
Restaurant Schanzstuben Singen
0 77 31/8 22 99 66

Mitarb. f. Verkauf TZ, ca. 16 Std., f. Fil.
nach Singen ab sof. ges. (geeign. auch f.
Haustf. – keine Stud.) Tel. 08031/381200
Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

Kreisliga-A-Fußballmannschaft aus dem Hegau sucht
(Spieler-)Trainer für die Saison 14/15.
Zuschriften erbelten unter 201470 an das SWB, Post-
fach 320, 78203 Singen.

ComStern.de

Wir suchen per sofort eine/n

FACHBERATER ELEKTRONIK

ComStern.de ist ein moderner Online-
Shop für IT, Unterhaltungselektronik und
Haushaltsware

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, unbefristete
40-Stunden-Vollzeitstelle
- Junges & motiviertes Team
- Arbeitsort: 78244 Gottmadingen

Zu den Aufgaben gehören:

- Beantwortung von Kundenanfragen per
E-Mail, Telefon und Online-Chat
- Beratung im Bereich Elektronik

Wir erwarten:

- Fundierte Wissen und großes Interesse
an unserem Sortiment
- Sehr gutes Deutsch in Wort und Schrift
- Verhandlungssicheres Englisch
- Französischkenntnisse vorteilhaft

Interessiert?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit einem
Lebenslauf, Foto und Gehaltsvorstellung an:
peter.binder@comstern.de

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Ideal für Frühaufsteher!

Verdienen Sie sich ein gutes Zubrot
in Höhe von ca. 700 Euro
plus Kfz-Kosten. Wir,
„Morgengold Frühstücksdienste“
suchen engagierte/n und
zuverlässige/n **Frühaufsteher/in**
mit eigenem Pkw und Internet,
für ca. 2 Std. täglich ab 4 Uhr, für
den Bereich Singen/Radolfzell.
Telefonische Bewerbung unter
07734/4871241.

E-Mail: konstanz@morgengold.de.

Weitere Informationen unter
www.morgengold.de.

Suchen Sie eine herausfordernde
Tätigkeit mit exzellenten Verdienst-
möglichkeiten und hohem Maß an
Eigenverantwortung? Dann sind Sie
bei uns genau richtig.

Wir expandieren und suchen fleißige
und zuverlässige

Partner zum »Betreuen«

unseres festen Kundenstamms.
M/W ab 21 Jahre mit FS und PKW.

Vereinbaren Sie ein
Informationsgespräch!
Tel. 0176 - 10 21 06 48

Wir suchen

Verkäufer/innen für
Backwaren (Vollzeit) mit
Option auf Filialleitung
und mehrere flexible
Teilzeitkräfte

PERSONALtaxi GmbH

Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Landgasthaus Bohl
Singen-Hausen, Auf dem Bohl 5
Ab sofort

Aushilfe (m/w)

Abiturienten oder Schüler
ab 18 Jahre gesucht.
Telefon 0 77 31/4 92 25

Top Nebenjob!

200 € pro Woche plus Firmenwagen
möglich. Interesse? www.fam.y-h-b.de

Super Chance!

Su. junge Leute mit versch.
Nationalitäten, die Teil unseres
Teams sein wollen. 0174/9 69 2094

**Kulturzentrum GEMS/
Gasthaus Kreuz in Singen**
sucht auf 450-Euro-Basis

Mitarbeiter/-in für Service u. Theke

Vorwiegend abends.
Telefonische Anfragen von Mo. bis Fr. von
11.00 bis 17.00 Uhr unter 0 77 31/6 75 78
oder unter info@diegems.de

Wir suchen

Produktionshelferinnen/ helfer

für einen Einsatz in Stockach,
Vollzeit, 3-Schicht, Fahrzeug von
Vorteil.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon

Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen

Reinigungskräfte m/w

für unsere Objekte in Singen,
Mo. – Fr. ab 17.00 Uhr
auf Geringverdienerbasis.
Bei Interesse melden Sie sich bitte
unter:

Tel. 07 41 / 1 74 49-0

RIMEX Gebäudereinigung GmbH

Zuverl. Reinigungskraft
mit Deutschkenntnissen 3x wöchentl.
für unser Objekt in Moos gesucht
ab 01.05.2014.

Arbeitszeit: Mo. – Mi. – Fr.
von 6.00 – ca. 8.30 Uhr

Bei Interesse Bewerbung bitte schrift-
lich oder per Mail an:

Avini Gebäudereinigung

z. Hd. Frau Avini, Hofweg 7,
78267 Aach, E-Mail: Avini@t-online.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei
uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Wiechs/Schoren

Bitte informieren Sie sich !

Wir freuen uns über Ihre

Bewerbung unter:

E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

In Praxis für physikalische Therapie in Singen suchen wir nach Absprache
für feste Termine, eventuell als geringfügig Angestellte/r oder in Teilzeit bis
40 Std.

flexible/n Masseur/in, Physiotherapeut/in mit Ausbildung Lymphdrainage

Ihre aussagekräftige Bewerbung, bitte per Mail, richten sie an
praxis.a.p@t-online.de. Telefonische Auskünfte erteilt Frau Schwer unter
Tel. 07731/947777 montags und donnerstags zwischen 9.00 Uhr bis
10.00 Uhr. Eine vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung ist zugesichert.

Praxis für physikalische Therapie Andreas Peters
Singen, Bruderhofstraße 51



**PRAXIS FÜR
ZAHNGESUNDHEIT
DR. MARCEL ENDER & TEAM**

WIR BRINGEN SIE ZUM STRAHLEN

Wir sind eine moderne, volldigitalisierte Wohlfühlpraxis und suchen
zur Verstärkung unseres jungen Teams eine/n freundliche/n, erfahrene/n

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
sowie eine/n

Auszubildende/n

Sie sind engagiert, motiviert und lieben selbstständiges Arbeiten
mit neuen Herausforderungen? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

info@dr-ender.de

www.dr-ender.de

Singener Str. 34/36 - 78315 Radolfzell - 0 77 32/97 27 67

Holzwerke - RIEDLINGER

Holzbearbeitungsmechaniker (m/w)

alternativ

Forstwirt / Zimmerer / Schreiner

als **Anlagenführer**

für unsere neue

Blockbandsägelinie und Rundholzsortierung
gesucht

Holzwerke RIEDLINGER GmbH,
Zur Mühle 7 78224 Singen-Bohlingen
z. Hd. Herr Riedlinger jun.
christian.riedlinger@holzwerke-riedlinger.de
Vorabinformationen unter Tel.: 07731/9351-0

Seelsorgeeinheit Aachtal
Pfarrgemeinde St. Nikolaus, Worblingen



In unseren Kindergarten St. Nikolaus suchen wir zum 1. September 2014 oder frü-
her eine/n

Erzieher/in mit Leitungsfunktion 100 % unbefristet

Der Kindergarten St. Nikolaus ist eine 2-gruppige Einrichtung und wird von Kindern
im Alter von 3 – 6 Jahren besucht.

Wir bieten und haben einiges:

- Arbeit in Stammgruppen mit offenen Spiel- und Bildungsbereichen,
gruppenübergreifende Angebote, Projekte und Aktionen
- Ein engagiertes Team mit Spaß an der Arbeit mit Kindern und deren Eltern
- Qualifiziertes, reflektiertes und kompetentes Arbeiten nach den Vorgaben der
Quintessenz
- Enge Zusammenarbeit mit der Fachberatung
- Fortbildungen
- 25 % Freistellung für Leitungsfunktion
- Angenehme Arbeitszeiten – aktuell 3 freie Nachmittage –
- Tarifliche Bezahlung nach dem Tarif SuE

Wir wünschen uns:

- Eine innovative Persönlichkeit, die die Konzeption der Einrichtung weiterführt
und weiterentwickelt und ein großes Interesse an Kindern und ihren
Entwicklungs- und Bildungsprozessen hat
- Eine motivierte Führungskraft möglichst mit Leitungserfahrung und
Kompetenz in teamorientierter Mitarbeiterführung
- Eine positive Einstellung zum religionspädagogischen Auftrag des
Kindergartens
- Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15. Mai 2014. Ihre Bewerbung richten
Sie bitte an das katholische Pfarramt, Im Bünd 5, 78239 Rielasingen-Worblingen.

Die Auer Gruppe GmbH mit Hauptsitz in Stockach existiert seit 1929.
Wir sind ein stark expandierendes Unternehmen mit 5 Filialen rund um
den Bodensee. Momentan werden etwa 150 Mitarbeiter beschäftigt.

Wir brauchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung.
Am Standort **Stockach** suchen wir einen / eine

✓ Verwaltungsmitarbeiter/in Verkauf

Funktionsbeschreibung und Anforderungsprofil finden Sie auf unserer
Internetseite. Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunter-
lagen per Mail an Björn Heilmann unter b.heilmann@auer-gruppe.de

Auer Gruppe GmbH
Bodenseeeallee 2
78333 Stockach
www.auer-gruppe.de



„Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstraße“
www.zahnheilung.de sucht ab sofort
ZAHNMEDIZINISCHE/N FACHANGESTELLTE/N
Vollzeit oder 3 ganze Tage und 2 halbe Tage
und **AUSZUBILDENDE m/w**
zur/zum **ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTE/N**
ab dem 01. September 2014.
Ein Vorpraktikum ab sofort oder nach Vereinbarung bis
15. August ist erwünscht. Schulabschluss:
REALSCHULE MIT MITTL. REIFEPRÜFUNG
Schriftliche Bewerbungen bitte an **Zahnarztpraxis**
Friedrich Schwartz, Uhlandstr. 54, 78224 Singen

Fliesen-, Platten- und Mosaik-Verlegung
A. Ziganke

A. Ziganke, Breiter Wasmen 7/2, D-78247 Hilzingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
eine/n Fliesenlegerhelfer/in
mit Führerschein Kl. B
zum baldmöglichsten Eintrittsdatum.
Bewerbung bitte an oben genannte Adresse.

dr.uhl
zahnarzt

Wir suchen eine/n
Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
und bieten eine **Ausbildungsstelle** zur/zum
Zahnmedizinische Fachangestellte/n

Dr.med.dent. E. Uhl Implantologie | med.Hypnose | KFO
Bodenseestr. 3 | 78315 Radolfzell-Böhringen | info@druhl-online.de
T. 0049.(0)7732.52299 | F. 942807 | **www.druhl-online.de**

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

GUTE MITARBEITER
FINDET MAN
MIT DEM

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

toma

Auszubildende/r zur/zum
Bürokauffrau/-mann

Wir sind ein junges, innovatives Unternehmen
und suchen zum 01.09.2014 zuverlässige Auszubildende.

Personalwesen, Angebotskalkulation, Buchhaltung, Lagerhaltung, Kundenbetreuung und viele weitere interessante Aufgaben werden hier auf Sie zukommen. Voraussetzung: Mittlere Reife oder Werkrealschule

Interesse? Dann bewerben Sie sich schriftlich mit Lebenslauf, den letzten beiden Zeugnissen und Lichtbild.

Büroaushilfe (w/m)

gesucht, Mo-Fr, von 13 – 17 Uhr, für allgemeine Bürotätigkeiten, leichte Lagerarbeiten und die Telefonzentrale. Voraussetzung: Kenntnisse in Word und Excel.

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung.

Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71-87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen Sie (m/w)
Facharbeiter
und **Helfer**
aus dem Handwerk und der
Industrie mit Führerschein

PERSONALtaxi GmbH
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Suche freundliche, flexible
nach Konstanz
(Hussenstr. 24)
für Textileinzelhandel in Teil- und Vollzeit.
Tel. 0176 / 88 04 87 39

Verkäuferin

Physiotherapeut/in gesucht
in Zoznegg (Raum Stockach),
mit manueller Therapie, für Praxisbetrieb
und Hausbesuche, halbtags, Minijob-
Basis oder als freier Mitarbeiter.
Telefon 0 77 75/2 09 98 37

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort:

Koch, Jungkoch, Beikoch,
Pizzabäcker (alles m/w)

Was Sie mitbringen sollten:

- eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
- stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
- gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

- ein angenehmes Betriebsklima
- ein modernes Arbeitsumfeld
- übertarifliche Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sprechen Sie mit Herrn Beshiri
Tel. 0 75 31 / 28 27 28
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7
78462 Konstanz
info@beshirigastro.de

Wir suchen für unser UHU-STÜBLE:
zuverlässige & flexible
Servicekraft!
Auf 450-Euro-Basis.

Familie Binder
Steißlingen-Wiechs
Tel 07738 1432

Uhu-Gut
BINDER GbR

www.uhugut-binder.de

Lust auf einen
Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei
uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das **WOCHENBLATT**
am Mittwoch in

- Zizenhausen
- Nenzingen
- Steißlingen
- Güttingen
- Öhningen
- Gaienhofen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Wir suchen ab sofort
Glasreiniger
in Vollzeit mit Führerschein Kl. B
Teilzeitkräfte in Engen,
Mo. – Fr. von 16⁰⁰ – 19³⁰ Uhr
Lohner
Gebäudereinigungs GmbH
Tel. 0 77 33/18 45

GÖTZ
quality services
Wir suchen ab sofort
zuverlässige, deutschspr.
Reinigungskräfte m/w
für Schulobjekte in Radolfzell.
AZ: Montag – Freitag nachmittags,
auf GV-Basis und Steuerkarte.
Bewerbung bitte unter:
Götz-Gebäudemanagement
Süd GmbH & Co KG
NL Neu-Ulm, Tel: 0731 76045

BACK&KULTUR

Willkommen im Team
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für den Raum
Singen/Konstanz
Bodm.-Ludwigshafen
sowie Spülkraft für Konstanz

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Herrn Brandt
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de

K&U

Reinigungskraft ab sofort gesucht

Krankheitshalber suchen wir für die Reinigung der Garderoben/Wäsche eine fleißige Reinigungskraft für 3 Vormittage/Woche à ca. 4 Std.

Sie sind freundlich, zuverlässig und auch bereit, an Wochenenden zu arbeiten, dann melden Sie sich bitte beim:

Golf-Club Konstanz e. V.
Herrn Gollrad
Hofgut Kargegg
78476 Allensbach
Tel. 0 75 33 / 93 03-15 · Fax 0 75 33 / 93 03-31

www.maria-hilf-hegne.de/offene_stellen

Fachlich gepflegt, spirituell begleitet.

Das „Altenpflegeheim Maria Hilf“ ist eine moderne Einrichtung der Barmherzigen Schwestern vom hl. Kreuz mit 114 Pflegeplätzen in Allensbach-Hegne, in denen seit 2000 neben Ordensangehörigen auch Bewohner/innen aus umliegenden Gemeinden betreut und gepflegt werden.

Ergänzen Sie unseren Wohnbereich in welchem Ordensschwestern gepflegt und versorgt werden, zum nächstmöglichen Zeitpunkt als unsere neue

WOHNBEREICHSLEITUNG (M/W)

Weitere Informationen sind auf unserer Webseite www.maria-hilf-hegne.de/offene_stellen zu finden oder erhalten Sie unter Tel.: 07533/807-400, von Fr. Sylvia Scholz, Heimleiterin. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Telefon, Email oder Post an:

KLOSTER HEGNE
Altenpflegeheim Maria Hilf

Altenpflegeheim Maria Hilf
Konradstraße 14
78476 Allensbach am Bodensee
Tel. 07533-807-403
scholz@kloster-hegne.de
www.maria-hilf-hegne.de

Für unsere Filialen in Gottmadingen, Gottmadingen-Bietingen, Öhningen und Gailingen suchen wir

Stellvertretende Filialleiter (w/m)

Sehr gute übertarifliche Vergütung!

Verkäufer (w/m) in Teilzeit Aushilfen (w/m) auf 450-€-Basis

LIBERTÄRLICHE MIND. 11 € / STUNDE VERGÜTUNG

Ihr Profil
Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische oder gewerbliche Ausbildung und bereits Führungserfahrung gesammelt. Sie begeistern sich für den Handel und zeichnen sich durch eine effiziente Arbeitsweise aus, die Ihnen bei der Umsetzung Ihrer vielfältigen Aufgaben hilft. Dazu gehören neben der Führung und Weiterentwicklung Ihrer Mitarbeiter unter anderem die Warenverräumung, Warendisposition und Inventur. Für Ihr Team sind Sie stets Vorbild, motivieren und begeistern. Außerdem sind Sie zwischen Montag und Samstag flexibel einsetzbar.

Ihr Profil
Sie begeistern sich für den Handel und behalten jederzeit den Überblick. Unsere Kunden wissen Ihre Freundlichkeit zu schätzen und im Filialteam integrieren Sie sich reibungslos durch Ihre zuverlässige, schnelle Arbeitsweise. Neben der Einhaltung von Frische und Sauberkeit in der Filiale gehören auch Warenverräumung und Kassieren zu Ihren täglichen Aufgaben. Außerdem sind Sie zwischen Montag und Samstag flexibel einsetzbar.

Unser Angebot
Bei Lidl erwartet Sie jeden Tag etwas Neues. Freuen Sie sich auf ein engagiertes und kollegiales Team an einem sicheren Arbeitsplatz. Sie erhalten – wie bei Lidl üblich – eine übertarifliche Vergütung sowie die sozialen Leistungen eines Großunternehmens. Und bei viel Engagement stehen Ihnen alle Türen offen.

Interesse geweckt?
Überzeugen Sie sich selbst – wir freuen uns auf Sie! Schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Informieren und bewerben Sie sich online unter www.karriere-bei-lidl.de/verkauf

HIER ZÄHLT DAS TEAM. UND SIE!

EINSTIEG BEI LIDL

Lidl lohnt sich.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Walter Panzer
Neurochirurg
– Schwerpunkt Wirbelsäule –
Sprechstunden in
Konstanz und Stockach
Termine unter Tel. 0 75 31 – 59 800
Operationen am Klinikum Konstanz
und Krankenhaus Stockach
Ab Dienstag, den 22.04.2014
wieder Sprechstunde.

EURONATUR STIFTUNG

Naturschutz ohne Grenzen



Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org



Achten Sie beim Fischeinkauf auf das MSC-Siegel.

Es kennzeichnet Produkte aus Fischereien, die Fisch auf nachhaltige Weise fangen.



Wir machen nur Erbrecht!

Ihre Spezialkanzlei für Erbrecht und Erbschaftsteuer.
Laut FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE einer der besten Erbrechtskanzleien in Deutschland.

Erstberatung bis 90 Min.: 190 Euro plus MwSt.

Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 077 32/9 38 97 24 · www.ruby-erbrecht.de

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:



TEILAUSGABE:

Autohaus Fritschi & Leiber GmbH
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Mix Markt Singen
Klaiber »Euronics«
Garten Weggler
Optik UFERT
Aach Center
Möbel Brotz

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

– Anzeige –

Mit „BESS“ durchstarten!

Speziell für Berufsrückkehrerinnen und arbeitssuchende Frauen mit abgeschlossener Berufsausbildung bietet die Bildungsakademie in Singen den dreimonatigen BESS-Kompaktkurs an. Hinter der Abkürzung verbergen sich die wichtigsten Inhalte des Kurses: Business-Englisch, EDV und Soft Skills, vom Projektmanagement über das Kommunikationsverhalten bis hin zum Bewerbungstraining. Im Kurs arbeiten die Teilnehmerinnen ihre individuellen Stärken und Fähigkeiten heraus und damit auch ihr klares Bewerberprofil.

Der Erfolg spricht für sich: Von 15 Frauen beim letzten BESS-Kurs, der Mitte Dezember zu Ende ging, haben mittlerweile neun Frauen eine sozialversicherungspflichtige Stelle gewonnen – eine hervorragende Erfolgsquote. Nach teilweise langer Familienpause oder nach Verlust ihres langjährigen Arbeitsplatzes konnten die Frauen ihr Selbstbewusstsein wieder aufbauen und mit klaren Zielen ihre Neuorientierung angehen. Nach Ostern geht es wieder los und neue Teilnehmerinnen gehen wieder auf Erfolgskurs. Der nächste BESS-Kurs beginnt nach Ostern und kann von der Agentur für Arbeit vollständig finanziert werden. Weitere Informationen erhalten interessierte Frauen **unter der Tel.-Nr. 07531/ 2015415** oder **im Internet auf der Homepage www.bildungsakademie.de.**

BILDUNGSAKADEMIE

Lange Straße 20 // 78224 Singen
Fon 07731 83277-513 // Fax 83277-599 // singen@bildungsakademie.de

BILDUNGS
akademie
Das Plus an Bildung.



MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Breisgauer Spargel

weiß, Klasse I,
aus Deutschland

1 kg
9,99 €



Höri/Reichenau Salate

versch. Sorten,
z. B. Eichblatt hell,
aus Deutschland, Kl. I
Stück

0,99 €



Reichenau Roter Rettich

aus Deutschland

Bund
2,49 €



Badischer Rhabarber

aus Deutschland,
Klasse I

1 kg
1,99 €



Aus unserer Frischetheke

Wildschweinbraten

aus der Keule,
ohne Knochen

100 g
2,49 €



Steak No. 1

Entrecote oder
Roastbeef

1 kg
3,99 €



Baldorf Bärlauchkäse

Allgäuer Schnittkäse
aus Kuhmilch,
mind. 50 % Fett
i. Tr.

100 g
1,99 €



Rielasingen, Singen und Moos

Kalbs- kotelett

100 g
2,70 €



Iberico Vorderschinken

spanische,
luftgetrocknete
Spezialität

100 g
4,99 €



Frischkäsezubereitung

aus eigener Herstellung,
mit Radieschen und
Frühlingszwiebeln,
Vollfettstufe

100 g
1,99 €



nur in Rielasingen und Moos

Norselja

norweg.
Lachsfilet

100 g
1,99 €



Thunfisch- rückenfilets Loins

das beste Stück
vom Thunfisch
aus Leinenfang

100 g
3,29 €



Norsjela

norw. Räucherlachs „Bruschetta“
ganze Seite, geschnitten
oder ungeschnitten
SB-Einheiten

100 g
4,29 €



„Easy“ Eier-Räucher- lachs-Salat

mit hohem Ei- und Lachsanteil,
raffiniert mit Rucola,
Gewürzen und Joghurt
abgestimmt

100 g
2,19 €



Spezialität für Ostern

Macarons

versch. Sorten,
Zitrone, Pistazie,
Himbeere, Mango

100-g-Packung
8,99 €



Macarons, eine bekannte Spezialität aus Frankreich und der Schweiz, bestehen aus Mandelschaumgebäck und sind mit diversen Cremes gefüllt.

Italien: Indio
Montepulciano
d'Abruzzo 2009
DOC
(1 l = 13,32 €)

0,75-l-Flasche

9,99 €



Italien: Vinicola Bove
Il Pecorono IGT 2011
(1 l = 11,32 €)

0,75-l-Flasche

8,49 €



Edeka La France

Barbarie
Entenbrustfilet
tiefgefroren
(1 kg = 12,83 €)

350-g-Packung

4,49 €



Edeka Pfifferlinge

ausgesucht klein
Abtropfgewicht
100 g

180-g-Glas

1,99 €



Thomy

les Sauces
Hollandaise
und weitere Sorten
(100 ml = 0,32 €)

250-ml-Packung

0,79 €



an der Bedientheke

Humberts
Pikante Oliven
mit Knoblauch

100 g

1,99 €



Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de

Gulde

Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

HolzMax

Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².

Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Göttingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Boden
Türen
Fenster
Decke

»Singen braucht einen Mietspiegel«

1485 Mieter suchten im vergangenen Jahr Rat in der Singener Beratungsstelle des Mieterbunds Bodensee. Dies berichtete der Vorsitzende, der Konstanzer Kreisrat Herbert Weber, auf der Bezirksversammlung des Verbands. Dabei habe die Zahl der Mieterhöhungen in Singen stark zugenommen. Der Mieterbund erneuerte seine Forderung nach einer Übersicht über die Mietpreise, die in Singen bezahlt werden. »Ein Mietspiegel sorgt für Transparenz auf dem Wohnungsmarkt«, fasste Weber zusammen. Mit dem Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz (SPD), hat der Mieterbund in Sachen Mietspiegel bereits einen Bündnispartner gefunden. Der Landtag habe einen Kurswechsel in der Wohnungspolitik vorgenommen, berichtete Storz vor der Versammlung. Seit Grün-Rot regiere, gebe es wieder sozialen Mietwohnungsbau für Menschen mit geringerem Einkommen in Baden-Württemberg. Seit Anfang 2014 hätten Städte zudem die Möglichkeit, die Umwandlung von Wohnungen in Büros oder Ladengeschäfte zu verbieten, indem sie eine eigene Zweckentfremdung-Satzung beschließen, so Storz. Wohnungspolitik sei für ihn eines der wichtigsten Themen im Gemeinderat. »Wir müssen aber dicke Bretter boh-

ren, um Erfolge zu erzielen«, gab er zu. Der Mieterbund betonte die Verantwortung der Städte für den Wohnungsbau. »Eine kommunale Baugesell-

Schnee- und Eismassen mussten Hausbesitzer in diesem Jahr eher nicht fürchten. Doch Kälte und Feuchtigkeit gehen auch in milden Wintern nicht spurlos am Haus vorbei. Des-

Frühjahrsputz für Bausubstanz

Checkliste hilft beim Frühjahrs-Check

zichten, aber besser einen Fachbetrieb ins Rennen schicken. Das ist sicherer, als selbst aufs Dach zu steigen. Diese Punkte sind wichtig, damit eindrin-

Auch beim Flachdach ist ein kritischer Blick empfehlenswert: Sind die Bitumen-Bahnen der Dachabdichtung noch intakt oder muss neu abgedichtet werden?

Anstrich? Schließen Fenster und Haustür dicht oder muss die Abdichtung erneuert werden? Die Heizung hat die arbeitsreichsten Monate im Frühjahr schon hinter sich. Zeit für einen Abstecher in den Heizungskeller und einen prüfenden Blick auf die Heizkostenabrechnung. Läuft die Heizung noch verlässlich oder stehen größere Reparaturen an? Wie alt ist die Heizungsanlage? Meistens lohnt sich nach 15 Jahren eine Erneuerung. Sind im Winter alle Räume des Hauses gleichmäßig warm geworden? Gab es gluckernde oder rauschende Heizkörper? Ein hydraulischer Abgleich kann das Problem lösen. Ist noch eine alte Heizungspumpe eingebaut, die die Stromkosten in die Höhe treibt? Sind die Heizkosten überdurchschnittlich hoch? Das Gespräch mit einem Energieberater kann Einsparmöglichkeiten aufzeigen. Ob Dach, Fassade oder Heizung - in den kommenden warmen Monaten lassen sich kleinere Renovierungen wie auch größere Sanierungsprojekte am besten umsetzen. Mehr Informationen zum Frühjahrs-Check finden Hausbesitzer jederzeit im Internet unter <http://www.energie-fachberater.de/ratgeber/ratgeber-fruehjahrscheck/>.

IMMOBILIE DER WOCHE

Renditeobjekt mit ca. 6% Mietrendite in Markelfingen zu verkaufen

sehr gepflegtes Wohn- und Geschäftshaus, Grundstück 849 m², Wohnfläche 846 m²

26 Zimmer aufgeteilt in 5 größere Wohneinheiten (2-5-Zimmer-Wohnungen, mit Balkon bzw. Loggia und Teilseesicht) und 10 Einzelzimmer, ausgestattet mit Dusche, WC, Fußbodenheizung, 5 Garagen und 10 Stellplätzen.

Kaufpreis 990.000,- €

Volksbank Immobilien | Andreas Schmid
Tel. 07732 980-1804, immobilien@vobakn.de, www.vobakn.de/immobilien

>> hier >> geht's direkt zu unseren Immobilienangeboten.

exklusiv bei

Volksbank eG
KONSTANZ • RADOLFSZELL • STEISSLINGEN

schaft muss mehr Wohnungen und weniger Gewerbeobjekte errichten«, appellierte Weber an die städtische GVV. 1.520 Mitglieder hat der Mieterbund Bodensee aus Singen und dem Hegau. Für mehr als 25 Jahre Mitgliedschaft in der Organisation überreichte Weber sechs Mitgliedern einen Präsentkorb. Der Mieterbund finanziere seine Leistungen für seine Mitglieder vollständig aus eigener Kraft, betonte Weber durchaus mit Stolz.

halb steht jetzt nicht nur der Frühjahrsputz an, sondern auch ein Frühjahrs-Check für das Haus. Denn wer kleine Winterschäden gleich behebt, spart sich später höhere Kosten für die Beseitigung von Bauschäden. Die Experten vom Ratgeberportal www.Energie-Fachberater.de haben in einer Checkliste zusammengefasst, worauf Hausbesitzer besonders achten sollten. Auf die Inspektion des Dachs sollten Hausbesitzer nicht ver-

gendes Wasser nicht die Dachkonstruktion schädigt: Austausch beschädigter Dachziegel/Befestigung lockerer Dachziegel; Befestigung der Schneefanggitter; Beheben von undichten Stellen bei Dacheindeckung, an Schornsteinanschlüssen und Dachfenstern; Überprüfen, ob Dachrinne und Fallrohre frei sind; Solaranlagen sollten routinemäßig auf Winterschäden inspiziert werden, damit es keine Ertragseinbußen gibt.

Nicht nur am Dach dringt durch Schäden Feuchtigkeit in die Bausubstanz ein, auch die Außenwände sollten Hausbesitzer inspizieren. Kleinere Schäden lassen sich in den Sommermonaten schnell und günstig beseitigen: Sind Risse im Putz entstanden? Blätter der Anstrich an einigen Stellen? Gibt es hohl klingende Putzflächen beim Abklopfen der Fassade? Wie sehen die Fenster aus? Brauchen die Holzfenster einen neuen

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL

Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand

ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045

EINER von 8.163 vorgemerkten, geprüften KUNDEN KAUFT Ihr/e Haus/Wohnung am BODENSEE.

EINWERTUNG mit Beratung bis 30.4. kostenlos – Energie-Ausweis € 99,- + MwSt.

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH

Reiheneckhaus, Weiterdingen
Sehr guter Zustand! 4 Zimmer, Hobbyraum, Grundstück ca. 400 m², Garage, voll unterkellert, Öl-ZH, sofort beziehbar
€ 198.000,-

DHH, Göttingen
Sehr gepflegtes Anwesen!
Wfl. 140 m², Traumgrundstück 600 m², solide Massivbauweise, Doppelgarage, Terrasse/Balkon, kurzfr. beziehbar
€ 328.000,-

2 Eigentumswohnungen, Singen
Stadtnahe Wohnlage! 2x Wfl. 64 m², Gas-Etagenhzg., günstige Raumaufteilung, gr. Keller, sofort beziehbar!
€ 135.000,-

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 077 31 – 143 98 81
www.immo-kuettel.de

visek-baut.de

Singen-Nord, tolle 4-Zi.-ETW, in ruhiger, schöner Lage in kleiner Wohneinheit, EG, 100 m², frei
€ 240.000,-
Aach, 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei
€ 88.000,-
Trendhaus
0160/93127551

Nenzingen, super schönes EFH, ruhige sonnige Ortsrandl. Bj. 89, Wfl. 145 m², voll unterkellert, Grst. 656 m², Garage, Stellpl., Seehas, frei ab 01.06.14
€ 395.000,-
Trendhaus
0171/8322163

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

Doppelhäuser Rielasingen-Worblingen
Staadäckerweg 10

Wir erstellen zwei Doppelhäuser auf einem Grundstück in Ortsrandlage mit toller Fernsicht.



KP ab 299.000,- €
Oßwald Wohnbau GmbH
Telefon 0 77 39 / 16 13
www.osswald-wohnbau.de

GWG Immobilien

Singen: gr. 2,5-Zi.-Wohnung, 80 m² Wfl., 1. OG, Aufzug, Bj. 74, Balkon, sofort frei
€ 129.000,-

Rielasingen: 3,5-Zi.-Maisonette-Wohnung, Bj. 89, 90 m² Wfl., EBK, Balkon, Tiefgarage
€ 145.000,-

Göttingen: 2,5 Zimmer, 93 m² Wfl., EG, EBK, Terrasse, Stellplatz, frei
€ 159.500,-

Mühlhausen: 120 m² Fl. EG + 64 m² Fl. UG, Bj. 56, Ausbau Wohnung möglich
€ 75.000,-

Donaueschingen-OT: 2,5 Zimmer, 55 m², DG, Bj. 98, EBK, Balkon, Parkett, Fbhzg.
€ 85.000,-

Jestetten: Doppelhaus, Bj. 71/09, 222 m² Wfl., 1.336 m² Grdst., 3 Garagen, 2 DHH
€ 395.000,-

Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

MDS iHome - das modulare Eigenheim

So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel

Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 | info@mds-ihome.com | www.mds-ihome.com

GELEGENHEIT - Volkertshausen
4,5-Zi.-ETW, 131 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Doppelgarage, gr. Werkstatt mögl.
€ 165.000,-
plus Doppelgarage
€ 12.000,-

3,5-Zi.-ETW, DG, 73 m², plus Gartenanteil, EBK, Keller, frei
€ 98.000,-
plus Doppelgarage
€ 12.000,-
Beide Wohnungen sind frei!

SCHNÄPPCHEN
Tengen-OT, Ortsrandlage, 4-Fam.-Haus, 290 m² Wohnfläche, Baujahr 1975, 2 EBK, 2 Garagen, 3 Stellplätze, frei, 10% Rendite bei Vollvermietung
€ 238.000,-

Büßlingen, DHH neuwertig, 125 m² Wfl., Garage frei nach Absprache
€ 229.000,-

NOTVERKAUF
Singen, Luxus 1-Fam.-Haus, anspruchsvolle Wohnkultur, 225 m² Wfl., 810 m² Grst., Doppelgarage, frei
€ 542.000,-
Trendhaus
0171/8322163

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/R'zell/Umgebung: 1 – 1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

1-2 Zi. Whg. Si./Umgeb.
ab sofort gesucht, bis 420.- € warm. Tel. 0176-72607943 ab 17.30 h

Jg. Frau su. 1,5 Zi.-Whg
EG, in Singen, T. 0152-57265352

Kfm. Ang., m., 30 J., NR, sucht 1-2 Zi.-Whg. in Rzell oder Hör. Tel. 0151-12018914

2 Zimmer

Alleinst. Frau in festem
Arbeitsverh., NR, su. ab 1.5. o. 1.6., 2 Zi. Whg. im Raum Büssl., Hilz., Ducht., Binningen, Weiterdingen, zu mieten. Tel. ab 17 h 07731/1872618 (Gasthaus Kranz Fr. Hangarter) o. 07731/7494693

2-3 Zi.-Whg. Si./Umgeb.
mit EBK, wenn mögl. mit Terrasse oder Balkon, ab sofort von jg. Mann mit gesichertem Einkommen gesucht. Tel. 0170/4880500

2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Umgebung für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

2-3-Zi-Whg. Rielasingen
Worbl., Arlen, EG o. 1. OG, Gar., KM bis 370,- €, v. Rentnerehep., NR, ab Juli ges., 07731/907103

Frau+Tochter suchen
2 Zi.W. in Singen. 0152-51789207

2 Zi.-Whg. in Engen
Ergotherapeutin, NR, sucht ab Juni eine 2 Zi.-Whg. bis 400.- € warm, m. Blk. u. EBK. Tel. 07736/8424

Ehepaar sucht in Engen
/ Welschingen eine 2 - 3 Zi. Whg., ca. 70 m², T. 07736/8433 ab 20 h

Dringend ges. ab sofort
2-3 Zi.-Whg., ca. 70 m², Blk., in Si-Nord/Umgeb., bis 600.- WM provisionsfrei. Tel. 07731/47823

Glasduschen

ULF SCHILLI

Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

2 Zi-Singen Zentr./Süd
bis 590,- € ,T: 0152-27884574

Charmante Wohnung
ges. von Lehrerin, Mitte 50, allein-steh., für ca. 2 J., 0177-1666681

3 Zimmer

Handwerkermeister
sucht 2-3 Zi.-Whg im ländl. Boden-seerraum, Tel. 0172-7675333

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

3-4.-Zi.-Whg. Riedheim
o. Binningen ges., zuverl. Mieter, berufstätig, für 2 Pers., ab 1.6. o. später, Tel. 0171-6878696

4 Zimmer und mehr

Singen/R'zell/Umgebung: 4 – 4½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71

5 o. 4 Zi. Whg in Singen
dringend zur Miete ges., wg. Eigenbedarfskündig., 0176-70960420

Sonstige Objekte

Großer Raum für Verein
in Singen o. Umgeb. zu mieten o. kaufen ges., Tel. 0174-9071042

Große Scheune o.
Lagerplatz für Baumaterial in Si. o. Umgeb. ges., Tel. 0174-9071042

Vermietungen

1 Zimmer

Gailingen 1 Zi. Appart.
40 m², EBK, Bad, Balk., Stellpl., 350,- € WM, ab 1.5., Zuschriften unter 114770 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi.-Whg, Höri
voll möbl., Souterrain, Single-Küche, Du/WC, sep. Eing., NR, keine Tiere, KM 280,-€ + NK, Tel. 0173-6552074

In Ludwigshafen/See
1-Zi-Appartement, 24,60 m², 150 m z. See, mit Mini-Kü, Du/WC, uvm., KM 300,- € + ges. NK125,- €, inkl. HZ/Strom/Wasser usw., ab 1.5.14, T. 0171/4452188

1 Zi. Appartement
in Göttingen, 37 m², Küchenzeile, Bad m. Dusche, Miete € 380,- u. 2 MM KT, sigson@freenet.de

Mansarden Loft
bei Neuhausen, 40 m², WM 330.- €, T. 0157-73210157 ab 17 Uhr

WG-Zi. in Si-Zentrum
möbl., m. Blk., ab 1.5.14 zu vermieten, T: 0171-5366069

2 Zimmer

2,5 Zi. Whg. Si.-Schlatt
2. OG, 65 m², EBK, Stellpl. Badewanne, ab 1.5.14 zu verm., KM 385,- € + NK + KT, 0172-6318291

Steißlingen: 2-Zi.-Whg.
SIENER ImmoB., Tel. 077 31/1 21 71
€ 350,- + NK

Engen, romant. Blick
zentrn.-, 67 m², ruhig, neuw. Ausst., 2 Blk., gr. Bad, 4 FH, KM 530,- €, EBK 25,-€, Stellpl. 25,- €, an NR u. k. Tiere, T: 07731/44107

Sto., 2 Zi, 77qm, 550,-
KM, Stellpl., Terr., 0173/8218742

3 Zimmer

2 u. 3. Zi. Whg. in
Stockach-OT ab 1.5. zu verm., beides Neubauwhg., beste Ausstattung, Fußb.-Hzg. in allen Räumen, Fliesen, Parkettb., jeweils eine gr. Terrasse, Solar / Pellethzg., 2 Zi-Whg: 54 m², KM 370,- €, 3 Zi-Whg: 68 m², KM 430,- €, jew. zuzügl. NK + 2 MM KT, T: 07777/938739

Einziehen · Leben · Wohlfühlen

**DIE SCHÖNSTE ART
IHRE WIESE ZU BEBAUEN**

**EIN NAME. EIN WORT.
EIN HAUS.**

Vertriebsbüro Stockach
Roland Drews, Fon 07771/9182921
ino@leberer-perfekthaus.de
www.leberer-pferfekthaus.de

3 Zimmer

3 Zi. Whg., 1 OG, 72 qm
Balk., Singen Nähe Zentrum, ab 1.5., WM 670,- €, 07731/26048

**Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie**

Wieland

UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 625 35

3,5 Zi. Engen, Toplage,
ruhig, 125 m², geh. Ausst., neuw., 2
Bäder, Garten u. Terr., 4 FH, KM
860,-, EBK 40,-, Garage 50,-, an
NR, keine Tiere, Tel. 07731/44107

4 Zimmer und mehr

Gottmad.-Bietingen
gr. EBK/Wohnküche, 2 Duschbäder,
490,- € KM, 190,-€ NK, ab 1.5.,
auch f. Studenten-WG geeignet, T:
0163-8200504 o. 0174-8017073

Häuser

ST-OT: DHH, 3½-Zi.-Whg., 70 m², Garten, frei
€ 500,- + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Steißlingen
Nachmieter ges. z. 1.7., ält. Haus,
ca. 160 m², KM 800,- €, EBK (Ablö-
se 2.400,-), T. 07738/938159

BAUEN UND WOHNEN

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie uns an

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Sonstige Objekte

Halle, 60 m² in Gottm., Industriegebiet, mit
integrierten Büros und WC, Hallentor und Türe
inkl. Heizung, ab 01.05.2014 zu vermieten.
KM 450,- €. Tel. 0 77 31 / 97 79 19

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. dringend
zu kaufen gesucht, EG o. 1.OG. Tel.
0172-7158415

3 Zimmer

Suche 3 Zi.-Whg.
in Stockach/Umgeb. zu kaufen. Tel.
07771/8069533

4 Zimmer und mehr

5 o. 4 Zi. Wohn.
in Singen wg. Eigenbedarfskündig.
dringend zu kaufen ges., bis
150.000,- €, T: 0176-70960420

Häuser

Singen/Riel.-Worbl./Hilz./Gottm.:
Neubürger sucht 1-FH (DHH/ RMH), bis € 350.000,-.
Tel. 07731/8229398

in Markelfingen ...
Familie mit drei Kindern sucht EFH/
DHH bis 600T € oder Baugrund-
stück bis 300T €, T: 0162-4836364

2 - 3 Familienhaus in
Singen/Umgebung zu kaufen ges.,
keine Makler !, T: 0172-5498092

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 30.04.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171**

Haus in Singen-Nord
v. Familie gesucht, 07731/783825

Wir sind eine Familie
m. 2 Kindern u. suchen ein Haus bis
450.000 € in Si. u. Umgeb. z. Kauf,
Zuschriften unter 114811 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Si.-Bruderhof: 1-Zi.-ETW, frei, ca. 50 m², TG
€ 85.000,-
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

2 Zimmer

Schöne 44,5 qm SI Nord
Großes Wohnzi sep. Schlafzi EBK
Bad/WC Balkon frei 72.000 € + TG
SI 949618

Rielasingen: 2-Zi.-ETW, TG, verm. € 110.000,-
Böhringen: 2½-Zi.-Whg., frei € 95.000,-
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

wunderschöne 2-Zi.
Whg., beste Lage in Arlen, 50 qm, 4
Parteienhaus, sofort bezugsfertig,
Privatverkauf 124.000 € Tel.
0163 1969027

3 Zimmer

Si.-Nord: 3-Zi.-ETW, Gar., 2 Balk. € 135.000,-
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

In Rielasingen-Worbl.
ca. 75 m², gr. Süd-Blk., Garage,
kurzfristig frei, von priv. zu verk.,
VB, T: 0157-76050565

**Beleihung und Ankauf Ihrer Wertsachen
Auch für Schuhliebhaber...**

PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer,
Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.

GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten,
Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.

WEBER SAGT JAAAA!

Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7

Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.

Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de

4 Zimmer und mehr

ETW in Singen/Nord
100 m², 4 Zi., sofort beziehbar,
240.000,- €, zu verk. Zuschriften
unter 114779 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Häuser

Stockach: 1-FH, ca. 700 m² Grund € 198.000,-
Rielasingen: Freist. Wohnh., 2 Garagen € 290.000,-
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

2 FH m. ELW Eigelting.
2 FH m. 2 Zi.-ELW, saniert, 2 x 4,5
Zi., Wfl. ca. 230 m², Grdst. ca. 500
m², Garten m. Pool, 4x8 m und 3
Stellpl. Zuschriften unter 114808 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,- € bis 30.04.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171**

EFH in Sto-Raithaslach
Grundstck. ca.700 m², Wohnfl. 110
m², T: 0174-4328564

Grundstücke

Grundstück-Parkplatz
befestigtes Grundstück m. ca. 1000
m² mit Verladerrampe u. guter Zu-
fahrt in Espasingen zu verpachten;
auch Teilfläche, 07557/929109

Wer verpachtet oder
verschenkt Gartengrundstück i.R.
Stockach. Tel. 07771/917784

Garagen/Stellplätze

Garage in Singen
Am Posthalterswäde 43, zu verm.,
40 €, 08237/272 o 08271/6846

Garage Rielasingenstr.
90, Strom, 60,- €, 0174-4838628

TG-Platz in Singen
Toplage, von privat zu verm., VB 55
€, T: 0175 -7286194

**Finden und
gefunden werden**

Alles fürs Kind

Werkstatt Privatverkauf
am 19.04. von 9 - 16 Uhr, Bahn-
hofstr. 13a, Mühlhausen, Werkzeu-
ge, div. Maschinen, Büromöbel u.
viele mehr. Kontakt:01520-
3545462

Ki.-Bett m. Matratze
+ Bettdecke zu verk., 07731/24371

Bekleidung

Herrenanzug grau
mit feinen Streifen, Gr. S, neu, maß-
geschneidert zu verk., Preis VB, Tel.
0160-98544334

Rukka - Motorrad -
Jacke u. Hose, Goretex, durchge-
hender Reißverschluss, grau-
schwarz, Gr. 56, 250,- €,
07731/27939

Telekommunikation

TV LCD Panasonic
neuwertig, 45 ʹʹ, 117 cm , HD, 3D,
NP 2.000,- €, Preis 1.000,- €, Tel.
07733/5057481 ab 19 h

Landmaschinen

Su.Traktor/Schlepper
auch defekt bis 3.000,- €, 0160-
98202163

Alles zu verkaufen
Traktor John Dere 1040 S, Keisel-
heuer Fella 520 HD hydro, Kreisel-
schwader Kuhn GA 301 GM, Platz-
planer u. Militär-Schränke, T:
0176-70679758

Same-Dorado 86
m. Frontlader, Betr. Std. 1.500, zu
verk. 35.800,- €, T 07774/8133

Honda Rasenmäher
f. 70.- zu verk., Tel. 0178-1449235

Elektrogeräte

Gefrierschrank Privileg
Super öko, neuwertig, 98 l, 55 x 60 x
90, 180,- €, T: 07734/2115

Kühlschrank
Constructa Energy, 3. J. alt, 100 €,
T: 0173-4782870

3 el. Boiler, je 80 l,
(2 AEG/1 Siemens), gt. Zust., Preis
VB. Tel. 0172-6936833

Fahrräder

Rose MTB



HT 13 Count Solo Entry 2013 Größe
S Neupreis 730€,500€ VB Tel.
07731-5912366 ab 16 Uhr

Herren-Fahrrad, 7 Gang
Hercules Duo-Flex, 28 ʹʹ, quicksil-
ber, neuw., 140 €, 0173-4782870

Verloren

Kompakt-Digitalkamera
Panas. Lumix weiß m. Etui am 5.4. i.
Gartenst., Si-Süd verloren, Fotos
haben hohen Erinn.wert. Bitte mel-
den 07731/63132, Finderl. 50 €

Hörgerät verloren in
RZ-City Belohnung 017634554444

Weißgoldkette mit
Kreuzanh. am Fr. bei VW Harden-
berg oder ATU, T: 07731/917892

zu verschenken

**Die unter dieser
Rubrik erscheinenden
Anzeigen sind kostenlos,
für das in der Anzeige
Angebotene darf kein
Geld verlangt werden.**

Badezimmer Altrosa
Badewanne, Waschbecken, Hänge-
WC, inkl. Amaturen, wenig ge-
braucht, T:0160-2271241

Computer Komplett
funktionsfähig, m. Drucker, Scanner,
Ersatzpatronen, 07732/3573 (ab 14
h)

Regalwand dkl. und
Schrank weiß an Selbstabholer zu
verschenken, Wohnzi-Schrank
dunkl. Holz, BxH: 2,40 x 2,45 m, mit:
3 Unterschränken, Barschrank m.
Spiegel u. Regaleinteilung, größ.
Hängeschrank, div. Regalböden,
z.T. Gebrauchsspuren, keine gr. Be-
schädigungen, bereits abgebaut,
und weißer Schrank m. Glasfront u.
Spiegel an der Rückwand, m. Glas-
böden, ohne Beschädigungen, ca.
B x H: 85 cm x 2,30 m, Selbstabau,
T: 07731/25529 zw. 8 - 19 Uhr

Alno-EBK, gebraucht
gegen Selbstabbau - u. abholung zu
verschenken, 07731/72335

Ovaler Balkontisch
Kunststoff, weiß, an Selbstabholer
zu verschenken. Tel. 07734/1053

Blonde Mixhündin
ca. 25 cm hoch, ca. 2,5 J. sehr ver-
schmust, kastriert, in gute Hände,
zu verschenken, T: 0176-55170926

Kachel-Schwedenofen
für Selbstabholer, 0176-20709831

4 St. Kaffeehausstühle
Auffrischungsbedürftig, Tel.
07731/44343

Gr. Vogelkäfig m. Zub.
(Leiter, Schaukel u.s.w.) zu ver-
schenken. Tel. 07732-959579 ab
19h

Alles zu verschenken
2 Matratzen 90 cm x 2 m, gut erhal-
ten, Heizkörper Hr: 60 cm, L:1 m, B:
16 cm, neuw., T: 07774/7064

Gebr. Spülbecken
von Franke, an Selbstabholer zu
verschenken, T: 07731 / 55241

Erdaushub
500 m³, in 78244 Gottmadingen, zu
verschenken, T: 0151-19419919

5 Wo. alte Kätzchen
in liebevolle Hände zu verschenken.
Tel. 0176-61385129

Gartenpflanzen
Kirschlorbeer, Sommerlieder, Blu-
menzwiebeln, Blaukissen u.a. an
Selbstabholer zu verschenken. Tel.
07731/51667

Werkzeuge + Maschinen

Kreissäge / Fräsmasch.
Typ KF 700 S Professional, Fabr
Felder, Formatschiebetisch, Ausle-
gertisch Schnitthöhe 100 mm, Fräs-
spindeldurchmesser 30 mm, Preis:
5.400,00 €, T: 07774 / 7501

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldensanierung zahlen Sie
eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.

Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollzie-
hern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!

- Keine schädigende Wartezeit
- Wir kommen auch zu Ihnen
- Wir sortieren Ihre Unterlagen

Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht

24 Std. ☎ 0800 - 724 85 33
kostenlos auch von Mobil

**SCHULDNER
SCHUTZ**

Kaufgesuche

Rasentraktor u. AS
Mäher gesucht, auch alt u. def., T:
07733/505386 u. 0173-6518338

Vertikutierer

zu kaufen ges., T: 07731/73046

Kreidler Florett RS
o. TM Kleinkraftrad zu kaufen ge-
sucht, Tel. 07741/7194

Suche Elektro -
Damenrad, T: 07731/63879

Verkäufe

Mehrere Kartons
Flohmarktartikel und diverse Gegen-
stände günstig abzugeben. Telefon
07731/976426.

Elekt. Seniorenmobil
4-Rad, guter Zustand, 630,- €, Tel.
0171-4846758

Overlook-Maschine
Berlina, fast neu (3-fädig), 350,- €,
Damen-Fahrrad (Kettler), 3-gängig,
Rücktritt-Bremse, neu, 200,- €, Tel.
07731/948441

Verschied. Holzfässer
Wagenräder, TV-Glastisch, Teich-
becken, Holzgartentisch rd. 120,
bemal. Milchkannen T. 07735-2030

Balkonanlage zu verk.
1,50x2,50 m, T: 07731/9441468

zu verkaufen
Wasserboiler TGR 50 D, 50 l,
u.Duschwanne neu, 90x90x14 cm,
Modell 396, T: 0176-70679758

Grillimbiss-Wagen
an schönem Platz in Singen, zu
verk., Tel. 0163-2564593

Brautkleid, ungetragen



Gr. 40, creme, mit Reifrock u. Schul-
tertuch, kl. Schleppe, NP 500,-€,
VB 250,-€, 07732/822475 ab 20h

Dampftopf, Pfannen u.
versch. Töpfe von Fissler günst. zu
verk. Tel. 07732/959944

6 Gartenstühle (braun)
m. Kissen, stapelbar, 100,- €, T:
07734/2115

Heu und Stroh
in Kleinballen, gute Qualität, günstig
zu verk., T. 0170-8885676

Rennräder u.a.
1 Damen-Rad, Gr. S, 1 Herren-Rad,
1 Tischtennisplatte, neuwertig, gün-
stig abzugeben, T. 07734/6342

Yanmar Minibagger



1,2 T, VB 4.400 €, 0173-4555661

Benzinrasenmäher
1 J. alt, Test gut, wg. Umzug zu
verk., Tel. 07731/319048

Alles zu verkaufen:
Schlafzimmer, gut erhalten, div. Mö-
bel, Kinderfahrräder (Lillyfee u. Ted-
dy), s. gt. Zust., andere Kinderarti-
kel, VB, T: 0157-31465946

Swimming Pool Oval



Stahlwandb., Komplettsset m. Sand-
filteranl., Leiter, Skimmerset usw. für
350,- € zu verk., 0172-6164820

Zu verkaufen:
1 Rasenmäher (Benzin), 1 Garten-
hächsler. Tel. 07771/4079

Musik

Basssänger für kleines
A-Cappella-Ensemble gesucht. Tel.
0171-7401249 ab 18.30 Uhr.

Keyboard Roland FP-7F
u. Schlagzeug PAMA, Starclassic,
neu., Preis VB, T. 07731/48633

KURZ & BÜNDIG!

Gesprächstraining für Paare (speziell Paare mit mehrjähriger Beziehung) bietet die kath. Regionalstelle Bodensee-Hohenzollern, Singen, in KEK-Wochenendkursen von Fr., 2.5., 18 Uhr bis So., 4.5., ca. 16 Uhr (Teil 1) und Fr., 16.5., 18 Uhr bis Sa., 17.5., (Teil 2) mit Übernachtungsmöglichkeit und Verpflegung im Bildungszentrum Singen, an. Anmeldung bei kath. Regionalstelle Bodensee-

Hohenzollern Singen, Tel. 07731/8755-0, Fax: 07731/8755-99, sekretariat@boden-see-hohenzollern.de.

Der Familienunterstützende Dienst der Caritasverbände im Landkreis sucht für Ferienbetreuung von Kindern mit Behinderung in Salem im Juni und August für insgesamt 3 Wochen eine erfahrene Fachkraft gegen Aufwandsentschä-

digung, gerne für langfristige Zusammenarbeit. Infos bei Andrea Klement-Schumacher, 07732/9889-703, oder E-Mail: klement-schumacher@caritas-singen.de. **Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen:** Walken - Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion. **Gottesdienste in der Auto-**

bahnkapelle im Hegau: Oster-sonntag, 20.4., kein Gottesdienst. Ostermontag, 21.4., 11 Uhr Eucharistiefeier, für die musikalische Gestaltung sorgt Franz Meister, verantw.: kath. Pfarrer Gebhard Reichert. **Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen:** So., 20.4., offener Himmel - feierlicher Ostergottesdienst (Eucharistiefeier); für die musikalische Umrahmung sorgt Uli Hart.



Applaus gab es für Harald Leissner beim Opening in der neu eröffneten Residenz-Seeterrasse in Öhningen-Wangen. Dazu gratulierten Bestsellerautorin Gaby Hauptmann und Projektleiterin Inga Wobker. Die Residenz-Seeterrasse ist ab 19. April für Besucher geöffnet. Mehr gibt es in der Ausgabe am 30. April.

FUNDGRUBE

Möbel

Biedermeiersofa uvm. Vitrine, Bilder, Gläser usw. aus Omas u. Uromas Zeiten günstig anzubieten, Tel. 0151-29126342

Polstergruppe 2 x 2er-Sofa, 1 Sessel, Gestell massiv Eiche, Polster blau, an Selbststaholder abzugeben, VB 250,- €, T: 07732/55791

1 Schreibtisch 140 x 70 cm, 50,- €, 1 Eckbank 200 x 150 cm, buche hell m. neuer Polsterung + 2 Stühle, 150,- €, 1 Verwandlungssessel 80 x 80 cm, als Bett 80 x 200 cm, 80,- €, 1 neuer Fernsehsessel, grün, 100,- €, 07731/48187 o. 0176-90749040

Teakholztisch 180 x 100 x 76 cm, ausziehbar (+ 60 cm), zu verkaufen, 50,- €, T: 07731/ 74066

Neuw. EBK, Hochglanz Magnolie, L-Form, 1,90 x 3 m, inkl. hochw. E-Geräte + sep. Küchenblock, Bartisch + 4 Hocker, NP 8.000 €, zu verk., VB 5.000 €, 0152-33512447 ab 19 Uhr

Glasvitrine Nußbaum



VB 1.000 €, T: 0152-33512447

Glasvitrini



VB 250,- €, T: 0152-33512447

Elektro-Kamin m.



Echtflammen-Effekt, VB 500,-€, u. Ornamentspiegel weiß, VB 500,-€, T: 0152-33512447

Wohnwand massiv



Buche hell, Preis 250,- €. Tel. 0152-21842987

Seniorenbett m. elektr. Lattenrost gesucht, 07731/46078

Hellgraues Ledersofa best. aus 2 Sesseln u. 3 Sitzler, zu verk. 250,- €, T: 07735/9374186

Wegen Umzug zu verk.:



diverse, sehr schöne Landhaus-Möbelstücke, T: 07735/9383063

Diverse Möbel zu verkaufen. Tel. 0162-822308

Schlafzi. echt Eiche Sahara (hell), 7-trg. Kleiderschr., Doppelbett 200 x 200 m, Überbau, Spiegeln, 280 €, 2 schweizer Latenroste Duo-Flex, Kopf- u. Fußteil verstellbar, 70 €, T: 0173-4782870

Alles zu verkaufen: Couchtisch, Eckschreibtisch, Rollcontainer, schw. Ledergarnitur,VB, T: 07733/5069661 ab 13.30 Uhr

Gartenmöbel zu verk.: Massiver Holzti., 3 m lg., m. Bank; ausziehbb., blauer Gartentisch m. 8 Stapelstühlen; 2 x Hollywood-Schaukel, blau o. grün. T. 07733/3261

Wer verkauft günstig gt. erh. EBK? Tel. 0176-98691011

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken. Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das **WOCHENBLATT** zurückgeben, wir leiten diese dann weiter. Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

IHR

WOCHENBLATT

Suche aktive Businesspartner, 0157-87875575

Allround Handwerker wir suchen std.weise auf Dauer Aushilfskraft für Renovierungen, 10,- €/Std., Tel. 0171-5366069

450 Euro Job in Privathaushalt in Hilzingen, 3 mal 3 Std./Wo, Mo., Die und Freitag Vormittag, vor allem Putzen, Zuschriften unter 114801 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stockach-OT Suche privat Gärtner zur Rasenpflege. Tel. 0162-6198323

Suche in Si-Nord zuverl. Hilfe, die mit unserem behinderten Sohn von 11-13 Uhr spazieren geht, gg. Bezahlung, steuerfrei u. versichert, T: 07731/7839486

Suche Schreiner, Maurer und Bodenleger. Tel. 0175-1481598

Stellengesuche

Dachdecker erledigt für Sie: Dacharbeiten, First, Isolierung, Flachdach und Abdichtung, Tel. 0152-57868948

Junge Frau sucht

Arbeit in Gastronomie od. als Putzfrau, (mögl. VZ), 0151-45439968

Maurer sucht Arbeit für Samstag, 07731/3199907 ab 18 h

Zuverl. Putzfrau sucht Arbeit in Haushalt & Büro (Engen-Singen), Tel. 0171-7436916

Helfe Ihnen gerne bei Gartenarbeiten, T: 0172-5498092

Suche Nebenjob

Ich, 23, suche einen Nebenjob für Abends oder Wochenende, ich besitze einen Stapler- u. Hallenkranschein und habe Erfahrungen im Metallbereich,T: 015153025538

Vor Ruheständler, 59 sucht Tätigk. in Büro od. Lagerverw. auf 450 € Basis, 0177-4859206

Mann sucht Arbeit für Sa. + So., Gartenarbeit oder Küche, T: 0152-24145939

Hauswirtschafts-meisterin sucht neue Herausforderung. Ich möchte meiner Zukunft mehr Profil geben. Das Leben ist zu kurz, um auf der Stelle zu treten, Zuschriften unter 114800 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mann, 45 J. sucht Helfer-Job, in Tagschicht, Mo.-Fr., Vollz. o. 450,-€-Basis, i.R. Engen-Singen-Radolfzell, 0176-26602318

Gärtner su. Nebenjob Ich helfe im Garten o. um das Haus herum, Tel. 0176-26689016

Student sucht Arbeit Tel. 0151-10052916

Suche Stelle als Fahrer Führersch. Kl. 3, 0157-57246550

Suche Chance Alleinerz. Mutter su. e. Teilzeittjob. Bevorz. vormitt. o. 2-3 ganze Tage. Zuschriften unter 114809 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grabanlage/ -pflege Bepflanze u./ oder betreue Gräber, nur in Bohlingen, 0173-8397082

Schülerin, 16 J. sucht Ferienjob im Juli, T: 07774/922475

Unterricht

Bessere Noten in der Schule:

Einzelnachhilfe

– zu Hause –

im gesamten Landkreis Konstanz

www.abacus-nachhilfe.de

Abacus

Nachhilfe GmbH

Tel. 075 31/69 27 55

Note 1,8

kurzweiliger Elternberating

INFRATEST

August 2007

Tiermarkt

Lila, braune, langhaar. Kätzin, ca. 8 J., möchte gerne Einzelpinzessin sein u. liebt Männer ganz besonders. Gerne gesicherter Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Süsse Welpen

Dackel-Pinscher Mischlinge gg. Schutzgebühr, abzug. ab Mitte Mai, Tel. 0151-29126342

4 Pferdeaußenboxen in Singen an Selbstversorger zu vermieten, Tel. 0151-14270903

Landschildkröten europ. zu verk., T. 0157-34466899

Arche Himmelblau Osterhasen?? Sind out!! Wir haben die supertollen Ganzjahres-Familienhunde, mit denen Sie noch lange nach Ostern ganz viel Freude haben! Schauen Sie mal! www.arche-himmelblau.de,Tel. 07777/938709

Biete anreiten

von Jungpferden, auch im Gelände, englisch oder western. Tel. 07774/9252921, mobil: 0175-5747709

Reitbeteiligung gg. Kostenbet. ges, T: 0175-5522078

Goldfische gesucht für Gartenteich, T. 0174-3036554

In den Osterferien tägl. Ponyreiten und Vorbereitung zum kl. Hufeisen. Info: 07771-3598

Imposanter Doggenmix RÜDE Pluto, 3 J., sucht liebev. Zuh. bei hundeerfahrenen Menschen. Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Einige herz. Pekinesen-rüden /zw. 6 u. 8 J.) warten sehnl. auf ihr eigenes, liebev. Zuhause. Fotos: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Kater Ricky schw.-weiß und Katze Lucy (grau-weiß get.), beide fast 10, super lieb u. verschm., su. dringend zusammen neues Zuh., Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7463

Schw. Schmusekater Charlie, Alter unbek. su. liebes Zuh. m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, 0152-21729475

Puntina, schildpatt-farbene Katzendame, 4 J., braucht liebev. Einzelplatz m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315

Attila, schwarzer 4jähriger Kater m. weißem Brustfleck wünscht sich liebev. Zuh. nur mit Freigang. Attila ist andere Katzen gewöhnt.Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315 o. 0157-84302257

Hüb. Katzenteenager Kylie u. Kate (w.) u. Tom, alle 7 Mon. alt, schwarz u. schw.-weiss su. tolles Zuh. m. Freigang. Keine Einzelhaltung, Fotos: katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-21729475

Suche 4 gr. Orpington Hühner in Farbe gelb aus 2013 oder jünger. Tel. 0170-1602441 oder 07465/909724

Entlaufen

Ein kompl. roter Kater vermisst, Rielas., 07731/45868

Vermisst im Twielfeld wird mal wieder die Tigerkatze Paula vermisst. Paula ist relativ klein, braun-schwarz getigert und sehr verschmust. Hat einen kleinen Knick in einem Ohr. Bitte melden unter Tel. 07731/203928

Zugelaufen

Wer vermisst diesen

Kater ?, T: 07731/9750100

Verschiedenes

Suche kostenlos nette Artikel für den Flohmarkt. Auch Bücher. Tel. 07732-4352

Flohmarkt

Samstag, 19. April 2014 Rielasingen, Parkplatz alter Schweizer Bahnhof, 8 – 18 Uhr **Conrad's-Märkte** Tel. 075 58 / 10 10 - Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Bitte melden!! Der frdl. Handwerker aus Si. m. dem hellen Kastenwg., der mich am Sa., ca. 15 Uhr, nach meinem Sturz mit dem Fahrrad i.d. Nähe von Hausen nach Mühlh.-Ehingen brachte, soll sich bitte melden. T.07736/643

Für den Wassersport

Motor-Kajüt-Boot u.

Harttop, 760x260, Diesel, 75PS, 3 Liegen innen + WC + Stehhöhe, 2 Liegen außen + Pantry, viele Extras, Bj 2000, einschl. Trailer + Pers., VB 33.000,-€ aus Altersgründen, Tel.+Fax 07732/57554

Surfbrett mit Segel günst. zu kaufen ges. 07731/12361

Für den Sport

Zu verkaufen: Inliner Gr. 41 u. 46, Waveboard, 2 Einräder, T: 07731/74248

Haushaltsauflösung

Küche u. WZ-Schrank sowie Eckcouch u. Kinderwagen günstig abzug. in R'zell, Tel. 0157-73285722

Privater Kellerflohmarkt Alles von A-Z (auch Kleinmöbel) jeden Sa 8:00-18:00 Uhr, Pappelstr. 10, Si.-Beuren, Tel. 07731/948441

Zum Verlieben

Natürlicher Er 43, 1,76m groß, sportlich, möchte Sie kennen lernen für eine feste Beziehung, Zuschriften unter 114775 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 56 Jahre, gutausseh.

zuverl., schlank, u. unternehmungslustig, sucht eine Frau m. Herz u. Verstand, gepflegt, die mit mir durchs Leben geht, ich möchte mit dir lachen, träumen, einschlafen u. aufwachen, Zuschriften unter 114804 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die Frau, die ehrlich u. treu ist, die Spaß versteht u. mit der man eine gemeins. Zukunft aufbauen kann? Bin 59. J., 1,83 m, aus dem Raum Singen, mag Radfahren, Sport, Musik, Essen gehen sowie romat. Abende, suche noch pass. Gegenstück, Zuschriften unter 114805 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sympathischer bodenbeständiger, aufgeschlossener, umgänglicher Mann, selbstständiger Handwerksmeister, 41 J., 186cm, sportl. Figur, möchte eine Partnerin finden, mit der er ein schö. Zuhause genießen kann, die mit Ihm die Liebe zur Natur und Tieren teilt u. sich vorstellen kann, eine eigene Familie zu gründen. Sie sollte unternehmungslustig sein, sich aber auch gerne von ihm bekochen lassen. Und wenn Sie dann noch grüne Augen hätte, blondes od. rotes Haar, wäre alles traumhaft perfekt. Bitte nur ernstgemeinte Antworten mit Foto an: 114806 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bin Anfang 60, schlank gepflegt und suche nette Sie zum Kuschneln u. mehr. 0151-50444980

Einfach so

Kleiner ER in den 70igern, gesund, kein Pflegefall , sucht eine Sie, die gerne tanzt. Tanztee Überlingen-Meersburg. Bei Sympathie gerne mehr. Zuschriften unter 114803 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wer will mit mir eine Senioren-WG gründen? Habe 2 Katzen, kein finanzielles Interesse, kein Pflegefall, Zuschriften unter 114807 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Enkelin sucht für ihre moderne Oma (65 J.) einen liebevollen, humorvollen Herrn mit Niveau bis 75 J. für gemeinsame Unternehmungen, Zuschriften unter 114810 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die Frau aus Russland? Suche Russland-Deutsche Frau, Natur, Sauna usw., bitte sms: 0152-22120890

Dienstleistungen

Fliesenarbeiten P. GRAF + Rep.: kurzfr., fachm. + sauber! ☎ (07731) 7 16 54; ✉ 0175/7942217

Lebenshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe Spirituelle Begleitung & Ausbildung Tel. 077 32 - 8 23 83 56

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM
Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de **FA**

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m.o. TÜV
Tel. 0176 / 93 31 35 66
0151 / 66 47 48 77

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge,
Neuwagen,
Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von
Gebrauchtwagen und
Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse,
Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

Audi A6 Avant 2,5 TDI
BJ 2002, TÜV 2015, 172Tkm,
schwarz, Ledersitze, Klima, Auto-
matic, 8-fach ber., VB 2.850,- €, T:
07731/943990

BMW 320d DPF 15.990,- €

140 kW, EZ: 06/2007, 88.500 KM,
Klimaautomatik, Radio-CD,
Teillederausstattung, Navi,
Tieferlegung, Leichtmetallräder,
Einparkhilfe, Tempomat, Licht und
Regensensor, Multifunktionslenkrad,
Freisprecheinrichtung uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA ADAC
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle
Sexspiele. **07531/56219**

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 077 21-51682
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET
CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

Daihatsu

Sirion, Benziner, 52 PS
TÜV 11/14, el. FH., 120 Tkm, Euro
3,VB 950,- €, 0151-25033306

Ford

KA, Bj 2006 - TÜV neu
Neuteile v. 500 €, 140 Tkm, 1. Hd.,
1.850,- €, T: 0152-15630761

Fiesta, Bj. 98, 81Tkm,
sgt. Zust., 1000.-. T.0171-1113438

Honda

Honda Civic 1,4 i
Sport, onlimited bar, EZ 09/04,
90PS, 130Tkm, unfallfr., scheckh.,
VB € 4.350.- Tel. 0176-93433467

Mercedes

DB A 160, Bj 02/2000
TÜV 06/15, 129tkm, blau, Klima,
Tempo, Alu, div. Extras, Top Zustd.,
3.500,-€, Tel. 07732/10573 o. Tel.
0151-18119267

Opel

Vectra-Turbo Diesel
Bj. 99, TÜV 15 Monate, 750.- € VB,
Tel. 0152-07020967

Astra, erst 480 Km,
116 PS, Alu, Sitzhgz., Klima, Tem-
pom., Parkdi., weitere Extr., garan-
tiert günstig 14.480.- inkl. Mwst.,
Tel. 0172-7408936

Peugeot 308 CC Roland Garros 155 THP 23.990,- €

115 kW, EZ: 11/2012, 24.500 KM
Klimaautomatik, Bi-Xenon, AIR-Wave,
Lederausstattung, Sitzheizung,
Leichtmetallräder, Navigationssystem,
Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe
vorne + hinten, LED-Tagfahrlicht uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA ADAC
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Zafira A, 1,8 I, 120 PS,
Bj 10/03, schwarz, 130 Tkm, TÜV
4/16, AHK, Bremsen, Batt. usw.
neu, Pr: 3.950,- €, 0152-59804403

VW

Golf III, 1,6 I, 75 PS,
TÜV 09/15, VB 980,- €, Tel. ab 17
Uhr 07734/936301 o. 0160-
90430654

Polo, Bj. 08, 58 Tkm,
5-türig, 6.000,- €, 0152-53429194

Seat Ibiza, 3trg.,Mod.08
89Tkm, 86 PS, Klima, Super Sound,
Alu exkl., Sportausp., digitale Nach-
rü., alle Service! Super Preis:
5.980,- €. Tel. 0172-7408936

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72 / 7 61 30 64

Polo, Bj. 98, 150 Tkm
Klima, Servo, Wi-R., TÜV + ASU
neu, 1.200,- €, T. 0160-92364605

Cabrios

Peugeot 207 CC Cabrio
Sport, 88 KW, EZ. 05/09, 39Tkm,
Parkdistanz, Klima, ESP, Bordcom-
puter, Windshot, 8 f. ber. auf Alu,
9.600,- €. Tel. 07733/5137

Mercedes SLK 350
Vollausstattung, 65Tkm, 7-Gang
Autom., 13.800.-. T.0170-6435616

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6533036 gew.

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, 0160-98202163

Opel Astra 1.8 Twin Top Cabrio Cosmo 10.990,- €

103 kW, EZ: 02/2007, 74.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD,
Sportfahrwerk, Einparkhilfe hinten,
Leichtmetallräder, NSW,
Tempomat, ESP, elektr. Fensterheber,
Zentralverriegelung + Funk, Teilleder
uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA ADAC
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen Knaus
TK 650 Südwind, s.gt. Zustd., top
gepfl., Doppelachser, Schlafpl. für 5
Pers., s. viele Extras (Microwelle
eingebaut), voll wintertauglich, (Fußbodenhgz.), VB 8.500.-€.Tel.
0172-4527788

Wohnwagen i. Wildhaus


zu verkaufen, Hobby-Landhaus,
L:7,5m, B: 2,5m, m. Vorbau u. Ter-
rasse, sehr gepfl. mit Inventar (wenn
gewünscht), VK € 9.800.-. Tel.
0049/77332399 oder
0049173/5444451

Tabbert Comtesse 560
Bj. 97, TÜV neu, einwandfr. Zust.,
inkl. Vorzelt (So./Wi.), VB 5.500.- €. Tel.
07732/4489

Sonstige Modelle

Kaufe alle Fahrzeuge
alle Marken, PKW/LKW, ab Bau-
jahr „98“. Telefon **01511/7939017**
oder **0170/2345845**

Baukran Potain 325


gt. Zust. mit Funk und Zubehör,
steht zu Besichtigen u. Bedienen in
Hilzingen, 7.500.- €. Tel. 0160-
90232093

Altautos werden kostenlos
zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Sommerkomplettträger
f. Golf, Westlake/Impetus, 195/60
R14 86H, 4er Lochung, Profil
2x6mm + 2x4mm, pro Rad 15,- €,
0172-8858934

4 neuw. Sommer-Reifen
auf Felgen, für DB Sprinter 225/70 R
15C zu verkaufen, 07731/21159

4 So.-Reifen, Pirelli P7
225/45/R18/91Y, VB 120,- €, Tel.
0170-3250999

So. Komplettträger
auf Brock Felgen, VO Nokian
235/35ZR 19 91Y, HI Hankook
265/30ZR 19 93Y,4 mm, auf Brock
Felgen B9 8,5x19 5x112ET 30
chromsilber poliert, 2 So. gefahren,
Tel. 07774/925514

Einachsanhänger m.
Plane, 2x 1m ,HU 11/15, s. gt. Zu-
stand, wg. Platzmangel zu verk., VB
250 €, T: 07731/27939

Peugeot 207 CC 1.6 16V VTI Platinum 13.490,- €

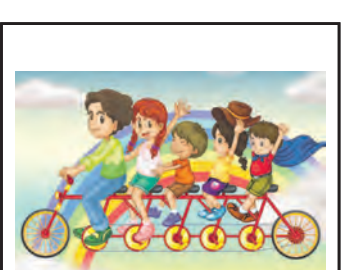
88 kW, EZ: 05/2010, 57.000 KM
Klimaautomatik, Lederausstattung,
Sitzheizung, Windschott, Radio-CD,
Leichtmetallräder, Einparkhilfe,
Lichtautomatik, Metallic, NSW, ESP,
elektr. Verdeckbetätigung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA ADAC
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 So-Reifen, Stahlfelgen
155-80-R13-79T, 07739/928512

4 Komplettträger
f. Opel Astra, 205-55 R16 91 H, T:
07739/926939

Sommerreifen Focus
195-60-R15-H88, noch 6 mm Profil,
auf Stahlfelgen, VB 60 €, Tel.
07731-3193497 - Si.Süd



Sonderaktion zur
Osterzeit

Unsere
Auslaufmodelle

z. B.:

***Winora Pedelec Sinus DD**
empf. VK ~~2.199 €~~ jetzt **1.699,- €**

Simplon Zion SLX-MTB
empf. VK ~~1.399 €~~ jetzt **899,- €**

***Winora Town Pedelec**
empf. VK ~~2.199 €~~ jetzt **1.549,- €**

Einräder nur **44,90 €**

*** Antrieb elektrisch unterstützt**

VERLEIH ZWEIRAD REPARATUR
MEES
VERKAUF Inhaber
Bertram Pausch
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/28 28
Fax 0 77 32/5 70 42
info@zweirad-mees.de
www.zweirad-mees.de

4 x Alu-Kompletttrad
1 So.-gef., 215/55R16 f. VW Sharan
7M od. Seat Alhambra, 6,5 J x 16
H2, € 400.- Tel. 07732/57675

Sommer Alu-Räder
245-40-18 Michelin, A5, Audi Mer-
cedes, VB 900,- €, 0170-5849226

Zweiräder

Suzuki Is 659 savage
PS 68, gedrosselt auf 27, T:
07731/53750

Synchrontester für
Motorrad zu verk.Tel. 07732-57270

Mercedes SLK 200 CGI BlueEFFICIENCY 32.990,- €

135 kW, EZ: 07/2012, 24.500 KM
Klimaautomatik, AMG-Sport-Paket,
Lederausstattung, Sitzheizung,
Navigationssystem,
Einparkhilfe vorne + hinten, Aircarf,
LED-Tagfahrlicht, Tempomat, Licht u.
Regensensor uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA ADAC
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Gilera 125 Runner rot


EZ 4/11,6tkm, KD neu, gepflegt, VB
€ 2.400.- Tel. 07735-1277

Honda Varadero
Bj. 3/2003, 69 KW, 25 Tkm, Top
Zust., Hauptständer, Sturzbügel,
Topcase, Griffh., VB 4.500,- €, Tel.
07738/1288 oder 0172/6511286.

Honda Shadow V125
Bereifung hinten neu, Kette neu,
Ritzel neu, mit Satteltaschen, Wind-
schild, 33 Tkm, TÜV 08/14, super
Zust., drosselbar auf 80 km/h., Preis
1.300,- €, T: 0171-1285548

Suzuki DR 125
TÜV neu, 1.100 €, 0152-07011564

Motorad Yamaha
FZR 600, EZ 6/91, 25KW (34PS),
Hubr. 600°, VB € 1500.- für Anfän-
ger geeig. 0174-3237971 ab 16h.

Motorroller Piaggio



MP3 400 LT, mit Autoführerschein-
fahrbar, Bj. 06/11, 3.320 KM, FP
5.600,- €, 07731/12917

WOCHENBLATT
IMMER EIN
GUTER
WERBEPARTNER

TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH

100% TOYOTA QUALITÄT. 0% ZINSEN.

Toyota ist wieder Sieger im Auto Bild Qualitätsreport. Erleben Sie diese Qualität im Yaris – jetzt zu besonders attraktiven Konditionen!

Yaris Edition 2014, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

Ausstattungs Highlights:

- Klimaanlage, manuell
- 15"-Leichtmetallfelgen
- LED-Rückleuchten

Kraftstoffverbrauch aller Aktionsmodelle kombiniert 6,1–3,5 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 140–79 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Yaris Hybrid Edition 2014.

Nichts-ist-unmöglich-Angebot
0,00 %¹
effektiver Jahreszins

Auto Bild QUALITÄTSREPORT 2013 Erfolgreichste Marke, Auto Bild Qualitätsreport, Aug. 51–52/2013

¹ Unser Nichts-ist-unmöglich-Finanzierungsangebot ² für den Yaris 5-türig 1,0 Edition 2014:
Hauspreis: 15.240,- €. Anzahlung: 0,- €, einmalige Schlussrate: 6.357,11 €, **Nettodarlehensbetrag: 15.240,- €**, Gesamtbetrag: 15.240,- € Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 0,00%, effektiver Jahreszins: 0,00%**, 47 mtl. Raten à 189,- €, Bearbeitungsgebühr: 0,00 €
² Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 3 PAngV. **Der effektive Jahreszins von 0,00% gilt für alle Toyota Yaris und Auris Neuwagen** bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2014. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

toyota.de

Autohaus Bach OHG

88662 Überlingen
Heiligenbreite 21
Tel. 07551-62812

78048 VS-Villingen
Vorderer Eckweg 44
Tel. 07721-206690

88046 Friedrichshafen
Rheinstraße 17
Tel. 07541-56044

www.autohaus-bach-toyota.de

Anschauchen. Einsteigen. Losfahren: Unsere Kurzzeitzulassungen sofort verfügbar.



Tiguan LIFE Sport&Style 2.0 TDI, 81 kW (110 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2/
außerorts 4,7/kombiniert 5,3/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 138; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaanlage, Radio CD, Parkpilot,
Sitzheizung, Funkfernbedienung für die Zentralverrie-
gelung, Leichtmetallfelgen, Handyvorbereitung u. v. m.

Hauspreis: 28.580,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
4.900,- €¹**

Golf LIFE Comfortline 1.2 TSI, 77 kW (105 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,9/
außerorts 4,3/kombiniert 4,9/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 114; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot,
Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die
Zentralverriegelung, 4 Türen u. v. m.

Hauspreis: 19.980,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
3.480,- €¹**

Golf LIFE Highline 1.4 TSI, 103 kW (140 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,4/
außerorts 4,5/kombiniert 5,2/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 119; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot,
Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die
Zentralverriegelung, Sitzheizung, 4 Türen u. v. m.

Hauspreis: 24.980,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
4.250,- €¹**

Touran LIFE Comfortline 1.2 TSI, 77 kW (105 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,0/
außerorts 5,5/kombiniert 6,4/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 149; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD,
ParkPilot, Leichtmetallfelgen, Funkfernbedie-
nung für die Zentralverriegelung, 4 Türen,
u. v. m.

Hauspreis: 24.680,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
4.050,- €¹**

Golf LIFE Cabriolet 2.0 TDI, 103 kW (140 PS), 6-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,1/
außerorts 4,5/kombiniert 5,1/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 134; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio CD mit Navi,
ZV mit Funkfernbed., Xenon mit LED, Handyvorber.,
Leichtmetallfelgen, ParkPilot, Tempomat,
Sitzheizung u. v. m.

Hauspreis: 32.980,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
6.380,- €¹**

Passat Variant Comfortline 1.4 TSI, 118 kW (160 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,2/
außerorts 5,0/kombiniert 6,2/CO₂-Emissionen,
g/km: kombiniert 144; Kurzzeitzulassung

Ausstattung: Klimaautomatik, Radio-CD, ParkPilot,
Leichtmetallfelgen, Funkfernbedienung für die
Zentralverriegelung, Sitzheizung, Handyvorber.
mit Bluetooth u. v. m.

Hauspreis: 29.580,- €

inkl. Überführungs-, zzgl. Zulassungskosten

**Sie sparen:
5.120,- €¹**

¹Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell.
Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

E. Gohm
GRAF HARDENBERG

www.gohm-graf-hardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner **Gohm + Graf Hardenberg GmbH**

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstraße 17
78224 Singen
Telefon 07731 / 83 01-0

Konstanz

Wollmatinger Straße 9-11
78467 Konstanz
Telefon 07531 / 58 16-0

Überlingen*

Abigstraße 2
88662 Überlingen
Telefon 07551 / 80 95-0

Aach*

Singener Straße 17
78267 Aach
Telefon 07774 / 501-0

*Volkswagen Agentur



MÜNCHOW
SINGEN | MOOS | TENGEN | RIELASINGEN

Weitere Angebote auf Seite 12

Galatiner Kartoffeln

Siglinde, neue Ernte, festkochend, aus Italien, Klasse I



1,99
1 kg

Gültig vom 16.4. – 19.4.2014 in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen. Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

Rallye im Markt

E-Center lud Vorschulkinder ein

Singen (of). Eine zünftige Marktrallye gab es für Vorschulkinder aus Überlingen am Ried kürzlich im E-Center Singen. Die Vorschulkinder wurden zum Einkaufen zusammen mit Mitarbeitern des Ernährungsservice des Markts eingeladen um zu erkennen, was gesunde und was weniger gesunde Lebensmittel sind, von denen man lieber nicht so viel essen sollte.

Auf spielerische Weise soll den Kindern auf diese Weise das Wissen um Gesund-Ernährung vermittelt werden, sagt Monika reiner von der Edeka Südwest aus Offenburg, die die Aktion betreut. Damit die Kinder auch merken, dass Gesundes auch ganz schön lecker sein kann, wurde zum Abschluss der »Edeka-Mix-Teller« gereicht und Waffeln aus Vollkornmehl. Und eine Urkunde bekamen die Kinder noch mit nach Hause. Zudem erinnert die Kinder ein Malbuch zum Thema Gesundes Essen an diesen Tag.

Die Aktion ist Teil des Wohlfühlkonzepts von Edeka. Am selben Tag war auch eine Seniorengruppe des Singener Altenheims im Markt zu Gast, um dort mehr über gesunde Ernährung im Alter zu erfahren.

Das E-Center in Singen und Edeka Südwest bieten die Marktrallyes für Kinder bis zur 2. Klasse gerne für die Schulen in der Region an.



Stolz zeigten die Vorschulkinder des Kindergartens Überlingen am Ried nach der erfolgreichen Marktrallye ihre Urkunden. Mitarbeiter des Ernährungsservice hatten ihnen einen spannenden Vormittag bereitet.

Singen (of). Richtfest konnten Klaus Bach und seine Frau am Freitagmittag für ihr neues Autohaus an der Georg-Fischer-Straße mit einer illustren Gästeschar feiern. Ziemlich genau vor einem Jahr habe man für die Investition von rund 4,5 Millionen Euro den Spatenstich feiern können, erinnerte sich Klaus Bach. Nun ist schon sehr viel von der außergewöhnlichen künftigen Gestalt des Autohauses zu sehen. »Eigentlich ist unter Autohaus sogar ein Kraftwerk«, meinte Klaus Bach in Anspielung auf die Besonderen Energiemerkmale des Gebäudes mit begrüntem Dach und Blockheizkraftwerk. Denn unterm Strich werde, auch dank der kompletten Umstellung der Beleuchtung auf LED-Technik sogar mehr Energie produziert als verbraucht. Bach gab auch bekannt, dass man sich für den Bau bis zur Einweihung etwas mehr Zeit lassen will. Die Eröffnung für die



Mit einer illustren Gästeschar und seiner Familie konnte am Freitag Klaus Bach Richtfest für das neue Toyota-Autohaus in Singens Süden feiern. Es wird durch ein ellipsenförmiges Dach Aushängeschild für die Automeile in Singen.

Investition von 4,5 Millionen Euro werde nun im September sein, kündigte er an. Das Neue Autohaus, in dem dann auch die Autovermietung »Sixt« einziehen wird, soll eine Nutzfläche von rund 2.000 Quadratmetern mit Werkstätten haben. Für den besonderen Einblick in die Ausstellung sorgen unter anderem 700 Quadratmeter Glasflächen, infor-

mierte Architekt Rainer Wezstein in seinem Grußwort. Rund 1.000 Kubikmeter Beton, dazu noch 77 Tonnen Stahl formen die recht markante Erscheinung dieses Autohauses, so Dr. Haller vom gleichnamigen Stahlbauunternehmen in seinem Dank für den Auftrag. »Das ist die aufwändigste Dachkonstruktion, die wir je gemacht haben«, gestand er. Die große Ellipse

wurde in der riesigen Werkhalle des Unternehmens schon einmal komplett zur Probe zusammengebaut, damit es vor Ort ganz bestimmt keine Überraschungen gibt.

Klaus Bach hätte gerne, dass der Kreisverkehr, der von der Georg-Fischer-Straße zu seinem neuen Standort führt, dann auch »Toyota Bach-Kreisel« heißen würde. OB Bernd Häusler konterte dazu in seinem Grußwort, dass es auch schon Wünsche nach »Bauhaus-Kreisel«, »Fazz-Kreisel« oder gar »IMB-Kreisel« gebe und der gerne mitsteigern dürfte. Häusler zeigte sich sehr stolz über diese private Investition, die auch Aushängeschild für den Auto-Standort Singen sei. Und durch die Portalfunktion werden die Singener »Automeile« nun auch wirklich eine Meile lang sein.

Der Richtbaum stammte übrigens aus dem eigenen Garten der Familie Bach.

Wo wird mir geholfen?

Offene Fragen nach dem Politischen Aschermittwoch

Singen. Am diesjährigen Politischen Aschermittwoch fragten wir nach der Zukunft des Gesundheitswesens im Wochenblatt-Land. Dabei wurden viele soziale Brennpunkte beleuchtet, wodurch natürlich auch offene Fragen blieben. Natürlich kann man viele Dinge grundsätzlich in Frage stellen oder verantwortlichen Diskussions- teilnehmern einfach die Kompetenz absprechen. Doch da bleibt die Frage, wem das im Alltag mit den vielen Problemen nützt. Weil es aber genau um den praktischen Nutzen für die Bürger geht, bleibt das WOCHENBLATT am Ball und eröffnet heute unter diesem Signet eine Reihe von Beiträgen genau zu den Themen, die die Menschen konkret betreffen. Heute geht es darum, wo wir in Notfällen Hilfe finden. Da fängt es mit der Definition von Notfällen an. Polizei (110), Feuerwehr (112) oder Rettungsdienst (19222) sind klar, aber was ist

bei den etwas anders gelagerten Problemlagen des Lebens? Wenn sich Menschen in existentieller Not befinden? Im familiären Umfeld einfach überfordert sind? Wo bekommen Menschen dann Beistand? Nummern, die man vielleicht auch einmal neben das Telefon legen kann? Wir gingen auf Erforschungstour – natürlich im Internet. Da fängt das Problem mit einer Riesenumenge von Hilfsanbietern, Selbsthilfegruppen und höchstkompetenten Anlaufstationen an. Aber wie sollen Menschen in existentieller Notlage sich da zurecht finden? Wo werden sie wirklich »an die Hand genommen« und weitergeleitet? Wo sind sie bei den klassischen Wohlfahrtsverbänden an der richtigen Adresse? Wir haben

gleichlautende E-Mails an ihre zentralen Büros mit der Bitte um eine Adresse für Notfälle geschickt – mit Hintersinn am Freitag kurz vor der Mittagspause. Vor dem Wochenende kam dann auch keine Antwort mehr.

Am Montag meldete sich die Diakonie am Telefon mit Fragen zur Präzisierung der Antwort. Für den Rest mussten wir am Mittwoch nachfassen. Ja, im Ernstfall hätte man doch besser gleich die Telefonseelsorge (0800/111 0 111 oder –222) anrufen sollen?! Einen »Beratungsführer online« bietet das Berliner Familienministerium an. Da muss man die ersten beiden Ziffern der Postleitzahlen eingeben. Danach kenne ich mich bestens auch beim Beratungsangebot in Villingen und Rottweil aus! Aber was kann ein Mensch in

Notsituationen unter psychischem Druck damit anfangen? Da soll unsere Nottafel helfen. Übersichtlicher ist das Schweizer System mit der SVA und die Stiftung Pro Senectute, worauf Regierungsrätin Ursula Hafner-Wipf spontan hinwies.



Anlaufstellen

Caritasverbandes Singen-Hegau e. V., Feuerwehrstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/9561-0. E-Mail: info@caritas-singen.de.
Diakonisches Werk, Teggingerstraße 16, 78315 Radolfzell. Tel. 07732/952760. E-Mail: info.radolfzell@diakonie.ekiba.de.
Arbeiterwohlfahrt Heinrich-Weber-Platz 2, 78224 Singen. Tel. 07731/95800. E-Mail: zentrale@awo-konstanz.de.

Wechsel mit Emotionen

Neuer Direktor des Amtsgerichts Christoph Hettenbach ins Amt eingeführt

Singen (ly). Verabschiedung und Amtseinführung liegen manchmal nah beieinander. So auch im Singener Bürgersaal mit rund 140 Gästen, die anlässlich der Verabschiedung des bisherigen Direktors des Amtsgerichts Singens, Dr. Gerhard Busam neben seinen juristischen Kenntnissen ebenso für sein Engagement, sein praktisches Geschick und seine soziale Kompetenz. »Die Ära Busam wird unvergessen bleiben«, so Boll. Im Landkreis Konstanz ist das Singener Amtsgericht eines von vier. Rund 50 Mitarbeiter sind dort beschäftigt. 80 Prozent sämtlicher »Fälle« werden auf Amts-

gerichtsebenen erledigt. Den nahtlosen Wechsel zu Dr. Christoph Hettenbach verglich Olaf Boll mit einem gelungenen Erfolg auf dem Transfermarkt, angelehnt an seine Fußballleidenschaft. Seit genau 100 Tagen ist Dr. Christoph Hettenbach nun am Singener Amtsgericht tätig und will das gut funktionierende Rad nicht neu erfinden, sondern höchstens mal mit einem Tropfen Öl pflegen.

Singens OB Bernd Häusler sah in der Amtseinführung Hettenbachs die Rechtsprechung in den besten Händen liegen.



Der scheidende Amtsgerichtsdirektor Dr. Busam mit seinem Nachfolger Dr. Hettenbach und den Gattinnen bei der Amtsübergabe.

Die zweite Chance

Erstausbildung junger Erwachsener

Singen (swb). In Zusammenarbeit mit der Agentur für Arbeit bietet das Vatter Bildungszentrum in Singen ab dem 28. April eine fachliche und unterstützende Begleitung bei der Erstausbildung und Umschulung an.

Das Angebot richtet sich speziell an junge Menschen ab 25 Jahren, die noch keinen Berufsabschluss besitzen. Die Agentur für Arbeit bezahlt dabei Lehrgangs-, Fahrt- und Nachhilfekosten. In Singen bietet das Vatter Bildungszentrum als Partner der Arbeitsagentur für diese Initiative spezielle Kurse

an, um über eine betriebliche Umschulung einen anerkannten Berufsabschluss zu erreichen. Michael Vatter, Inhaber des Vatter Bildungszentrums: »Wir unterstützen und begleiten Teilnehmer vor, während und nach der Umschulung oder Ausbildung in Betrieben mit mehreren zielgerichteten Modulen.«

Die Basisqualifizierung beginnt bereits am 28. April. Interessenten sollten mit ihren Arbeitsvermittler klären, ob ein Förderanspruch besteht. Infos: Michael Vatter, 07731/67234, Singen@bildungszentrum.de.

AOK-Kochshow: Gesunde Verführung

Singen (of). Eine besondere Show bekamen letzten Mittwoch über 300 Gäste bei der AOK-Kochshow geboten. Im Rahmen der Aktion »Lust auf Kochen«, die die AOK Baden-Württemberg zusammen mit der Meistervereinigung Gastronom durchführt, kam kein geringerer als der regionale Starkoch Klaus Neidhart auf die Bühne, um unter der Moderation von AOK-Ernährungsberaterin Monika Fassl ein ganz dem Frühling gewidmetes Menü vor laufender Kamera zu kochen. Hubert Neidhart wartete mit allerhand frühlingshaften Inspirationen auf, die Rezepte gab es zum Mitnehmen und darüber hinaus noch einen Stand mit Büchern über gesunde und originelle Küche von Buch Greuter als lokalem Partner die Aktion. Bodenseefisch



Der Geschäftsführer der AOK Hochrhein-Bodensee, Dietmar Wieland, war beeindruckt von der Kochshow, die Klaus Neidhart und AOK-Ernährungsberaterin Monika Fassl in der Stadthalle boten.

im »Löwenzahnblüten-Destillat« mit frischen Gartenkräutern und einem Salat, der zu großen Teilen auf den Wiesen in der Region gesammelt werden könnte; mit etwas Spargel

und anderem feinen Frühlingsgemüsen war der kulinarische Einstieg. Der Fisch wurde sanft im Niedertemperaturverfahren gegart. Ein »Mistkratzerle«, sprich ein kleines Freiland-Hühnchen, bildete den Hauptgang. Viele Kräuter sorgen für starke Aromen. Neidhart ließ sogar das Öl auf dem Hühnchen weg. Auch mit Paprika alleine wird es lecker knusprig und die Linie wird auch geschont, wusste er. Und auch das Dessert mit Mojito-Rhabarber und Panna-Cotta – ein Gedicht. Das Eiweiß der Sahne sei übrigens wichtig, um die Oxalsäure des Rhabarbers zu binden, gab Monika Fassl den Gästen mit. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net/wbwegt/bildergalerien/das-jahr-2014/april.html



Wärme der Traurigkeit

Jan Costin Wagner liest bei Erzählzeit

Singen (stm). Einer der Highlights der »5. Erzählzeit ohne Grenzen« und mit knapp 100 Besuchern ausverkauft, war sicherlich die Lesung von Jan Costin Wagner aus seinem neuesten Roman »Tage des letzten Schnees« bei Wein und Fein in Singen am Freitagabend. Der Tagesspiegel schreibt über den in Finnland lebenden Melancholiker, »die besten skandinavischen Kriminalromane schreibt ein Deutscher, nämlich Jan Costin Wagner.« Nach eigenem Bekunden ist sein Kernthema, Menschen in Extremsituationen zu bringen, um zu zeigen, wie das Leben den Tod überwinden kann, wie der Wiederbeginn nach einem Verlust aussehen könnte. Sicherlich nicht nur nach Ansicht des anwesenden Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz schwer verdauliche Krimikost.



Einer der Highlights der diesjährigen Erzählzeit – die Lesung des Kriminalautors Jan Costin Wagner in Singen.

Denn, wie Wagner den Unfalltod eines elfjährigen Mädchens schildert, geht an die Nieren.

Die Sprachlosigkeit der Eltern wird bei der Lesung noch durch das melancholische Klavierspiel des Autors verstärkt, in der die Zuhörer dem Gehörten nachsinnieren können. Einzige der Held von Jan Costins Wagners bislang fünfteiligen Krimireihe – Kimmo Joentaa –, findet durch seine warmherzige, empathische und unkonventionelle Art sowie dem eigenen Verlust einen Zugang zu dem trauernden Vater. Wie der Moderator der Lesung, Alfred Becker, richtig bemerkte, sind die Kriminalromane von Jan Costin Wagner eher Psychostudien mit gesellschaftlichen Themen. Dabei gelingt es dem Kriminalautoren, die verschiedenen Ebenen des multiperspektivischen Romans zu einer Einheit zu formen und einen Ausweg aus der Ausweglosigkeit anzudeuten.

FAMILIENANZEIGEN



Grad' noch ein Kind,
ab jetzt ein Mann,
der Ernst des Lebens
klopft nun an.

Mit **18** stehen einem
die Tore der Welt offen.
Wir wünschen Dir,
dass Du die richtigen
Schlüssel findest.

Es gratulieren Dir
von ganzem Herzen
**Deine Eltern und
Dein Bruder Franco
Onkel Pietro und
Tante Tina
mit Deinen Cousins
Franchino und Fabio**



Todesanzeige und Danksagung

Wir nehmen Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Onkel

Alfred Reifenschweiler
* 14.01.1925 † 04.04.2014

Singen, Kleiststraße 16

In Liebe und Dankbarkeit
Rolf Reifenschweiler
Bernd und Carmen Reifenschweiler
sowie alle Anverwandten

Wir haben, seinem Wunsch entsprechend, in aller Stille von ihm Abschied genommen. Wir danken allen, die uns auf so vielfältige Art und Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und uns in unserer Trauer begleiteten.

Danksagung

In unseren Herzen lebst du weiter...



In den Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Freundschaft und Wertschätzung meinem Sohn, unserem Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Andreas Meissner

entgegengebracht wurde.

Besonderen Dank an

- Herrn Pfarrer Böhler und Organistin Frau Lohrer für die Gestaltung der Trauerfeier
- den Gemeinden Gottmadingen und Gailingen und deren Bürgermeistern
- dem Gesundheitsamt Konstanz, Trinkwasserversorgung
- den Stadtwerken Singen und Hegau-Wasser e.V. und den Wassermeistern und Stammtischkollegen
- auch allen Firmen mit denen er zusammen arbeitete
- allen Freunden, Arbeitskolleginnen und Kollegen
- allen, die uns durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Gottmadingen, im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Rüdiger Meissner

Wir nehmen Abschied
von einem einzigartigen Menschen

Alfons Schaal

*27.07.1928 † 11.04.2014

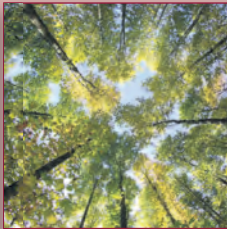
Danke für Alles
Deine Gerda, Alicja mit Familie,
Georg und Johanna, Angelika mit Familie,
alle Enkel, Urenkel und Ururenkel
sowie Anverwandte und Freunde

Alles hat seine Zeit:
Geben und Nehmen
Handeln und Zögern
Reden und Schweigen
Ruben und Eilen
Glauben und Wissen
Wachsen und Vergehen
Bleiben und Fortgehen



Aach
Maximilianstraße 2

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 22.04.2014 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Aach statt.





Lieber Papa und Nonno,
5 Jahre ist es her, dass Du
nicht mehr bei uns bist.
Wir vermissen Dich.
Christine, Cedric und Zoe
14.04.2009 bis 2014



STEINHANDWERK
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Für den steinharten Hausmann.



*Hallo Mama, mein Engel,
all meine Gedanken sind bei dir,
du bist immer in meinem Herzen.
Hildegard Elsäßer
† 15.04.2011
*Ich vermiss dich so sehr
Deine Tochter**



Es ist ein langer Leidensweg zu Ende.
Er ist in Frieden eingeschlafen.
Otto Wagenbrenner
* 09.10.1935 † 23.03.2014
Wir haben in aller Stille von ihm
Abschied genommen.
Im Namen aller Angehörigen
Andreas Wagenbrenner

Todesanzeige und Danksagung

Durch einen tragischen Motorradunfall haben wir
meinen geliebten Sohn und meinen Bruder verloren



Adriano Fanizzi
* 11.05.1970 † 07.04.2014
In Liebe und Dankbarkeit
Deine Mutter Francha Fanizzi
und Janosch
Dein Bruder Dino
Deine Kinder Adriano Giuseppe
und Sina Maria
und alle Angehörigen
Die Beerdigung fand auf dem Friedhof in Tuttlingen
statt.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Friedrich Schöller

der am 7. April 2014 verstorben ist. Herr Schöller war über
achtundvierzig Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt.
Während seiner gesamten langen Betriebszugehörigkeit
arbeitete er als Staplerfahrer in unserer Werkslogistik.
Im April 2001 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Bei seinen Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute sich
Herr Schöller großer Wertschätzung. Sein Einsatz und seine
Hilfsbereitschaft sind uns in guter Erinnerung geblieben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken
bewahren.

**Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte**

Danksagung

Wir bedanken uns herzlich und aufrichtig bei allen,
die unseren lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Martin Schreiber

am 11.04.2014 auf seinem letzten Weg begleitet
haben, sich mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme durch Trost, Kranz-, Blumen- und
Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Singen, im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Richard und Robert Schreiber



*Wir vermissen Dich unendlich ...
und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern,
Dich nicht vergessen lassen.*

Sonja Schmid
* 15.03.1933 † 14.04.2014
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied.
Elvira Schmid-Dreher mit Familie
Ulrike Schmid-Büche mit Familie
Traueradresse: Karl-Geißler-Straße 11, 78247 Hilzingen

Danksagung / Ringraziamento

Herzlichen Dank sagen wir allen, die Abschied
genommen haben von unserem lieben Vater

Ringraziamo tutti loro che sono venuti
a dare l'ultimo saluto

Damiano Nadile

Besonderen Dank gilt Herrn Dr. Kempster
für die ärztliche Betreuung.
Si ringrazia particolarmente il dottore
Kempster per l'assistenza medica.
Radolfzell, im April 2014 / Radolfzell, Aprile 2014
Die Kinder mit Familien / i figli con famiglia

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir von unserer
lieben Mutter und Oma Abschied genommen.

Gertrud Wölfle
geb. Ruh
* 20. 11. 1921 † 03. 04. 2014
Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis
statt.
Herzlichen Dank an alle, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und die
Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.
Dem Pflegepersonal von St. Verena gilt unser
besonderer Dank für die liebevolle Pflege.
Irene und Edi Oberhuber-Wölfle
Erich und Mario Wölfle
Renate Wölfle und Tobias Andris



*Alles hat seine Zeit.
Es gibt die Zeit der Stille
eine Zeit des Schmerzes
und der Trauer,
aber auch eine Zeit
der dankbaren Erinnerung.*

In Erinnerung zum 1. Todestag
Siegfried Leibach
* 05.06.31 † 15.04.13
Deine Lidia



Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Großvater,
Bruder, Schwager, Onkel und Pate
Karl Neidhardt
* 16.09.1926 † 14.04.2014
ist für immer von uns gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit
Inge Neidhardt geb. Leonhardt
Susanne und Andrew Sargisson mit Erin und Elinor
Maria Gubler-Neidhardt und Christoph Gubler
David und Andrea Gubler mit Fabian und Sarah
Günter und Herta Leonhardt
und Anverwandte
Die Beerdigung findet am Dienstag, 22.04.2014, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Rielasingen statt.

Rielasingen,
Hegastr. 10A

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben
Mann, unserem Vater, Opa und Uropa

Willi Eckert
* 07. Juni 1925 † 05. April 2014
Herzlichen Dank dem Pflegepersonal des Heilig Geist für die jahrelange
liebevolle Betreuung sowie Herrn Dr. med. Helmut Weller für die gute
ärztliche Versorgung.
Traueradresse:
Hans Dieter Eckert
Widerholdstr. 8
78315 Radolfzell-Böhringen
Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille auf dem Waldfriedhof in
Radolfzell statt.

In stiller Trauer
Deine Ruth
Gudrun
Hans Dieter und Ingrid
Julian und Sandra mit Familie
sowie alle Angehörigen





*Gerade war dein Leben, gerade war dein Weg,
du bist gegangen, wie du gelebt.*

Wir trauern um unseren Bruder, Schwager,
Onkel und Freund

Peter Schaumann

* 07.02.1936 † 22.03.2014

der uns plötzlich und unerwartet verlassen hat. Was uns bleibt
ist die Erinnerung an ihn, die zu den Kostbarkeiten
unseres Lebens zählt.

Marliese Rey mit Familie
Jutta Kaltenbrunner mit Familie
Diana und Lena
und alle Freunde

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familien- und Freundeskreis.
Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.



Danke für die Zeit,
die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Anna Keller

geb. Harder
* 20.02.1923 † 11.04.2014

In Liebe haben wir Abschied genommen.
Eveline Domke mit Jens und Nadine
Rudi und Beate Keller mit Philipp, Lars und Marius
Margitta und Thomas Zinsmayer mit Marco
Luise Wagner

Besonderen Dank sagen wir dem Pflegepersonal des
„Haus am Hohentwiel“ für die liebevolle Pflege, Frau
Dr. Förg und Praxisteam für die gute Betreuung sowie
Herrn Pfarrer Knobelspies für die geistliche Begleitung.

DANKSAGUNG

*Es ist so schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Jedoch zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten,
gibt uns Trost.*

Roland Grundler

*Wir sagen allen für die zahlreichen, liebevollen Beweise der
Anteilnahme unseren herzlichen Dank.*

Singen, im April 2014

Christine Grundler mit Kindern



*Die Liebe hört niemals auf.
1. Kor. 13,8*

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds durften wir erfahren,
wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung meinem lieben
Mann, unserem Schwager und Onkel

Stefan Lipic

entgegengebracht wurde.

Besonderen Dank

- Herrn Pfarrer Knobelspies für die Spendung der Sterbesakramente,
- Herrn Diakon Ehinger und der Organistin Frau Morschel für die würdevolle
Gestaltung der Beerdigung,
- Herrn Pfarrer Herbstritt für die Abhaltung des Seelenopfers,
- der Sozialstation St. Elisabeth,
- dem Pflegepersonal der Tagespflege St. Verena,
- dem Team vom Altersheim St. Anna für die liebevolle Pflege,
- Herrn Dr. Axmann für die jahrelange gute ärztliche Betreuung,
- dem Bestattungshaus Homburger für die einfühlsame Begleitung,
- allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen-, Messe- und Geldspenden ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Überlingen am Ried, im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Laura Lipic



*Noch ein paar Jahre wollt' ich leben,
wollt' noch ein Weilchen bei Euch sein.
Denn es wär so schön gewesen,
doch es hat nicht sollen sein.
Meine Krankheit war zu schwer,
für mich gab's keine Heilung mehr.*

Hubert Scheithauer

* 26.11.1945 † 11.04.2014

In Liebe, Dankbarkeit und stiller Trauer:

Deine Ehefrau Ingrid
Dein Sohn Thomas mit Ehefrau Corinna
und deine Enkelkinder Johannes und Julian
Deine Tochter Claudia mit Ehemann Stefan
und deine Enkelkinder Madita, Annika und Lotta
Deine Geschwister Renate und Siegfried
sowie alle Verwandten und Angehörigen

Die Beisetzung findet in seiner Heimat statt.



**DANKE FÜR DIE ZEIT, DIE DU UNS GESCHENKT HAST.
DANKE FÜR DIE LIEBE UND FREUDE,
DIE WIR ERFAHREN DURFTEN.**

Erika Rietsch

geb. Beck
* 24.01.1939 † 09.04.2014

In Liebe
Claudia und Alexander Grütter mit Adrian und Isabella
Rainer Rietsch und Saule Beck mit Kamila und Jasmin
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Libellenweg 43

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, dem 22.04.2014, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle
auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Der Kampf des Lebens ist zu Ende,
vorbei ist aller Erdschmerz,
es ruhen still zwei fleißige Hände,
die immer treu geschafft.

Gisela Reichle

* 04.03.1940 † 14.04.2014

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Martina und Günter Rudolph
mit Mona und Lisa
und Anverwandte

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 17.04.2014,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Erika Rietsch

Frau Rietsch gehörte seit der Gründung des Pflegezentrums 1996 bis zu ihrer
Pensionierung im Jahre 2003 unserem Unternehmen an. In dieser Zeit arbeitete
Frau Rietsch in der Hauswirtschaft unseres Pflegeheimes.

Wir werden Frau Rietsch ein ehrendes Andenken bewahren und sie als sehr
pflichtbewusste und engagierte Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei
Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter
Pflegezentrum St. Verena, Rielasingen-Worblingen

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!

Ein Gruß aus der Küche!

Viel zu entdecken!

Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Zur Alten Mosterei Cosimo



Spanier in der Altstadt von Radolfzell, Spitalstraße 3, Tel. 07732/3027431. Mo. Ruhetag. Sa. ab 17.30 Uhr.

In gemütlicher Atmosphäre bieten wir Ihnen Mittagsmenüs, Tapas, Paella, Fisch und argent. Rindersteaks vom Lavasteingrill.

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel Sättle



Ob romantisches Essen zu zweit, gesellige Familienfeier, Geschäftsessen oder ruhige Tagung, hier kann man sich mit fein zubereiteten Speisen verwöhnen lassen. Sonntag Ruhetag. Steißlingen, Schillerstr. 9, Tel. 0 77 38/92 90 50, hotel-saettele@t-online.de

Ein Besuch lohnt sich!

Das beliebte Restaurant mit Flair



Im einmaligen Ambiente, direkt am Seerhein gelegen, bieten wir von an den Osterfeiertagen freuen wir uns, Sie zu unserem festlichen 5-Gang-Menü begrüßen zu dürfen. **Restaurant Stromeyer »Die Bleiche«, Konstanz, Tel. 07531-9422860.**

Viel zu entdecken!

bora HotSpaResort



Großer Osterbrunch am Ostermontag im Hotel Bora. Ab 12.00 Uhr, inkl. Apero, Spezialitäten vom Osterlamm, Spargel, Ostereiersuchen und Kinderspielzimmer, p.P. 33,- €. **Tel. 07732 – 950 400, 78315 Radolfzell, Karl-Wolf-Str. 35**

Ein Besuch lohnt sich!

Burg Hohenklingen



Lassen Sie sich vom Charme der Burg bei kulinarischen Highlights verzaubern. Bei uns erleben Sie persönliche Gastfreundschaft und unvergessliche Momente. **www.burg-hohenklingen.com, info@burghohenklingen.com, Tel. +41(0) 52 741 21 37.**

UNABHÄNGIGE
ZEITUNG FÜR DIE
STADT UND DAS UMLAND



Ihre
Anzeigenberaterin
für **SINGEN**

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN
MICH UNTER:

Telefon: 077 31/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Hier können
sie
inserieren!

WWW.WOCHEN-
BLATT.NET/
SITZPLATZ



Restaurant Burg Hohenklingen, CH-Stein am Rhein, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,- € für ein feines Essen in seinem Restaurant. Wer am Samstag, den 19. 4. 2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

KW
18

Sa., 3.5.2014, Hardberghalle Worblingen:
Lederhosenparty, Die Aachtaler, 20 Uhr

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Michl Müller 20.05.14
Das wollt ich noch sagen ...
Die Amigos 05.06.14
– Live in Concert –
Wise Guys 18.09.14
Martin Rütter
»nachSITzen« 27.10.14
– Das Warm-Up –
Schandmaul 29.10.14

LaBrassBanda 24.05.14
Aach (b. Singen)
Festzelt Natur-Sport-Arena

Southside Festival 2014
Neuhausen ob Eck 20.–22.06.14

Die Original Egerländer
»Liebe zur Musik«
Donaueschingen, Donauhalle

02.11.14
Freiburg, Konzerthaus
08.11.14
Friedrichshafen,
Graf-Zeppelin-Haus
09.11.14

TUTTLINGEN, Honberg
Revolverheld 17.07.14
Alan Parsons Live Project

18.07.14
Caro Emerald 21.07.14

SINGEN, Hohentwiefestival

In Extremo 17.07.14
Dieter Thomas Kuhn & Band
»Festival der Liebe« 18.07.14
Jeff Beck – Support:
Jimmie Vaughan 19.07.14
Deep Purple
»So What ?!« 21.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk
Hannes und
der Bürgermeister 29.09.14
Christoph Sonntag 17.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems
High Five 11.05.14
Robert Kreis 16.05.14

MEERSBURG
Chris de Burgh
Schlossplatz 06.08.14

SCHLOSS SALEM
Bryan Adams 20.06.14
Max Herre
Milow 19.07.14

STOCKACH, Festzelt a. d. Dillplatz
Glasperlenspiel 28.06.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf.
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel. 077 31/8800-20 · Fax 8800-86

RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel. 077 32/9909-0 · Fax 9909-99

DO 17.04.
KINO

SINGEN

Cineplex: A Long Way Down: 20.50 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.10 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Die schwarzen Brüder: 15.15 Uhr. Endless Love: 18.25 Uhr. Lauf Junge lauf: 17.45 Uhr. Lone Survivor: 23.15 Uhr. Need for Speed, 3D: 23.15 Uhr. Noah, 3D: 17.15, 19.45, 23.15 Uhr. Non-Stop: 23.15 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.20, 16.10 Uhr. Sabotage: 22.45 Uhr. Super-Hypochonder: 20.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 14.00, 16.45, 20.00 Uhr. The Lego Movie: 15.00 Uhr. The Lego Movie, 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 20.15 Uhr. **Gemskino:** Le Weekend: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ
SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 22.30 Uhr:

»The Noise Band From Bletchley«, Action Beat (UH), Deaverse (SH); www.taptab.ch.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Fühllosigkeit«, www.theaterkonstanz.de,
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Märchen vom letzten Gedanken«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 19.00 Uhr: »Bademagd«, öffentliche Führung/Touristik Engen.

FR 18.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: 12 Years a Slave: 12.30 Uhr. A Long Way Down: 20.50 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.10 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Die schwarzen Brüder: 12.30, 15.15 Uhr. Endless Love: 18.25 Uhr. Free Birds: 11.45 Uhr. Lauf Junge lauf: 11.45, 17.45 Uhr. Lauf Junge lauf:

20.45 Uhr. Need for Speed, 3D: 23.15 Uhr. Noah, 3D: 17.15, 19.45, 23.15 Uhr. Non-Stop: 23.15 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 12.00, 14.50, 17.20 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.20, 16.10, 18.30 Uhr. Sabotage: 22.45 Uhr. Super-Hypochonder: 20.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 11.45, 14.00, 16.45, 20.00 Uhr. The Lego Movie: 11.45, 15.00 Uhr. The Lego Movie, 3D: 11.45, 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 20.15 Uhr. **Gemskino:** Le Weekend: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Le Sud, Uhr: »5vor8te«, Karfreitag kein Jazz.

SA 19.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Long Way Down: 20.50 Uhr. Bibi und Tina - Der Film: 16.10 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Die schwarzen Brüder: 15.15 Uhr. Endless Love: 18.25 Uhr. Lauf Junge lauf: 17.45 Uhr. Lone Survivor: 23.15 Uhr. Need for Speed, 3D: 23.15 Uhr. Noah, 3D: 17.15, 19.45, 23.15 Uhr. Non-Stop: 23.15 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.50, 17.20 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.20, 16.10, 18.30 Uhr. Sabotage: 22.45 Uhr. Super-Hypochonder: 20.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 14.00, 16.45, 20.00 Uhr. The Lego Movie: 15.00 Uhr. The Lego Movie, 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 20.15, 23.15 Uhr. **Gemskino:** Le Weekend: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »BodenFee und WellenZwerg«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Der gestiefelte Kater«, www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Richard III. - Revolution, Baby!«, www.theaterkonstanz.de.

Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN
www.lidl-reisen.de

Sonne tanken auf Mallorca!

➤ 8-tägige Flugreise,
Hotel Palia Maria Eugenia ★★★, All-Inclusive

Unsere Top-Reise der Woche!

pro Person ab
399.-

Inklusive
€10.-
Gutschein¹
pro Buchung
bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:

- Flug mit Germanwings (oder vergleichbar) ab/bis Deutschland nach Mallorca
- Transfers Flughafen – Hotel – Flughafen
- 7 Übernachtungen im 3-Sterne-Hotel im Doppelzimmer
- All-Inclusive
- Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

Urlaubsort: Der Ort Calas de Mallorca befindet sich an der Südostküste von Mallorca und ist von vielen kleinen Buchten umgeben.

Hotelbeschreibung: Das Hotel ist ca. 500 m vom Strand Cala Domingos entfernt und verfügt über Rezeption mit Lobby, Lift, TV-Ecke, WLAN und Internetecke (gegen Gebühr), Restaurant und 3 Bars. Im Außenbereich befindet sich ein Swimmingpool mit Sonnenterrasse. Liegen und Sonnenschirme sind am Pool inklusive.

Zimmerbeschreibung: Die freundlich und modern eingerichteten **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 3 Erw.) sind ausgestattet mit Bad oder Dusche/WC, Mietsafe, TV, Telefon, WLAN (gegen Gebühr), Deckenventilator sowie Balkon oder Terrasse.

All-Inclusive: Frühstück-, Mittags- und Abendbuffet, Langschläferfrühstück, tagsüber Snacks; lokale alkoholfreie und alkoholische Getränke (10.30–22.30 Uhr); Tennis, Tischtennis, Darts, Volleyball, Billard, Basketball, Boccia, Fußball, Aerobic, Wassergymnastik, Fitnessraum; Whirlpool, Sauna; leichtes Animationsprogramm, abends Live-Musik und Shows. Das Tragen eines All-Inclusive Armbandes ist obligatorisch (Kauton: € 10.-, Rückerstattung am Abreisetag).

PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ	
Abflughafen	Düsseldorf, Stuttgart
Saison A: 8-tägig: 399.-	06.05., 13.05.*, 20.05.
Saison B: 8-tägig: 489.-	27.05., 03.06., 10.06.** 17.06.
Saison C: 8-tägig: 529.-	24.06., 01.07.
Saison D: 8-tägig: 599.-	08.07., 15.07*, 22.07.

Bestellnummer: PMIA05-54

* Abflughafen Düsseldorf nicht möglich. ** Abflughafen Stuttgart nicht möglich. **Wunscheleistungen pro Person/Aufenthalt:** Preis 3. Person bei Unterbringung im Zimmer mit 2 Vollzählern: Saison A: € 349.-/Saison B: € 379.-/Saison C: € 399.-/Saison D: € 459.-

Veranstalter der Reise Tour Direkt

**JETZT
BUCHEN!**

Im Internet unter **www.lidl-reisen.de**
oder anrufen: **069 899 1 45 80**

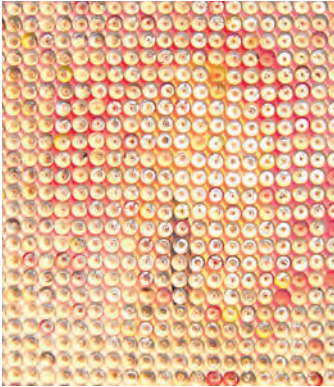
Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. SterneKlassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. ¹ zzgl. Versandkosten



Derzeit arbeiten Purified Black an ihrem aktuellen Werk »Step Inside«.



Ciro Giordano auf der Weltmeisterschaft der Pizzabäcker in Parma.



Bis zum 2. Mai stellen die »Böhrringer Künstler« in Konstanz aus.



Eva Bielefeld gestaltet den »Offenen Himmel« am Ostersonntag mit.



Awardgewinner und Nachwuchsstimme: Ambrose Akinmusire.



Bürgermeister Groß (li.) bedankt sich bei Norbert Schild, dem 1. Vorsitzenden des Fotoclubs.

Rock im Milchwerk

Radolfzell (swb). Am Dienstag, 22. April, gastiert die Konstanzer Gruppe um Christian Häberlein, »Purified Black«, im Rahmen des Konzertes von Eric Burdon & The Animals in Radolfzell. Die Konstanzer Gruppe begeistert ihre Zuhörer mit handgemachter Rockmusik, smartem Songwriting und einer fesselnden Mischung aus alter und neuer Instrumentierung. Nachdem Purified Black ihren Fans ihre exzellenten Live-Qualitäten schon im Kulturladen, beim Open-See-Festival und bei verschiedenen Open Airs unter Beweis stellten, werden die Konstanzer Musiker im Milchwerk Radolfzell ab 20 Uhr zu Gast sein.

Auf Platz 3 mit Pizza »3M«

Gailingen (of). Achtbar geschlagen hat sich Ciro Giordano bei der Weltmeisterschaft der Pizzabäcker in Parma. Über 600 Kandidaten waren über drei Tage hinweg angetreten, Ciro Giordano von der Gailinger Pizzeria »Camapanella« hatte dafür eigens die »Pizza 3M« erfunden, die auf Mozarella, Mascarpone und Mortadella basiert und mit Kirschtomaten, Basilikum und Pistazien verfeinert wird. »Es gab viel Lob für diese Kreation«, freut sich Giordano. Insgesamt kam er auf den 230. Platz, aber unter den Kandidaten aus Deutschland schaffte er damit einen tollen 3. Platz. Die neue Kreation kommt jetzt auf die Speisekarte.

Böhrringer Künstler

Konstanz (gü). Sechs Künstler haben sich 1994 zur Gruppe »Böhrringer Künstler« zusammengefunden und ihre erste große Ausstellung in der Grund- und Hauptschule in ihrem Heimatdorf organisiert. Seit dem gestrigen Dienstag können Kunstwerke folgender Künstler bis zum 2. Mai im Landratsamt Konstanz bewundert werden: Joachim Boos, Victoria Graf, Eckhard Kowalski, Frank Kramer, Iris Späth-Schönmetzler und Werner Schönmetzler. Weitere Informationen: Kreisarchivar Wolfgang Kramer vom Referat Kultur und Geschichte, Tel. 07531/8001901, kreisarchiv@LRAKN.de.

Musik und Gebet

Singen (swb). Am Ostersonntag, 20. April, findet um 10 Uhr in der Krankenhauskapelle des HBH-Klinikums Singen der »Offene Himmel« statt. Feierliche Musik und Gebet helfen, die Osterfreude auszukosten. Der Gottesdienst steht unter dem Thema »... vielleicht tausendmal schöner?«. In der Feier kann für Gelungenes Danke gesagt werden. Die musikalische Gestaltung liegt in den Händen von Inga Beil, Eva Bielefeld und Uli Hart. Ab 9.45 Uhr stimmen diese musikalisch auf die Feier ein. Die Klinikseelsorgerinnen Sandra Hart und Waltraud Reichle sowie Pfarrer Bernhard Knobelspies leiten den Gottesdienst.

Live from Downtown NY

Singen (swb). Der Trompeter Ambrose Akinmusire ist laut der amerikanischen Zeitschrift »Down Beat« eine der kommenden Stimmen der Jazzszene und ergatterte den Echo-Jazzpreis 2012. Schon die New York Times prophezeite dem Trompeter »eine sehr breite Aufmerksamkeit«. Unter Wahrung der Tradition bringt er neue Impulse und versteht es hervorragend, in seiner Band kreativen Druck zu verbreiten und mit einer packenden Spannung zu spielen. Am Donnerstag, 24. April, spielt Akinmusire ab 20.30 Uhr im Jazzclub der Singener Gems. Das Konzert wird von der SWR 2 Jazzredaktion aufgezeichnet.

Fotos in alten Gemäuern

Tengen-Blumenfeld (swb). Die 2. Fotoausstellung des Fotoclubs Zizenhausen e.V. im Schloss Blumenfeld ist eröffnet und zeigt über vier Stockwerke des historischen Gemäuers 166 Fotografien von 27 Ausstellern. Laudatorin Dr. Yvonne Istas war bei der Vernissage voll des Lobes über die gezeigten Werke und begeisterte die zahlreichen Zuhörer mit ihrer humorvollen Einführung. Die Bilder werden auch im Laufe der Ausstellung ausgetauscht, so dass sich ein zweiter Besuch durchaus lohnt. Die Ausstellung ist täglich, außer dienstags, bis 9. Juni von 13.30 bis 17 Uhr geöffnet. Der Zugang erfolgt über das Schlosscafé.



Eine Szene aus dem Film »Lauf Junge Lauf« von Pepe Danquardt.

swb-Bild: Verleih

»Lauf Junge Lauf«

Pepe Danquardt kommt zu Premiere

Singen (of). Genau zum Kinostart seines jüngsten Films »Lauf Junge Lauf« kommt Oskar-Gewinner Pepe Danquardt am Donnerstag, 17. April, nach Singen, um diesen Film im Cineplex persönlich vorzustellen. Um 20 Uhr wird er bei der Aufführung des Films persönlich dabei sein. Der Film erzählt die wahre Geschichte eines jüdischen Jungen, der es schafft, sich im Zweiten Weltkrieg im besetzten Polen unter abenteuerlichen Bedingungen drei Jahre vor den Deutschen zu verstecken. Srulik (Andrzej und Kamil Tkacz) ist knapp neun Jahre alt, als ihm gerade noch rechtzeitig die Flucht aus dem Warschauer Ghetto gelingt. Um den deutschen Soldaten zu entkommen, flieht er in das riesige, unwegsame Waldgebiet Kampinoski und muss dort lernen, wie es ist, ganz auf sich allein gestellt in der Wildnis zu überleben. Wie man auf Bäumen schläft, Kleintiere jagt und sich von Beeren ernährt. Von einem un-

erschütterlichen Überlebensinstinkt getrieben, übersteht er die ersten Monate seiner Flucht. Doch die eisige Kälte des Winters treibt den Jungen in die Zivilisation zurück. Wie kann er erkennen, wem er vertrauen kann und wem nicht? Erst als er eines Tages an die Tür der alleinstehenden Bäuerin Magda Janczyk (Elisabeth Duda) klopft, deren Mann und Söhne sich den Partisanen angeschlossen haben, lernt Srulik die wohl wichtigste und zugleich schmerzlichste Lektion, um zu überleben: Magda bringt ihm bei, seine Religion und damit auch seine Identität zu verleugnen und sich fortan als katholischer Waisenjunge Jurek durchzuschlagen. »Lauf Junge Lauf« schildert die unglaubliche Lebensgeschichte von Yoram Fridman, die Uri Orlev mit seinem gleichnamigen Romanbestseller weltberühmt gemacht hat. Mehr unter <http://laufjunge-lauf-derfilm.de/>

The Clunkers im Steinerhof

Stein am Rhein (swb). Am Freitag, 18. April, spielen »The Clunkers« im Steinerhof in Stein am Rhein. Bassist Reinhard möchte mit seiner erdigen Stimme und seinen Lyrics dafür sorgen, dass der Funke auf das Publikum im Steinerhof überspringt. Rockfans, die Lust auf einfühlsamen Blues und knackigen Rock haben, sind bei »The Clunkers« genau richtig. Konzertbeginn ist am Freitag ab 20 Uhr.

Einblicke und Lichtmalerei

Gailingen (swb). Vom 14. April bis zum 13. Juni zeigt die junge Galerie des Hegau-Jugendwerks die Ausstellung »Einblicke« des Bildermachers Harald Härle. Zu sehen sind eigenwillig konzipierte und auch besonders präsentierte Fotografien des Autodiakten, der den Blick frei machen will, auch frei von Konventionen. Weitere Informationen erhalten Interessierte jederzeit unter www.jungegalerie.de.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Aktuelle Neuigkeiten zur Wiederbelebung der Biermarke »Bilger« gibt es am Donnerstag, um 8 Uhr bei Wochenblatt-online.

Preiswürdig?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Sonderpreis »Innovativster CEO international« vergeben; so war es bei www.faz-institut.de nachzulesen. Doch was ist innovativ und was bedeutet CEO? Da kann nur Bruno weiterhelfen. »Innovation bedeutet die Einführung von etwas Neuem«, erklärte mir der Professor. »Bei uns Vierbeinern wäre der Alpharüde ein CEO. Der englische Begriff CEO heißt Chief Executive Officer oder in deutsch Vorstandsvorsitzender. Doch warum willst Du das wissen?«. Ich erzählte dem Dicken von dem Artikel bei www.faz-institut.de. Danach ging der Sonderpreis der deutschen Wirtschaft 2014 an den Gründer und Präsidenten des US-amerikanischen Unternehmens Amazon.com, Jeff Bezos. Er hat den Konzern in zwanzig Jahren zum größten Onlinehändler der Welt entwickelt. Diese Pionierarbeit im Bereich E-Commerce verbunden mit dem beeindruckenden Wachstum und zahlreichen Innovationen machen Bezos zu einem der ausgezeichnetsten Innovatoren dieser Zeit, so die Begründung. Die Entscheidung wurde durch ein Entscheidungskuratorium getroffen, dem bedeutende Persönlichkeiten aus Wissenschaft und Wirtschaft angehören. So



Bezos in dessen Finanzunternehmen arbeitete. 1994 verließ er es um die Idee allein weiterentwickeln zu können! Unverkennbar, Mister Bezos hatte schon damals ein gutes Näschen, wenn es ums Geldverdienen ging. Die deutschsprachige Internetseite von Amazon.de wird von Amazon EU S.A.R.L in Luxemburg betrieben. Der clevere Mister Bezos vermeidet Steuern mittels Gewinnverlagerung in Steueroasen. Das läuft mit dem Dou-

ble Irish With a Dutch Sandwich-Prinzip bestens; die deutschen Unternehmensgewinne werden ins Niedrigsteuerland Luxemburg umgeleitet. Wie das genau funktioniert können Sie, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser unter <http://de.wikipedia.org> nachlesen. Nennt man das auch Steuerflucht? Das wäre doch ein Gesprächsthema für die Kanzlerin mit ihrem luxemburgischen Kollegen und bei der EU. Amazon hatte auch keine Hemmungen mit unlauterem Verhalten im Wettbewerb. Erst als ein Kartellverfahren drohte, wurde diese Praxis abgestellt. Die Arbeitsbedingungen bei Amazon sind wahrscheinlich auch eine besondere Innovation des Herrn Bezos. Das gilt nicht nur für Deutschland, auch die BBC deckte krank machende Arbeitsbedingungen in einem Versandlager in England auf. Ach ja, auch bei der Bezahlung seiner Mitarbeiter spart der feine Herr. Ist das ein seriöses Geschäftsgebaren? Waren Steuerflucht, schlechte Arbeitsbedingungen und schlechte Bezahlung die preisgekrönten Innovationen? Anstand war wohl kein Bewertungskriterium bei der Vergabe dieses Sonderpreises. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN **BUNTEN HUND**:

PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)

ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN